

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 109 (1991)  
**Heft:** 163

## Heft

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 09.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 109. Jahrgang

**Montag**  
26. August 1991

 Verlag und Redaktion: Efingerstrasse 3, Postfach, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21.  
 Abonnementspreise: Schweiz Fr. 85.- jährlich; Ausland Fr. 112.- jährlich.  
 Inseratenannahme: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 65 11 11, pro mm 78 Rp.  
 Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

 Edition et rédaction: Efingerstrasse 3, case postale, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21.  
 Prix de l'abonnement pour 12 mois: Suisse fr. 85.-; étranger fr. 112.-  
 Régie des annonces: Publicitas, 3001 Berne ☎ 031 65 11 11, le mm 78 cts.  
 Paraît tous les jours, les samedis, dimanches et jours de fêtes exceptés

Berne, 109e année

**Lundi**  
26 août 1991

#### AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

#### Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

#### Zürich - Zurich - Zurigo

15. August 1991

**Nexpro AG**, in Zürich, Bellerivestrasse 10, Zürich 8, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 8. 7. 1991. Zweck: Handel und Vertrieb von Produkten des Haarpflegebereichs und Accessoires sowie Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiete der Haarpflege; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000. Liberierung: voll; 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 8. 7. 1991 und Inventarliste vom 3. 7. 1991 Produkte der Haarpflege (Nexus-Produkte) zum Preis von Fr. 50 348,75, wovon Fr. 50 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern alle Aktionäre und Adressen bekannt sind, sonst durch Publikation im SHAB. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Bätting Adolph, von Luzern, in Zürich, ist einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift.

15. August 1991

**Atech Electronic AG**, in Zürich, Irlchstrasse 18, Zürich 6, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 12. 7. 1991. Zweck: Fabrikation, Handel und Vertrieb von Printplatten und Steuerungen auf dem Gebiete der Elektronik; kann Grundeigentum an- und verkaufen sowie sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000. Liberierung: voll; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen durch Publikation im SHAB oder durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Bösch Josef Anton, von Stein (Toggenburg), in Zürich, Präsident mit Einzelunterschrift; Läser Jörg, von Gontenschwil, in Wohlenschwil, und Uradin Bozidar, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Oberrohrdorf, diese beiden mit Kollektivunterschrift zu zweien.

15. August 1991

**Avial AG**, in Embrach, Kauf, Produktion, Zusammenstellung, Verteilung und Verkauf von Flugzeugersatzteilen.  
**Avial Export AG**, in Embrach, Handel mit Flugzeugersatzteilen (SHAB Nr. 75 vom 19. 4. 1991, S. 1621)  
 Petterson Ulf A. ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift sowie diejenige von Aldis Peter ist erloschen. Neues Mitglied des Verwaltungsrates: Gross Samuel Cris, Bürger der USA, in Venlo (NL), Delegierter mit Kollektivunterschrift zu zweien.

15. August 1991

**Industrie-Leasing AG**, in Zürich 3  
**IL Immobilien-Leasing AG**, in Zürich 3 (SHAB Nr. 34 vom 19. 2. 1991, S. 714)  
 Martin Kurt H. ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien: Fässler Hans-Ulrich, von und in Frenkendorf, Präsident.

15. August 1991

**Nomura Bank (Schweiz) AG**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 148 vom 5. 8. 1991, S. 3382). Nakazawa Nobuo ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift sowie diejenige von Nakanishi Yoshimi sind erloschen. Baldinger Alexander ist nicht mehr stellvertretender Direktor, sondern nun Direktor; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien; nun jedoch nicht mehr beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes. Ziegler Jean-Pierre ist nicht mehr stellvertretender Direktor, sondern nun Direktor; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes. Neue Vizepräsidenten mit Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Kinoshita Kazuhiro; Nakai Takemi und Yamashita Hitoshi; ihre Prokuren sind erloschen. Neues Mitglied des VR: Kane Koichi, japanischer Staatsangehöriger, in London (GB), Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tonomura Hitoshi, Mitglied des VR, wohnt nun in Tokio (Japan), und Toda Hiroshi, Generaldirektor, wohnt nun in Zürich.

Das Eidg. Amt für das Handelsregister bleibt Donnerstag, 29. August 1991, wegen einer Ausbildungs- und Informationsveranstaltung des Bundesamtes für Justiz geschlossen.

An diesem Tag werden daher weder Firmennachforschungen noch Genehmigungen von Handelsregistereinträgen - selbst im dringlichen Verfahren - vorgenommen. In der Folge sind auch Verzögerungen der Publikationen der kantonalen Handelsregistereinträge im SHAB nicht auszuschliessen.

Wir bitten Sie um Kenntnisnahme und danken für Ihr Verständnis.

15. August 1991

**Max Muster AG**, in Dübendorf, Erbringung von Dienstleistungen im Bereich der Industrieberatung (SHAB Nr. 66 vom 8. 4. 1991, S. 1409). Neue Adresse: Im Schörl 3.

15. August 1991

**Ferag AG**, in Hinwil, Herstellung und Vertrieb industrieller Erzeugnisse (SHAB Nr. 115 vom 18. 6. 1991, S. 2641). Neue Zeichnungsberechtigte: Büchel Karl, von Rüthi (Rheintal), in Hinwil; Felix Markus, von und in Uster, und Kündig Urs, von Schwyz, in Bubikon; alle drei mit Kollektivprokura zu zweien.

15. August 1991

**Accumulatoren-Fabrik Oerlikon**, in Zürich II, Aktiengesellschaft, Herstellung und Vertrieb elektrischer Akkumulatoren und Nebenapparate (SHAB Nr. 84 vom 2. 5. 1991, S. 1855). Die Prokuren von Knecht Marianne und Stadelmann Fritz sind erloschen. Neuer Zeichnungsberechtigter: Schwendener Edwin, von Buchs und Sevelen, in Dübendorf, mit Kollektivprokura zu zweien.

15. August 1991

**Royal Canin (Suisse) SA**, in Kloten, Import von Produkten (Tierfutter) der Royal Canin SA, Aimargues (F) (SHAB Nr. 78 vom 24. 4. 1991, S. 1696). Vettiger Peter ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR: Spörri Jean Claude, von Wettingen, in Risch, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien.

15. August 1991

**Unischiff AG**, in Zürich 9, Herstellung und Vertrieb von Präzisionsmaschinen (SHAB Nr. 29 vom 6. 2. 1991, S. 390). Schuler Werner August ist nicht mehr Präsident des VR (Verwaltungsrates); er bleibt jedoch Mitglied desselben und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Betschart Josef, Mitglied des VR, ist nun zugleich Präsident desselben; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

15. August 1991

**Veri-Speditions AG**, in Zürich 6, Durchführung von nationalen und internationalen Transporten aller Art (SHAB Nr. 149 vom 3. 8. 1989, S. 3240). Die Prokura von Willmann Eveline ist erloschen.

15. August 1991

**Schneider Dämmtechnik AG**, in Winterthur III, Erstellung von Dämmungen gegen Wärme bzw. Kälte. Schall usw. (SHAB Nr. 24 vom 5. 2. 1991, S. 503). Die Prokura von Kugler Karl ist erloschen. Kübler Werner, Prokurist, wohnt nun in Wittenbach.

15. August 1991

**Wm. Schroeder & Co Aktiengesellschaft**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 4 vom 7. 1. 1988, S. 50). Stalder Josef, Geschäftsführer, wohnt nun in Jona.

15. August 1991

**CTL Holding AG Computer Trade & Leasing**, in Zürich 6 (SHAB Nr. 141 vom 20. 6. 1984, S. 2213). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 17. 6. 1991 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma CTL Holding AG Computer Trade & Leasing in Lq. durchgeführt. Liquidator ist: Held Karl, einziges Mitglied des Verwaltungsrates; er führt seine Einzelunterschrift nicht mehr als Verwaltungsrat, sondern nun als Liquidator. Liquidationsadresse: Gürtelstrasse 65, in Chur, c/o Karl Held.

15. August 1991

**Bär Holding AG**, in Zürich 1, Erwerb und Verwaltung von dauernden Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 127 vom 4. 7. 1991, S. 2893). Jacobs Klaus J. ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

15. August 1991

**F. O. Harre AG**, in Langnau am Albis, Oberflächentechnik usw. (SHAB Nr. 122 vom 30. 5. 1988, S. 2200). Harre geborene Allan Gladys ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Schlagenhaut Susan, Mitglied des VR, führt nicht mehr Kollektiv-, sondern nun Einzelunterschrift. Neue Mitglieder des VR: Ziegler Franz, von Derendingen und Hornwil, in Rüschiolten, Präsident, und Marti-Jörg Joan René, von und in Zürich; beide mit Einzelunterschrift.

15. August 1991

**M. Friedli Finanz & Kommerz AG**, in Zürich 4, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 99 vom 27. 5. 1991, S. 2256). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Wollerau (SHAB Nr. 151 vom 8. 8. 1991, S. 3451) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

15. August 1991

**Delphin Verlag**, in Maur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 41 vom 28. 2. 1990, S. 794). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Feusisberg (SHAB Nr. 149 vom 6. 8. 1991, S. 3403) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

15. August 1991

**Mayer Telekom AG**, in Volketswil, Telefon- und Datenverarbeitungsanlagen usw. (SHAB Nr. 18 vom 28. 1. 1991, S. 369). Taiana Erich und Freitag Samuel sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschriften erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Isele Werner, von Obersiggenthal, in Würenlos, Präsident; Steingruber Hans Ulrich, von und in Winterthur, Delegierter, und Moser Franz, österreichischer Staatsangehöriger, in Dübendorf. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Graf Hermann, von Diessenhofen TG, in Wila.

15. August 1991

**Vanoli Hoch- und Tiefbau AG**, in Thalwil (SHAB Nr. 34 vom 19. 2. 1991, S. 715). Neue Mitglieder des Verwaltungsrates: Murbach-Frey Verena, von Zürich und Dielsdorf, in Dürnten, mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Moser-Murbach Silvia, von Wetzikon ZH, in Dübendorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

15. August 1991

**Bank Julius Bär & Co AG**, in Zürich I (SHAB Nr. 161 vom 22. 8. 1991, S. 3678). Jacobs Klaus J. ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

15. August 1991

**Gericke AG**, in Regensdorf, Maschinen, Apparate und industrielle Anlagen (SHAB Nr. 165 vom 19. 7. 1988, S. 2996). Die Prokuren von Weber Wolfgang und Witzig Reinhard sind erloschen. Gericke Wilhelm ist nicht mehr Präsident und Delegierter des VR (Verwaltungsrates), sondern nun Vizepräsident desselben, und Gericke Hermann, Dr., ist nicht mehr Vizepräsident des VR, sondern nun Präsident; er bleibt Delegierter desselben; beide führen weiterhin Einzelunterschrift. Neue Zeichnungsberechtigte: Brühlmeier Albert, von und in Wettingen; Meierhofer Beat, von Winterthur, in Jona; Nabholz Ulrich, von Zürich, in Obersiggenthal, und Hlavica Karel, tschechoslowakischer Staatsangehöriger, in Gebenstorf; alle mit Kollektivprokura zu zweien.

15. August 1991

**ID Inotechnik AG**, in Dübendorf, Installation von Klimaanlage verschiedenster Auslegungen usw. (SHAB Nr. 196 vom 9. 10. 1989, S. 4102). Müller Andreas ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Wismer Benno, Mitglied des VR, ist nun auch zugleich Präsident desselben; er führt weiter Einzelunterschrift.

15. August 1991

**Galambos Unternehmensberatung AG**, in Zürich 8 (SHAB Nr. 20 vom 30. 1. 1991, S. 414). Die Prokura von Suter Armando ist erloschen.

15. August 1991

**Emanuel Naarden, lic. oec., Gewerbeberatung und Treuhand AG**, in Zürich 3 (SHAB Nr. 153 vom 5. 7. 1988, S. 2780). Statuten am 17. 7. 1991 geändert. Neue Firma: Dr. oec. Emanuel M. Naarden, Gewerbeberatung und Treuhand AG. Neuer weiterer Zeichnungsberechtigter: Naarden Emanuel M., Dr. oec., niederländischer Staatsangehöriger, in Rüschiolten, Direktor mit Einzelunterschrift.

#### Anfragen

betreffend Registerpublikationen sind an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

#### Inhalt - Sommaire - Sommario

##### AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

##### 3717 Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni  
 Zürich, Bern, Schwyz, Glarus, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

##### 3726 Handelsregister: Stiftungen - Registre du commerce: Fondations - Altre pubblicazioni legali

Kantone - Cantons - Cantoni  
 Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Schaffhausen, Appenzell A.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Vaud, Valais, Genève.

##### 3728 Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

##### 3729 Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre pubblicazioni legali

Liquidations-Schuldeneruf - Liquidation et appel aux créanciers - Scioglimento di società e diffida ai creditori.

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger - Réduction du capital social et appel aux créanciers. Schuldeneruf infolge Fusion.

##### 3731 Marken - Marques - Marchi

Geistiges Eigentum - Propriété intellectuelle - Proprietà intellettuale  
 384661-384719

##### 3735 Bilanzen - Bilans - Bilanci

##### MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI

##### 3735 Bauausschreibung.

Concorsi per lavori di costruzione.

##### INSERTATE - ANNONCES - ANNUNCI

15. August 1991

**Reprod Ost AG**, in Zürich 5, Ausführung von Belagssanierungen jeder Art usw. (SHAB Nr. 65 vom 3. 4. 1990, S. 1290). Die Prokura von Grolimund Hans Rudolf ist erloschen.

15. August 1991

**Güag AG**, in Thalwil, Bau von Gewerbe-, Büro- und Wohnhäusern usw. (SHAB Nr. 77 vom 4. 4. 1978, S. 1010). Die Generalversammlung vom 18. 7. 1991 hat die Fusion mit der Hönngo AG, in Zürich 11, beschlossen und die Statuten geändert. Aktiven und Passiven der Hönngo AG gehen gemäss Fusionsbilanz per 1. 1. 1991 und besonderem Bericht der Verwaltung vom 18. 7. und 12. 8. 1991, wonach die Aktiven Fr. 1 837 375,75 und die Passiven Fr. 1 761 100 betragen, im Sinne von Art. 748 OR mit einem Aktivenüberschuss von Fr. 76 275,75 auf die Güag AG über. Als Gegenwert wurde den Aktionären der Hönngo AG 50 voll liberierte Inhaberaktien der Güag AG zu Fr. 1000 übergeben. Durch Ausgabe von 50 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000, zerlegt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag wurde entsprechend dem Fusionsvertrag vom 18. 7. 1991 liberiert. Das Grundkapital ist voll liberiert.

15. August 1991

**Hönngo AG**, in Zürich 11, Bau von Gewerbe-, Büro- und Wohnhäusern usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 107 vom 8. 5. 1980, S. 1558). Die Generalversammlung vom 18. 7. 1991 hat die Fusion mit der Güag AG, in Thalwil, beschlossen. Demnach gehen Aktiven und Passiven der Hönngo AG nach Art. 748 OR auf die Güag AG über. Die Hönngo AG ist aufgelöst.

15. August 1991

**FK-Bau AG**, in Zürich 11, Ausführung von Baumeisterarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 286 vom 8. 12. 1986, S. 4693). Die Generalversammlung vom 18. 7. 1991 hat die Fusion mit der Lando AG, in Zürich 11, beschlossen und die Statuten geändert. Aktiven und Passiven der Lando AG gehen gemäss Fusionsbilanz per 1. 1. 1991 und besonderem Bericht der Verwaltung vom 18. 7. und 12. 8. 1991, wonach die Aktiven Fr. 656 954,55 und die Passiven Fr. 598 665,90 betragen, im Sinne von Art. 748 OR mit einem Aktivenüberschuss von Fr. 58 288,65 auf die FK-Bau AG über. Als Gegenwert wurde den Aktionären der Lando AG 100 voll liberierte Inhaberaktien der FK-Bau AG zu Fr. 500 übergeben. Durch Ausgabe von 100 neuen Inhaberaktien zu Fr. 500 ist das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 150 000, zerlegt in 300 Inhaberaktien zu Fr. 500, erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag wurde entsprechend dem Fusionsvertrag vom 18. 7. 1991 liberiert. Das Grundkapital ist voll liberiert.

15. August 1991

**Lando AG**, in Zürich 11, Bau von Gewerbe-, Büro- und Wohnhäusern usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 117 vom 23. 5. 1975, S. 1411). Die Generalversammlung vom 18. 7. 1991 hat die Fusion mit der FK-Bau AG, in Zürich 11, beschlossen. Demnach gehen Aktiven und Passiven der Lando AG nach Art. 748 OR auf die FK-Bau AG über. Die Lando AG ist aufgelöst.

15. August 1991

**Schweizerische Kreditanstalt (Crédit Suisse) (Credito Svizzero) (Swiss Credit Bank)**, in Winterthur, Unter dieser Firma besteht in Winterthur eine Zweigniederlassung der im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragenen Aktiengesellschaft «Schweizerische Kreditanstalt (Crédit Suisse) (Credito Svizzero) (Swiss Credit Bank)» mit Sitz in Zürich I (SHAB Nr. 152 vom 9. 8. 1991, S. 3470). Adresse der Zweigniederlassung: Bahnhofplatz 6, Winterthur I. Zweck der Gesellschaft: Betrieb von Bankgeschäften aller Art sowie Förderung von Unternehmen des Handels und der Industrie, insbesondere: Annahme von Geldern in allen banküblichen Formen einschließlich Spareinlagen; Gewährung von gedeckten und ungedeckten Krediten in jeder Form; Abwicklung des Zahlungsverkehrs; Eröffnung von Akkreditiven sowie Abgabe von Bürgschaften und Garantien; An- und Verkauf von Effekten, Fremdwährungen, Edelmetallen und anderen Waren für eigene und fremde Rechnung. Abschluss von Swaps und von Geschäften in anderen Finanzierungsformen; Aufbewahrung von Wertpapieren und Wertsachen sowie Vermietung von Schrankfächern; Anlageberatung sowie Besorgung von Vermögensverwaltungen, Willensvollstreckungen und Erbschaftsliquidationen; Durchführung von Emissionen; Mitwirkung bei der Gründung von Gesellschaften sowie Beteiligung an und Geschäftsführung von Gesellschaften; Mitwirkung bei der Errichtung und Leitung von Anlagefonds im In- und Ausland; Durchführung von Treuhändergeschäften; kann Grundstücke erwerben, belasten und verkaufen. Die Zweigniederlassung wird mit Kollektivunterschrift zu zweien vertreten durch: Gut Rainer E., von Reiden, in Bassersdorf, Präsident des VR (Verwaltungsrates); Maucher Helmut, deutscher Staatsangehöriger, in Corseaux, Vizepräsident des VR; Schneider Ernst, von Magden, in Zürich, Vizepräsident des VR; Jeker Robert A., von Mümliswil-Ramiswil und Basel, in Bottmingen; Wirth William, Dr., von Zürich und Hundwil, in Zürich; Kopp Max, Dr., von Niederried und Luzern, in Muri bei Bern; Doerig Hans-Ulrich, Dr., von Appenzell in der Zuzikon; Widmer Kurt, Dr., von und in Zürich; Jenny Klaus, Dr., von Ennenda, in Glarus; Sorg Hans Peter, von Rüthi (Rheinthal), in Zug; Geiger Hans Rudolf, Dr., von Zürich und Weiningen ZH, in Weiningen ZH; Hug Rudolf Willy, Dr., von Weiningen ZH, in Maur; Ackermann Josef, Dr., von Mels, in Zürich; Erne Viktor, Dr., von Leuggern, in Oberrohrdorf; Grübel Oswald J., deutscher Staatsangehöriger, in Zürich; Guhl Heinrich, von Steckborn, in Frauenfeld; Haller Kurt, von Beinwil am See, in Schaffhausen; Schlauri Edwin, von Oberbüren, in Jona; Weber Heinrich, von Winterthur, in Seuzach, und Meier Marcel, von Rümlang, in Uster, sowie durch Bohnenlust-Graf Jacqueline, von Aarburg und Heiden, in Winterthur, mit Kollektivprokura zu zweien.

15. August 1991

**Oktoagon AG**, in Regensdorf, Verkauf und Vertrieb von Computern und Computerprogrammen usw. (SHAB Nr. 39 vom 24. 2. 1989, S. 769). Kletzsch Monika (nicht wie eingetragen Monique), Mitglied des Verwaltungsrates, hat infolge Heirat den Familiennamen Grabsch erhalten; ihre Personalien lauten: Grabsch Monika, von Fisingen, in Schöfflisdorf.

15. August 1991

**Hackenjos Immobilien AG**, in Zollikon (SHAB Nr. 51 vom 14. 3. 1989, S. 1030). Neuer Zeichnungsberechtigter: Weber Andreas, von Niederried bei Kallnach, in Flums, mit Kollektivprokura zu zweien.

15. August 1991

**Dr. W. Kolb AG**, in Hedingen, Handel mit chemischen Produkten und Apparaten sowie Herstellung chemischer Erzeugnisse (SHAB Nr. 138 vom 19. 7. 1991, S. 3145). Neuer Zeichnungsberechtigter: Misteli Hans, von Aeschi SO und Steinhausen, in Steinhausen, mit Kollektivprokura zu zweien.

15. August 1991

**RCI Musik- und Computer AG**, in Zürich 4 (SHAB Nr. 249 vom 21. 12. 1990, S. 5079). Neue Adresse: Limmatalstrasse 229, Zürich 10.

15. August 1991

**Pictet Securities AG**, in Zürich 1, Handel mit Wertpapieren usw. (SHAB Nr. 32 vom 15. 2. 1991, S. 666). Neuer Zeichnungsberechtigter: Kuster Luzius, von Zürich und Eschenbach SG, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.

15. August 1991

**Reitanstalt Maur AG**, in Maur (SHAB Nr. 33 vom 16. 2. 1989, S. 646). Bättig Josef und Tobler Marcel sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder des VR: Hottinger Edwin, von Meilen, in Egg bei Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Schweizer Rudolf, von Luzern und Basel, in Regensdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

15. August 1991

**Inag, Installations-Aktiengesellschaft**, in Zürich 9, Betrieb eines Heizungs- und Sanitär-Installations-Unternehmens usw. (SHAB Nr. 51 vom 14. 3. 1991, S. 1081). Neue Zeichnungsberechtigte: Stäubli Marcel, von Horgen, in Rüschlikon; Ungrieth Peter, von Dietikon, in Rudolphstetten-Friedlisberg, und Grössbauer Richard, von Erlenbach ZH, in Regensdorf, alle drei mit Kollektivprokura zu zweien.

15. August 1991

**Iris Aktiengesellschaft**, bisher in Zürich 1, Erwerb, Überbauung, Betrieb usw. von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 203 vom 31. 8. 1984, S. 3129). Statuten am 17. 7. 1991 geändert. Neuer Sitz: Winterthur. Adresse: General Gusan-Strasse 40, Winterthur I, c/o «Winterthur» Schweizerische Versicherungs-Gesellschaft.

15. August 1991

**Inter-Unifiek AG**, in Zürich 8, Entwicklung, Herstellung und Verkauf von zahnrätlichen und orthodontischen Ausrüstungen und Geräten usw. (SHAB Nr. 153 vom 9. 8. 1990, S. 3198). Neue Mitglieder des Verwaltungsrates: Stolz Richard L., von Kirchberg SG, in Richterswil, und Bärtschi Erwin, von Sumiswald, in Richterswil, beide führen Kollektivunterschrift zu zweien.

15. August 1991

**Wabag Walter Bräcker AG**, in Pfäffikon, Fabrikation von und Handel mit Metallwaren aller Art usw. (SHAB Nr. 131 vom 10. 7. 1990, S. 2746). Die Prokura von Bräcker Margarete ist erloschen.

15. August 1991

**Hans Landis AG, Planungs- und Vermessungsbüro**, in Geroldswil (SHAB Nr. 134 vom 13. 7. 1989, S. 2925). Landis Hans ist nicht mehr Präsident des VR (Verwaltungsrates); er bleibt Mitglied desselben, und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Marti Jürg, Mitglied des VR, ist nun zugleich Präsident desselben; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

15. August 1991

**Coop Waschmittel + Cosmetic AG**, in Winterthur II (SHAB Nr. 20 vom 30. 1. 1991, S. 414). Schmidt Kurt führt nicht mehr Kollektivunterschrift zu zweien, sondern hat neu Kollektivprokura zu zweien.

15. August 1991

**Löwenbräu Zürich AG**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 75 vom 19. 4. 1990, S. 1498). Bischof Paul und Wiesli Peter sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sowie diejenige von Stucki Alfred, Dr., und Martel Rudi sind erloschen. Neues Mitglied des VR: De Pedrini Cleto, von Arvigo, in Thalwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Zeichnungsberechtigte: Scherz Jürg, von Zürich, in Zollikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sonderer Franz, von Appenzell, in Thalwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Rigotti Mirjam, von Dietikon, in Hochfelden, mit Kollektivprokura zu zweien.

15. August 1991

**Yamatane Finanz (Schweiz) AG**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 24 vom 5. 2. 1991, S. 503). Isebe Yoshitaka ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift sowie diejenige von Kakusaka Jun sind erloschen. Neues Mitglied des VR: Shirakawa Fumio, japanischer Staatsangehöriger, in Tokyo (Japan), mit Kollektivunterschrift zu zweien. Neuer Zeichnungsberechtigter: Negishi Naoto, japanischer Staatsangehöriger, in Zürich, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

15. August 1991

**Fremdenpension Tiefenau AG**, in Zürich 7, Ankauf, Verwaltung und Verwertung von Liegenschaften (SHAB Nr. 197 vom 27. 8. 1987, S. 3434). Brunner Rudolf ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR: Meister Adrian, von Zürich, in Zollikon, mit Kollektivprokura zu zweien.

15. August 1991

**Armit Fassaden AG**, in Zürich 2, Fassadenreinigungen (SHAB Nr. 248 vom 20. 12. 1989, S. 5115). Neue Adresse: Badenerstrasse 849, Zürich 9.

15. August 1991

**Immobilien-Gesellschaft Th. Willy AG Zürich**, in Zürich 8 (SHAB Nr. 260 vom 7. 11. 1985, S. 4185). Neuer Zeichnungsberechtigter: Siegenthaler Rolf, von Schangnau, in Wohlen bei Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

15. August 1991

**Armit AG für Werterhaltung, Unterhalt und Hygiene**, in Zürich 2, Reinigungsarbeiten jeder Art (SHAB Nr. 168 vom 30. 8. 1990, S. 3497). Neue Adresse: Badenerstrasse 849, Zürich 9.

15. August 1991

**Garage Vetterli AG**, in Seuzach, Betrieb eines Garagenunternehmens (SHAB Nr. 132 vom 11. 7. 1990, S. 2766). Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien: Vetterli Leo, von Kaltenbach, in Seuzach.

15. August 1991

**Tetus AG**, in Zürich 1, Leasinggeschäfte usw. (SHAB Nr. 127 vom 4. 7. 1989, S. 2778). Egger Robert F., Dr., ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

15. August 1991

**Zacharias Zack Productions AG**, in Zürich 6, Trickfilm-Serien (SHAB Nr. 17 vom 22. 1. 1985, S. 253). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 10. 7. 1991 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma Zacharias Zack Productions AG in Liquidation durchgeführt. Die Unterschriften von Fueter Peter-Christian, Präsident des Verwaltungsrates, Tribolet Hans; Haas Peter und Condra Pius, Mitglieder des Verwaltungsrates, sind erloschen. Liquidatorin ist: Moore & Co, in Zürich.

15. August 1991

**Richard Schiess AG**, in Regensdorf, Strassenbauarbeiten (SHAB Nr. 137 vom 16. 6. 1988, S. 2488). Habegger Ernst ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift sowie die Prokura von Kupferschmid Robert, sind erloschen. Neues Mitglied des VR: Mathis Walter, von Wolfenschiessen, in Nürensdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Johner Stephan hat nicht mehr Kollektiv-, sondern nun Einzelprokura. Hüppi Peter, Mitglied des VR, wohnt nun in Frauenfeld. Neuer Zeichnungsberechtigter: Elsener Hans Peter, von Neuheim, in Niederglatt, mit Kollektivprokura zu zweien. Neue Adresse: Moosackerstrasse 71, 8105 Regensdorf.

15. August 1991

**Continental Lebensversicherungs-Gesellschaft**, in Zürich 2, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 173 vom 6. 9. 1990, S. 3590). Neuer Vizedirektor: Gubler Hans, mit Kollektivunterschrift zu zweien; seine Prokura ist erloschen. Neuer Zeichnungsberechtigter: Cajoux Stéphane, von und in Fully, mit Kollektivprokura zu zweien.

15. August 1991

**Continental Allgemeine Versicherungs-AG**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 180 vom 17. 9. 1990, S. 3713). Neue Vizedirektoren: Kaspar Erwin und Gubler Hans, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien; ihre Prokuren sind erloschen. Neuer Zeichnungsberechtigter: Diemann Urs, von Zürich und Luzern, in Adliswil, mit Kollektivprokura zu zweien.

15. August 1991

**Incoholding Zürich AG**, in Zürich 6 (SHAB Nr. 47 vom 8. 3. 1989, S. 941). Klingenberg Paul-Dieter, Dr.; Gnepf Walter und Falatow Peter sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neues und einziges Mitglied des VR: Huber Andreas, Dr., von Aldorf UR, in Baar, mit Einzelunterschrift.

15. August 1991

**Typopress Zürich AG**, in Zürich 11, grafische Gestaltung usw. (SHAB Nr. 127 vom 4. 7. 1991, S. 2891). Neue Adresse: Tramstrasse 79, Zürich 11.

15. August 1991

**EDG Venture Corporation Ltd**, in Zürich 1, Aktiengesellschaft, Unternehmensberatung (SHAB Nr. 99 vom 27. 5. 1991, S. 2257). Neues Mitglied des VR (Verwaltungsrates): Fah Felix, von Benken SG, in Maur, mit Einzelunterschrift. Graber Rosa Berta, bisher einziges Mitglied des VR, ist nun Präsidentin desselben; sie führt weiterhin Einzelunterschrift.

15. August 1991

**BHF-Bank (Schweiz) AG**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 63 vom 3. 4. 1991, S. 1337). Neuer Zeichnungsberechtigter: Munz Hans T., von Zug, in Zug, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

15. August 1991

**Apptoconsult AG**, in Geroldswil, Erbringung von Beratungsdienstleistungen auf dem Gebiete der elektronischen Informationsverarbeitung (SHAB Nr. 127 vom 4. 7. 1991, S. 2892). Genoud Roger ist nicht mehr Präsident des VR (Verwaltungsrates), er bleibt jedoch Mitglied desselben; er führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern nun Kollektivunterschrift zu zweien. Hättenschwiler Edwin, bisher Vizepräsident des VR, ist nun Präsident desselben; er führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern nun Kollektivunterschrift zu zweien.

15. August 1991

**CNCS Computer Network Consulting Services**, bisher in Appenzell, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 79 vom 25. 4. 1990, S. 1594). Statuten, ursprünglich vom 23. 3. 1990, am 17. 7. 1991 geändert. Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Steinhaldenstrasse 36, 8002 Zürich 2. Zweck: Beratung von Kunden in den Bereichen Entwurf und Planung von Datennetzwerken sowie Implementation und Erweiterung von Datennetzwerken und deren Inbetriebnahme und Wartung; Erstellen von Plänen für Netzwerkooperationen; Beratung von Kunden in Software-Fragen; weitere Dienstleistungen im Bereich von Datennetzwerken und Software; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften und Rechte erwerben und veräußern. Grundkapital: Fr. 100 000, mit Fr. 20 000 liberiert, 400 Namenaktien zu Fr. 250. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Fässler Karl ist aus dem VR ausgeschieden; Unterschrift und diejenige von Forster Peter Alexander erloschen. Neues einziges Mitglied des Verwaltungsrates: Wild Peter, von Zürich, in Zürich, mit Einzelunterschrift. Weiter zeichnet: Koussios Pyros-Dimitrios, griechischer Staatsangehöriger, in Zürich, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift (bisher).

15. August 1991

**Ferd. Mayer Aktiengesellschaft**, in Zürich 2, kommerzielle und industrielle Geschäfte jeder Art (SHAB Nr. 197 vom 25. 8. 1988, S. 3508). Stalder Josef, Geschäftsführer, wohnt nun in Jona.

15. August 1991

**Aktiengesellschaft für Seidenwerte**, in Zürich 2, Beteiligung an Unternehmen der Seidenbranche (SHAB Nr. 218 vom 8. 11. 1989, S. 4534). Stalder Josef, Prokurist, wohnt nun in Jona.

15. August 1991

**White Sand Holding AG in Liquidation**, in Zürich 8 (SHAB Nr. 246 vom 18. 12. 1990, S. 5014). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma wird mit richterlicher Bewilligung vom 9. 4. 1991 vor Ablauf des Sperrjahres gelöscht.

15. August 1991

**Rüegger & Meier**, in Oetwil an der Limmat, Kollektivgesellschaft, Ausführung von Pflasterungen und Plattenbelagsarbeiten (SHAB Nr. 125 vom 3. 6. 1986, S. 2145). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Meier Heinz aufgelöst; seine Unterschrift ist erloschen. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom verbleibenden Gesellschafter Rüegger Walter als Einzelkaufmann gemäss Art. 579 OR unter der Firma W. Rüegger, Naturstein fortgesetzt; er ist nun einzeln zur Vertretung befugt, was indessen nicht mehr ins Register einzutragen ist. Der Eintrag, dass er kollektiv zeichne, wird gestrichen. Erweiterung der Geschäftsnatur: insbesondere mit Natursteinen.

15. August 1991

**Ubesagan Sathasivam, Sikaram**, in Zürich, Langstrasse 116, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf von Lebensmitteln, Kleidern, Uhren und Schmuck. Inhaber: Sathasivam Ubesagan, srilankischer Staatsangehöriger, in Rubigen. Sathasivam Kamalasin, srilankische Staatsangehörige, in Rubigen, führt ebenfalls Einzelunterschrift.

15. August 1991

**Arthur Gross, Graveur**, in Zürich, Idaplatz 8, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Gravuren und Handel mit Pokalen, Medaillen und Artikeln aller Art. Inhaber: Gross Arthur, von Zürich, in Regensdorf. Gross Margrit, von Zürich, in Regensdorf, und Gross Markus, von Zürich, in Zürich, führen ebenfalls Einzelunterschrift.

15. August 1991

**Karin Jost, Marketing & Media Consulting**, in Zürich, Limmatalstrasse 4, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Erbringung von sämtlichen Dienstleistungen im Bereich Marketing, insbesondere Übernahme der Mediaplanung für Dritte. Inhaber: Jost Karin, von Zürich und Eriswil, in Zürich 10.

15. August 1991

**Passaretti Transporte**, in Schlieren, Schulstrasse 68, 8952 Schlieren, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Durchführung von Baumaterialtransporten. Inhaber: Passaretti Francesco Orazio, italienischer Staatsangehöriger, in Schlieren.

15. August 1991

**Franco Cenami**, in Pfäffikon, Sophie-Guyerstrasse 5, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Cenami Franco, italienischer Staatsangehöriger, in Dürnten. Weitere Zeichnungsberechtigte: Spiraneli Esther, von Rehetobel, in Dürnten, mit Einzelunterschrift. Versicherungen, Übersetzungen.

15. August 1991

**Jeco-Bridging Jeanne Confaloneri**, in Zürich, Rietterstrasse 55, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Confaloneri Jeanne, von Grattavache, in Zürich 2. Weiterer Zeichnungsberechtigter: Burger Thomas, von Oberrieden, in Thalwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Personalberatung und Stellenvermittlung.

15. August 1991

**Hans Kürsteiner**, in Unterengstringen, Handel mit sowie Bearbeitung und Versetzen von Grabsteinen (SHAB Nr. 297 vom 18. 12. 1972, S. 3238). Diese Firma ist infolge Übergangs des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Kollektivgesellschaft «Hans Kürsteiner, Inhaber Hans Kürsteiner und Franziska Roth, Grabmalgeschäft», in Unterengstringen, erloschen.

15. August 1991

**Hans Kürsteiner, Inhaber Hans Kürsteiner und Franziska Roth, Grabmalgeschäft**, in Unterengstringen, Dorfstrasse 41, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 4. 1991. Gesellschafter: Kürsteiner Hans, von Gais, in Uitikon, und Roth Franziska, von Grossfoltern, in Schlieren. Übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Hans Kürsteiner, in Unterengstringen. Handel mit sowie Bearbeitung und Versetzen von Grabsteinen».

15. August 1991

**Oscar Schibli, Restaurant Bahnhof**, in Dietikon, Einzelfirma (SHAB Nr. 203 vom 1950). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gemäss Art. 68 Abs. 1 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

15. August 1991

**Anna Seiler-Grendelmeier**, in Dietikon, Einzelfirma (SHAB Nr. 182 vom 1950). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gemäss Art. 68 Abs. 1 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

15. August 1991

**Theod. Sigris**, in Uster, Einzelfirma (SHAB Nr. 161 vom 1950). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gemäss Art. 68 Abs. 1 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

15. August 1991

**K. Schierholz**, in Winterthur, Einzelfirma (SHAB Nr. 83 vom 1950). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gemäss Art. 68 Abs. 1 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

15. August 1991

**Susette Schweizer geschiedene Sailer**, in Winterthur, Einzelfirma (SHAB Nr. 86 vom 1950). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gemäss Art. 68 Abs. 1 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

15. August 1991

**Albert Schöri**, in Zürich, Einzelfirma (SHAB Nr. 31 vom 1950). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gemäss Art. 68 Abs. 1 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

15. August 1991

**W. Schellenberg**, in Fehraltorf, Einzelfirma (SHAB Nr. 97 vom 1950). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gemäss Art. 68 Abs. 1 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

15. August 1991

**Impuls Madeleine Fischer**, bisher in Weiningen, Beratertätigkeit im Personalwesen (SHAB Nr. 156 vom 14. 8. 1990, S. 3258). Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Bahnhofquai 9.

15. August 1991

**Dö Com Dörig**, in Zürich (SHAB Nr. 165 vom 27. 8. 1990, S. 3438). Neumschreibung der Geschäftsnatur: Beraten, projektieren, installieren von Telekommunikation und Schwachstromtechnik sowie anfallende Arbeiten und Serviceleistungen auf diesem Gebiet. Neue Adresse: Seebacherstrasse 36. Der Firmainhaber wohnt nun in Zürich 11.

15. August 1991

**EVS Time E. von Schulthess**, in Schwerzenbach, Handel mit und Produktion von Uhren aller Art (SHAB Nr. 141 vom 21. 6. 1988, S. 2560). Diese Firma ist infolge Geschäftsübergangs erloschen.

15. August 1991

**Fideo SA Società fiduciaria e d'amministrazioni, succursale di Zurigo**, Zweigniederlassung in Zürich 2, Ausführung von Treuhand- und Verwaltungsaufträgen usw. (SHAB Nr. 72 vom 12. 4. 1990, S. 1438). mit Hauptsitz in Bellinzona. Die Procura von Mini Marino ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Korell Renato, von Ruswil, in Cadenazzo.

15. August 1991

**Spengler AG, Filiale Zürich Letzpark**, Zweigniederlassung in Zürich. Unter dieser Firma besteht in Zürich eine Zweigniederlassung der Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft eingetragenen Aktiengesellschaft «Spengler AG» mit Sitz in Münchenstein (SHAB Nr. 114 vom 17. 6. 1991, S. 2620). Adresse der Zweigniederlassung: Baslerstrasse 50, Zürich 9. Zweck der Gesellschaft: Betrieb eines Handels-, Fabrikations- und Versandunternehmens für Herren-, Damen- und Kinderkonfektion; kann sich an gleichartigen, verwandten oder sonstigen Unternehmen beteiligen. Vertretung der Zweigniederlassung durch: Spengler Christian, von Basel, in Reinach BL, Präsident und Delegierter des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Jermann Walter, von Dittingen, in Dittingen, Mitglied des Verwaltungsrates und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Unterseh Hans, deutscher Staatsangehöriger, in Lorrach (D), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wenger Werner, Dr., von Basel, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Diezi Hans-Rudolf, von Winterthur, in Bären SO, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Salvisberg Stephan, von Küssnacht ZH und Mühleberg, in Bonstetten, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

15. August 1991

**Spengler AG, Zweigniederlassung in Zürich 1**, Betrieb eines Handels-, Fabrikations- und Versandunternehmens für Herren-, Damen- und Kinderkonfektion usw. (SHAB Nr. 121 vom 26. 6. 1990, S. 2549). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Münchenstein. Die Firma dieser Zweigniederlassung lautet neu: **Spengler AG, Filiale Zürich Sihlstrasse**.

15. August 1991

**PSG-Computer SA, Filiale Zürich**, Zweigniederlassung in Zürich 1 (SHAB Nr. 268 vom 16. 11. 1988, S. 4659), mit Hauptsitz in Genf. Die Unterschrift von Straubhaar Thomas ist erloschen. Schurig Peter, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Collonge-Bellerive. Neu führt Einzelunterschrift: Gilli Tinetta, Direktorin; ihre Procura ist demnach erloschen. Neue Zeichnungsberechtigte: Schaer Roland, von Egnach, in Genf, mit Kollektivunterschrift zu zweien, Mitglied des Verwaltungsrates, und Espinet Thérèse, französische Staatsangehörige, in Thônex, mit Kollektivunterschrift zu zweien, Direktorin.

15. August 1991

**Natural AG, Zweigniederlassung in Zürich**, Speditionsgeschäft (SHAB Nr. 218 vom 19. 9. 1986, S. 3613), mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschriften von Ursprung Peter und Höflin Benjamin sind die Prokuren von Bürki Josef und Felber Heinrich sind erloschen. Aeby Alphonse führt seine Kollektivunterschrift zu zweien weiterhin als Direktor und nun zugleich als Mitglied des Verwaltungsrates. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Fässler Richard, Vizedirektor, seine Procura ist demnach erloschen. Neue Zeichnungsberechtigte: Hatz Jürg-Alexander, von Chur und Calfeisen, in Riehen, mit Einzelunterschrift, Präsident des Verwaltungsrates, und Kägi Rolf, von Zürich und Illnau-Effretikon, in Reinach BL, mit Kollektivunterschrift zu zweien, Mitglied des Verwaltungsrates und Direktor. Ferner neue Zeichnungsberechtigte: Forster Werner, von Büttschwil, in Opfikon; Nüesch Albert, von Balgach, in Embrach; Leemann Paul, von Stadel, in Mönchaltorf, und Halter Hansjörg, von Lungern, in Widen; alle vier mit Kollektivprokura zu zweien.

15. August 1991

**Bank Sarasin & Cie, Zweigniederlassung Zürich**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 33 vom 18. 2. 1991, S. 690), Kommanditaktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschrift von Schulz von Siemens Peter sowie die Prokuren von Matti René und Fritsch Bruno sind erloschen. Hufschmid Hans-Rudolf führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien, jedoch nicht mehr als stellvertretender Direktor, sondern nun als Direktor. Arbenz Ernst und Bauser Othmar führen weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien, jedoch nicht mehr als Vizedirektoren, sondern nun als stellvertretende Direktoren. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Good Walter und Hagmann Paul, Vizedirektoren; ihre Prokuren sind erloschen. Ferner haben neu Kollektivprokura zu zweien: Gerber Yvonne, von Basel und Waldenburg, in Basel; Ramsauer Erich, von Herisau und Opfikon, in Zollikon, und Rytz Pascal, von Rütli bei Büren, in Zürich. Es wohnen nun: Bernhardt Werner, Vizedirektor, in Wetzikon ZH; Zech Walter, Vizedirektor, in Affoltern am Albis; Hunziker Jörg, Vizedirektor, in Killwangen; Schärer Dominik, Prokurist, in Kloten, und Bosse Michael, Prokurist, in Wangen.

15. August 1991

**Revisa Treuhand AG, Zweigniederlassung in Zürich 6** (SHAB Nr. 39 vom 26. 2. 1991, S. 827), mit Hauptsitz in Zug. Die Unterschrift von Ritschard Urs ist erloschen. Neue Zeichnungsberechtigte: Trentini Barbara, von Zürich, in Maschwanden, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

15. August 1991

**IT Immobilien Treuhand AG, Zweigniederlassung in Zürich 2** (SHAB Nr. 155 vom 14. 8. 1991, S. 3538), mit Hauptsitz in Basel. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

15. August 1991

**Baugenossenschaft Pro Senectute, Zürich**, in Zürich 7 (SHAB Nr. 217 vom 7. 11. 1990, S. 4428). Wenlemann Erich und Steffen Alfred sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Die Unterschrift von Heyne Arthur, Mitglied des Vorstandes, ist erloschen. Neue Mitglieder des Vorstandes: Meili Bruno, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

15. August 1991

**Wohnigentumshilfe VLB**, in Zürich 6, Genossenschaft (SHAB Nr. 50 vom 1. 3. 1988, S. 818). Siegmund Dieter Ralph ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

15. August 1991

**SVDB Schweizerischer Verein für Druckbehälterüberwachung**, in Zürich 7 (SHAB Nr. 142 vom 25. 7. 1990, S. 2978). Die Unterschriften von Bordoni Giancarlo und Hartmann Paul H. sind erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Baumgartner Kurt, von Oensingen, in Genestriero, und Zeder Werner, Dr., von Hergiswil bei Willisau, in Rothrist, beide Vizepräsidenten des Vorstandes.

15. August 1991

**Colima Holding AG**, in Zürich 8 (SHAB Nr. 161 vom 22. 8. 1991, S. 3679). Statuten am 14. 8. 1991 geändert. Neue Firma: **Jacobs Suchard SA (Jacobs Suchard AG) (Jacobs Suchard Ltd)**. Übernimmt das Geschäft der Amilock AG in Liquidation (bisher: Jacobs Suchard SA (Jacobs Suchard AG) (Jacobs Suchard Ltd)) mit Aktiven und Passiven gemäss Übernahmevertrag vom 24. 7. 1991 und Übernahmebilanz per 30. 6. 1991.

15. August 1991

**Jacobs Suchard SA**, in Zürich 8, Beteiligung insbesondere an Unternehmungen der Nahrungsmittelindustrie usw. (SHAB Nr. 120 vom 25. 6. 1991, S. 2752). Statuten am 14. 8. 1991 geändert. Neue Firma: **Amilock AG**. Die Gesellschaft hat sich mit Beschluss der Generalversammlung vom 14. 8. 1991 aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Amilock AG in Liquidation** durchgeführt. Liquidatoren sind die Mitglieder des VR (Verwaltungsrates): Vialat Raymond G., Präsident und Delgierter und Generaldirektor; Kurer Peter, Dr., Vizepräsident, sowie Anderau Walter, Direktor; sie führen weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien, jedoch nicht mehr als Mitglieder des VR, sondern nunmehr als Liquidatoren.

15. August 1991

**Ponte Management AG (Ponte Management SA) (Ponte Management Ltd)**, in Uitikon 0, Zürcherstrasse 42, Uitikon, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 9. 7. 1991. Zweck: Beratung, Führung und Betreibung von Hotels, Gastronomiebetrieben und touristischen Unternehmungen aller Art sowie die Tätigkeiten auf weiteren Gebieten, die damit in Zusammenhang stehen; kann sich an Unternehmungen beteiligen und andere Unternehmungen erwerben sowie Grundstücke erwerben. Grundkapital: Fr. 150 000. Liberierung: voll; 300 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Alle Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat von 3 oder mehr Mitgliedern: Wang Mario, Dr., von Zürich, in Wädenswil, Präsident; Fessel Charles, von Zürich, in Stallikon, Vizepräsident; Wagner Peter, von Zürich und Langnau b. Reiden, in Egg, Delegierter; und Bettini Brunetto, italienischer Staatsangehöriger, in Uitikon; alle vier mit Kollektivunterschrift zu zweien.

15. August 1991

**Real Consultants Zürich AG**, in Zürich, Badenerstrasse 414, Zürich 4, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 3. 5. 1991. Zweck: Beratung von klein- und mittelständischen Betrieben, insbesondere für leistungssteigernde und kostenmindernde Rationalisierungsmassnahmen in der Produktion sowie in der Verwaltung, Finanzmanagement, Vermittlung von Beteiligungen und Kooperationen, externes Kontrolling/Beirats- oder Verwaltungsratsfunktionen, Unternehmensverkauf, Unternehmensführung auf Zeit sowie Marketing und Managementberatung; kann Grundgegenstände an- und verkaufen. Grundkapital: Fr. 100 000. Liberierung: voll; 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt und die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Rubin Walter, von Lauterbrunnen, in Aegst am Albis, ist einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.

15. August 1991

**Finamatik Finanzinformations Systeme AG**, in Zürich, Froburgstrasse 305, Zürich 12, c/o Walter Lüthi, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 25. 7. 1991 und 13. 8. 1991. Zweck: Entwicklung, Betrieb und Verkauf von Finanzinformations-Systemen sowie Angebot von Informatik-Dienstleistungen; kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Grundkapital: Fr. 300 000, voll liberriert, 300 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief oder, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch Publikation im SHAB. Verwaltungsrat von 3 oder mehr Mitgliedern: Lüthi Walter, von Zürich, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift; Lüthi Alfred, von Zürich, in Zumikon, mit Einzelunterschrift, und Frick Roland, von Hausen am Albis, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

15. August 1991

**HTS-Teppeiche AG**, in Schlieren, Teppiche, Möbel und Einrichtungsgesgegenstände (SHAB Nr. 70 vom 10. 4. 1990, S. 1399). Statuten am 23. 7. 1991 geändert. Durch Ausgabe von 25 neuen Namen-

aktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 75 000, zerlegt in 75 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden; es ist voll liberriert.

15. August 1991

**Alparom AG (Alparom SA) (Alparom Ltd)**, in Zürich, Klausstrasse 49, Zürich 8, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 12. 8. 1991. Zweck: Entwicklung, Produktion, Vertrieb, Verkauf, Import und Export von natürlichen und künstlichen Lebensmittelaromen, aetherischen Ölen, Extrakten, Ölolarisins, natürlichen Farben und Zusatzstoffen sowie Erwerb und Verkauf von Lizenzen und Patenten, Handel einschliesslich Import/Export und Vermittlung von Waren aller Art; kann sich an Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000. Liberierung: voll; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder durch Publikation im SHAB. Verwaltungsrat von 1 bis 7 Mitgliedern: Gonzenbach Thomas, von St. Gallen, in Zürich, ist einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.

15. August 1991

**ABB Regional Operations Ltd**, in Zürich, Schaffhauserstrasse 418, Zürich 11, eigene Büros, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 26. 7. 1991. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Zusammenhang mit Exportaktivitäten sowie dem Management und der Verwaltung von Gesellschaften, vornehmlich der Asea Brown Boveri Gruppe; kann Patente, Handelsmarken und technische und industrielle Kenntnisse erwerben, verwalten, verwerten und übertragen, sich an anderen Industrie- und Handelsunternehmen beteiligen und Tochtergesellschaften gründen. Grundkapital: Fr. 100 000. Liberierung: voll; 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Brief unter Vorbehalt abweichender gesetzlicher oder statutarischer Bestimmungen. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Michel Stefan, von Mägenwil, in Obersiggenthal, ist einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.

15. August 1991

**Acce AG**, in Zürich, Konradstrasse 77, Zürich 5, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 6. 8. 1991. Zweck: Beratung und Realisation der internen und externen Unternehmenskultur sowie Entwicklung von kommunikativen Promotion-, Produkt- und Raumkonzepten. Grundkapital: Fr. 51 000. Liberierung: voll; 102 Namenaktien zu Fr. 500. Übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlageverträgen mit integrierten Inventarlisten vom 6. 8. 1991 Hardware, Software, diverse Zusätze, eine Schreibmaschine, Mobilar, Büromaterial, Geräte, diverse Bücher, Werke, Dossiers und diverse Drucksachen zum Übernahmepreis von insgesamt Fr. 36 500, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Beer Simon, von Trub und Zürich, in Zürich, Präsident; Marek Raoul, von Emmen, in Bern, und Spillmann Peter, von Villnachern, in Zürich; alle drei mit Kollektivunterschrift zu zweien.

16. August 1991

**2G Glasbau - Design AG (2G Glasbau - Design SA) (2G Glasbau - Design Ltd)**, in Zürich, Davd Hess-Weg 26, Zürich 2, c/o Kurt Gehrig, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 26. 7. 1991. Zweck: Verkauf, Erstellung und Planung von Wintergärten, Schwimmbadüberdachungen, Fassaden und Fassadenverkleidungen, Schaufener, Erker und Vordächer sowie Verdecke und Windfänge und alle damit zusammenhängenden Arbeiten; kann Beteiligungen, Patente, Lizenzen, Grundstücke und Liegenschaften erwerben, verwalten und verkaufen. Grundkapital: Fr. 50 000. Liberierung: voll; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. VR (Verwaltungsrat) von 1 oder mehreren Mitgliedern: Gehrig Kurt, von Winikon, in Zürich, ist einziges Mitglied des VR, mit Einzelunterschrift.

16. August 1991

**Cardun AG**, in Winterthur, Unterer Deutweg 17, Winterthur 1, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 6. 5. 1991. Zweck: Herstellung und Verbreitung vornehmlich gedruckter Medien; kann Liegenschaften erwerben, veräussern und verwalten und sich an anderen Unternehmungen mit gleichem oder ähnlichem Zweck beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000. Liberierung: Fr. 20 000; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat von 1 bis 5 Mitgliedern: Dübi Franz H., von Schüpfen, in Winterthur, Präsident, mit Einzelunterschrift, und Dübi Heiner, von Schüpfen, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

16. August 1991

**EDG Consulting Ltd**, in Zürich, Rämistrasse 18, Zürich 1, c/o Verwaltungs-, Finanz- und Treuhand-Gesellschaft Mandatropa AG, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 20. 6. 1991. Zweck: Unternehmensberatung, namentlich in bezug auf Lösungen bei Restrukturierungen, Sanierungen, Zusammenschlüssen, Fusionen, Erwerb oder Verkauf von Firmen; kann Grundgegenstände kaufen und verkaufen sowie Beteiligungen halten. Grundkapital: Fr. 50 000. Liberierung: voll; 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat) von 1 oder mehreren Mitgliedern: Graber Rosa Bertha, von Dornach, in Maur, ist einziges Mitglied des VR, mit Einzelunterschrift.

16. August 1991

**Hofag Holzwarenfabrik AG**, in Winterthur (SHAB Nr. 66 vom 8. 4. 1991, S. 1410), Nachtrag zum Tagebuch-Eintrag 8204/1986: Die Ricketwilerstrasse 109, Ricketwil, befindet sich in Winterthur 11. Statuten am 19. 7. 1991 geändert. Neue Firma: **Hofag AG**. Neuer Zweck: Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art; kann Liegenschaften erwerben, vermieten und veräussern sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen.

16. August 1991

**Halcon AG**, in Zürich 10 (SHAB Nr. 53 vom 18. 3. 1991, S. 1126). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 711 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf die Verwaltung und Vertretung angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Neue Firma: **Halcon AG in Liquidation**. Die eingetragenen Mitglieder der Verwaltung werden als Liquidatoren eingetragen (Art. 86 Abs. 2 HRGv), wie folgt: Hörhager Richard führt nicht mehr Kollektivunterschrift zu zweien, sondern nun als Liquidator Einzelunterschrift.

16. August 1991

**Hatex AG**, in Zürich 9 (SHAB Nr. 280 vom 30. 11. 1983, S. 4109). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 711 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf die Verwaltung und Vertretung angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Neue Firma: **Hatex AG in Liquidation**. Die eingetragenen Mitglieder der Verwaltung werden als Liquidatoren eingetragen (Art. 86 Abs. 2 HRGv), wie folgt: Häberling-Anghileri Berta führt die Einzelunterschrift nicht mehr als einziges Mitglied des Verwaltungsrates, sondern nun als Liquidatorin.

16. August 1991

**Positron AG**, in Kleinauendelfingen, Handel mit elektrischen Installationsmaterialien und Apparaten usw. (SHAB Nr. 152 vom 9. 8. 1991, S. 3470). Statuten am 13. 6. 1991 geändert. Verwaltungsrat neu: 1 oder mehrere Mitglieder.

16. August 1991

**Interallianz Bank Zürich AG**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 153 vom 12. 8. 1991, S. 3495). Neuer Zeichnungsberechtigter: Ulmer Karl, von Dübendorf, in Volketswil, mit Kollektivprokura zu zweien.

16. August 1991

**Banca Commerciale Italiana (Suisse)**, in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 2. 7. 1991, S. 2851). Die Unterschrift von Fiori Raffaele ist erloschen.

16. August 1991

**Urania Laden AG**, in Zürich 1, Handel mit Bekleidungsartikeln für Damen und Herren usw. (SHAB Nr. 27 vom 2. 2. 1984, S. 381). Grüninger René und Aschwanden Rolf sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder des VR: Bollag Samuel, von Luzern und Endingen, in Küsnacht ZH, Präsident, und Schelling Gabrielle, von Schaffhausen, in Zürich; beide führen Kollektivunterschrift zu zweien. Grüninger-Aschwanden Ruth, Mitglied des VR, führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern nur Kollektivunterschrift zu zweien.

16. August 1991

**Impuls Werbung AG**, in Küsnacht (SHAB Nr. 36 vom 21. 2. 1991, S. 758). Die Prokuristin Hubmann Johanna hat infolge Heirat den Familiennamen Vögeli erhalten; ihre Personalien lauten: Vögeli-Hubmann Johanna, von und in Zürich.

16. August 1991

**Trenfor Trading AG**, in Zürich 8, Handel mit Waldprodukten und verwandten Erzeugnissen (SHAB Nr. 64 vom 4. 4. 1991, S. 1358). Nieuwesteeg Johannes Petrus Joseph, Direktor, wohnt nun in Oberrieden.

16. August 1991

**Microcast AG**, in Adliswil, Herstellung und Verkauf von Maschinen usw. (SHAB Nr. 16 vom 21. 1. 1974, S. 185). Linn Victor M. ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

16. August 1991

**Hiwisca Finanz und Investment AG**, in Küsnacht (SHAB Nr. 150 vom 6. 8. 1990, S. 3142). Gmür Roland, Dr., ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR: Saxon Urs, Dr., von Küsnacht ZH und Altstätten, in Zürich, mit Einzelunterschrift.

16. August 1991

**A. H. Meyer & Cie AG**, in Zürich 3, Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 199 vom 12. 10. 1990, S. 4067). Neuer Zeichnungsberechtigter: Knupp Walter, von Muelen, in Oberwil-Lieli, mit Kollektivprokura zu zweien.

16. August 1991

**KS Management AG**, in Zürich 11, Management-Dienstleistungen aller Art (SHAB Nr. 121 vom 26. 6. 1991, S. 2769). Neue Zeichnungsberechtigte: Besozzi Umberto, von Wettlingen, in Oberengstringen, Direktor; Bischofberger Walter, Dr., von Winterthur und Obereggen, in Winterthur, Direktor; Zoller Ferdinand, von und in Zürich, Direktor; Horat Ernst, von Schwyz, in Zürich, Vizedirektor; Oberholzer Karl, von und in Wallisellen, Vizedirektor, und Weder Rudolf, von Diepoldsau, in Dietikon, Vizedirektor, diese sechs mit Kollektivunterschrift zu zweien, sowie Held Johann Peter, von und in Zizers, und Meier Kurt, von Glattfelden, in Zürich, beide mit Kollektivprokura zu zweien.

16. August 1991

**Abecon AG Zürich**, in Zürich 3, Kauf und Verkauf von Waren aller Art (SHAB Nr. 18 vom 26. 1. 1990, S. 321). Unterschrift von Bircher Hans, Mitglied des Verwaltungsrates, erloschen.

16. August 1991

**Isoplex AG Kunststoff- und Metallwaren-Fabrik**, in Regensdorf (SHAB Nr. 83 vom 1. 5. 1990, S. 1694). Schneider Helmholtz und Müller Friedrich aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschriften erloschen. Steger Rudolf, nun einziges Mitglied des VR; er führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.

16. August 1991

**Habib Bank AG Zürich**, in Zürich 7 (SHAB Nr. 110 vom 11. 6. 1991, S. 2521). Wicki André Aloys, Dr., Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun zugleich Vizepräsident desselben; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

16. August 1991

**Deloitte & Touche AG**, in Zürich 8, Prüfung von Jahresrechnungen und andere Revisionen aller Art (SHAB Nr. 111 vom 12. 6. 1991, S. 2540). Die Unterschrift von Nader-Badrin Karin Abou sowie die Prokuren von Bucher Erich, Malacarne Beat und Richartz Heinz sind erloschen.

Neue Zeichnungsberechtigte: Nievergelt Marlies, von Zürich, in Meilen, und Leppert Thomas, von Basel, in Langnau am Albis, beide mit Kollektivprokura zu zweien. Quibley Peter Brian, und Nguyen Kim Hai sind nicht mehr Vizedirektoren, sondern nun stellvertretende Direktoren; sie führen weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Es wohnen nun: Lewis John C. D., stellvertretender Direktor, in Collonge-Bellerive, und Bätig Marta, Vizedirektorin, in Langnau am Albis.

16. August 1991

**Spirella AG**, in Embrach, Artikel für Bad und Dusche (SHAB Nr. 98 vom 24. 5. 1991, S. 2231). Die Unterschrift von Jung Beat ist erloschen.

16. August 1991

**Holger Veith AG Handelsvertretung in Liquidation**, in Zürich 11, Handel usw. mit Zubehör und Ersatzteilen für Spielautomaten aller Art (SHAB Nr. 92 vom 15. 5. 1991, S. 2080). Neues einziges Mitglied des Verwaltungsrates: Probst Werner, von Mülliswil-Ramiswil, in Jona, mit Einzelunterschrift. Nachdem damit der gesetzliche Zustand in bezug auf die Verwaltung und Vertretung wiederhergestellt ist, wird die Auflösung der Gesellschaft widerrufen (Art. 86 Abs. 3 HRGv). Die Firma lautet wieder: **Holger Veith AG Handelsvertretung**.

16. August 1991

**WB Projekt AG**, in Zürich 1, Inneneinrichtungsgegenstände (SHAB Nr. 220 vom 10. 11. 1989, S. 4570). Die Prokura von Jans Monika ist erloschen. Neuer Zeichnungsberechtigter: Hofer Peter D., von Zürich und Diemerswil, in Oberengstringen, mit Kollektivprokura zu zweien.

16. August 1991

**WB Form AG**, in Zürich 1, Handel mit Möbeln und Gegenständen des Wohn- und Bürobereichs (SHAB Nr. 146 vom 31. 7. 1990, S. 3061). Die Prokura von Jans Monika ist erloschen. Neuer Zeichnungsberechtigter: Hofer Peter D., von Zürich und Diemerswil, in Oberengstringen, mit Kollektivprokura zu zweien.

16. August 1991

**Wohnbedarf WB AG**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 10 vom 16. 1. 1990, S. 170). Die Prokura von Jans Monika ist erloschen. Neuer Zeichnungsberechtigter: Hofer Peter D., von Zürich und Diemerswil, in Oberengstringen, mit Kollektivprokura zu zweien.

16. August 1991

**Fawatechnik AG**, in Zürich 9, Fahrzeugreinigungs- und Wasseranbereitungsanlagen usw. (SHAB Nr. 51 vom 14. 3. 1991, S. 1082). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 17. 4. 1991 der Konkurs eröffnet; dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst. Das Verfahren wurde mit Verfügung desselben Richters vom 6. 8. 1991 mangels Aktiven eingestellt.

16. August 1991

**Logi-Cal Logiciel SA**, in Kloten, Handel mit schlüsselfertigen Computersystemen usw. (SHAB Nr. 46 vom 7. 3. 1991, S. 973). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Bülach vom 3. 7. 1991 der Konkurs eröffnet; dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst. Das Verfahren wurde mit Verfügung desselben Richters vom 15. 7. 1991 mangels Aktiven eingestellt.

16. August 1991

**Sky Jet AG**, in Zürich 8, Lufttransporte aller Art (SHAB Nr. 163 vom 23. 8. 1989, S. 3506). Bättig Josef und Tobler Marcel sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschriften erloschen. Neue Mitglieder des VR: Hottinger Edwin, von Meilen, in Egg bei Zürich, Präsident, und Baltensperger Heinz, von Winterthur, in Opfikon; beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

16. August 1991

**MDM Mosse Direktmarketing AG**, in Zürich 3, Informations- und Werbeträger (SHAB Nr. 147 vom 1. 8. 1990, S. 3081). Neuer Zeichnungsberechtigter: Baumgärtner Bruno, von Rothrist, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.

16. August 1991

**Privat-Holding AG**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 246 vom 18. 12. 1990, S. 5014). Haber Peter, Dr., ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

16. August 1991

**W. J. Maurer AG**, in Zürich 9, Import und Export von sowie Engroshandel mit Orient- und Maschinentepichen (SHAB Nr. 26 vom 7. 2. 1989, S. 508). Die Prokura von Syfrig Heinrich ist erloschen. Neuer Zeichnungsberechtigter: Städel Bruno, von Bassersdorf, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.

16. August 1991

**Intermit Aktiengesellschaft**, in Zürich 1, Finanzgeschäfte aller Art (SHAB Nr. 241 vom 11. 12. 1990, S. 4910). Haber Peter, Dr., ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Eisenring Paul, Dr., ist nicht mehr Vizepräsident des Verwaltungsrates, sondern nun Präsident desselben; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

16. August 1991

**Ascom Zelcom AG**, in Hombrechtikon, Systeme der Telekommunikation usw. (SHAB Nr. 89 vom 10. 5. 1991, S. 2003). Marti Wolfgang und Frey Heinz, Dr., sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Abt Jürg, Mitglied des VR ist nun zugleich Präsident desselben; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Mitglieder des VR: Brodbeck Heinz, stellvertretender Direktor; Apolloni Peter, der nicht mehr Vizedirektor, sondern nun stellvertretender Direktor ist, und Siegenthaler Werner, nun Vizedirektor; alle führen weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

16. August 1991

**Spectrum Haushalt AG**, in Stäfa, Detailhandel und Engroshandel mit Haushaltsartikeln usw. (SHAB Nr. 68 vom 24. 3. 1987, S. 1134). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 14. 6. 1991 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Spectrum Haushalt AG in Liquidation** durchgeführt. Die Unterschrift von Koch-Strehler Ursula, Mitglied des Verwaltungsrates, ist erloschen. Liquidator ist Koch Beat, nun in Stäfa wohnhaft; er führt seine Einzelunterschrift nicht mehr als Präsident des Verwaltungsrates, sondern nun als Liquidator.

16. August 1991

**Circle-ATS AG**, in Kloten, Speditionsgeschäfte im Güterverkehr (SHAB Nr. 199 vom 12. 10. 1990, S. 4067). Die Prokura von Schneider Peter ist erloschen. Neuer Zeichnungsberechtigter: Schwarz Bernhard, deutscher Staatsangehöriger, in Büsingen (D), mit Kollektivprokura zu zweien.

16. August 1991

**Hedonics AG**, in Hombrechtikon, technische Geräte usw. (SHAB Nr. 148 vom 2. 8. 1990, S. 3097). Neues Mitglied des Verwaltungsrates: Azali Farid, iranischer Staatsangehöriger, in Muri AG, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

16. August 1991

**Powerplay Recording Studios AG**, in Maur (SHAB Nr. 142 vom 25. 7. 1990, S. 2978). Statuten am 28. 5. 1991 geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren.

16. August 1991

**Speedomat AG**, bisher in Wald, Musik- und Unterhaltungsautomaten (SHAB Nr. 103 vom 31. 5. 1991, S. 2352). Statuten am 9. 7. 1991 geändert. Neuer Sitz: Rütli. Adresse: Schlossbergstrasse 8.

16. August 1991

**FRB Dataprofessionals AG**, in Zürich 5 (SHAB Nr. 261 vom 10. 11. 1987, S. 4377). Brunner Rita ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR: Brunner Felix, von Regensberg, in Bern, mit Einzelunterschrift.

16. August 1991

**FPO, Fun-Power-Organisationen**, P. Dettinger & Co, in Zürich 1, Kollektivgesellschaft, Planung und Durchführung von Werbeorganisationen sowie Personenvermittlung in diesem Bereich (SHAB Nr. 242 vom 12. 12. 1990, S. 4930). Dettinger Peter, nun in Dietikon, Gesellschafter, und Wondrusch Roger, Gesellschafter, führen nicht mehr Kollektivunterschrift zu zweien, sondern neu Einzelunterschrift, gemäss Art. 563 OR.

16. August 1991

**Ngo & Co, Nguyen Phat**, in Zürich 3, Badenerstrasse 253, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 10. 10. 1990. Gesellschafter: Ngo Nonh Kiet, vietnamesischer Staatsangehöriger, in Ingenbühl, und Ngo Minh Chau, vietnamesische Staatsangehörige, in Ingenbühl. Handel mit asiatischen Lebensmitteln und Geschenkartikeln.

16. August 1991

**Schweh und Iseli, Heavy Graphics**, bisher in Zürich 4, Kollektivgesellschaft, Herstellung von Grafiken und Layouts (SHAB Nr. 198 vom 11. 10. 1990, S. 4052). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Iseli Urs aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft, dessen Sitz nach Utiikon, Zürcherstrasse 1, Utiikon-Waldegge, verlegt wurde, wird nun vom Gesellschafter Schweh Werner als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR unter der Firma **Werner Schweh, Heavy Graphics** fortgesetzt.

16. August 1991

**Baumann & Co**, in Zürich 8, Mittelstrasse 45, Zürich 8, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 2. 8. 1991. Gesellschafter: Baumann Lucas, von Stäfa, in Stäfa, und Baumann Christina, von Stäfa, in Stäfa. Handel mit Waren aller Art.

16. August 1991

**Kaiser Offsetdruck**, in Zürich (SHAB Nr. 15 vom 23. 1. 1991, S. 306). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers und Übergang des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Einzelfirma «Kaiser Offsetdruck» in Zürich, erloschen.

16. August 1991

**Kaiser Offsetdruck**, in Zürich, Wydäckerring 52, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Kaiser Daniela, von Dänikon, in Oberiggenthal. Kollektivunterschrift zu zweien ist erteilt an: Kaiser Markus, von Dänikon, in Oberiggenthal. Hat Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Kaiser Offsetdruck», in Zürich, übernommen. Offsetdruckerei.

16. August 1991

**H. Ritschard dipl. Architekt ETH/SIA**, in Adliswil, Weberei-strasse 69, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Architekturbüro. Inhaber: Ritschard Hans, von Interlaken und Rüslikon, in Rüslikon.

16. August 1991

**Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Flaach**, in Flaach, wirtschaftliche Unterstützung der Mitglieder und Förderung der Landwirtschaft usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 97 vom 28. 4. 1988, S. 1690). Statuten am 19. 4. 1991 geändert. Die Bestimmungen, wonach die Genossenschafter persönlich und solidarisch unbeschränkt haften und wonach diese zu unbeschränkten Nachschussleistungen verpflichtet sind, sind aufgehoben worden. Neu besteht eine persönliche solidarische Haftung eines jeden Genossenschafers bis zum Betrag von Fr. 5000.

16. August 1991

**Baugenossenschaft Berowisa**, in Zürich 9 (SHAB Nr. 101 vom 4. 5. 1982, S. 1410). Statuten am 26. 4. 1991 geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren.

16. August 1991

**Oskar Götte & Co AG**, in Zürich 1, Betrieb von Optikergeschäften (SHAB Nr. 42 vom 20. 2. 1986, S. 657). Götte Oskar, infolge Todes: Hauser Hermann, Högger Albert und Lutz Gustav, Dr., sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder des VR: Fueter Leonhard, von Bern und Basel, in Baden, Präsident, mit Einzelunterschrift, und Halder Kurt, von Zollikon und Lenzburg, in Niederweningen, mit Einzelunterschrift.

16. August 1991

**A.S.C.O. Aviation Security Consultancy & Operations GmbH**, in Kloten, Zürich Flughafen, Terminal A, c/o Alert Management Systems, Inc., Cocoa Beach, Zweigniederlassung Kloten, Zürich Flughafen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 29. 7. 1991. Zweck: Erbringung von Sicherheits- und Bewachungs-Dienstleistungen, sowie Beratungen auf diesem Gebiet, vorwiegend auf dem, aber nicht beschränkt auf das, Gebiet des zivilen Luftverkehrs. Stammkapital: Fr. 20 000 (voll liberiert). Gesellschafter: Warscher Max, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000; Barkay Shaul, israelischer Staatsangehöriger, in Bassersdorf, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000. Publikationsorgan: SHAB. Geschäftsführer: Warscher Max, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Barkay Shaul, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

16. August 1991

**Thinkware Freuler**, in Zürich, Thurwiesenstrasse 7, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Organisations- und PC-Beratung. Inhaber: Freuler Fridolin, von Glarus, in Zürich 10.

16. August 1991

**Danco Securities AG (Danco Securities SA) (Danco Securities Ltd)**, in Zollikon, Dufourstrasse 37, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 13. 8. 1991. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiet der Anlageberatung und der Vermögensverwaltung, insbesondere Anlage von Geldern, Gewährung von Krediten, festen Vorschüssen und Darlehen aller Art mit Deckung, An- und Verkauf von Wertpapieren, Devisen, ausländischen Banknoten und Edelmetallen, Geldmarktanlagen, Handel mit Certificaten of Deposit, Bankers Acceptances, Commercial Papers, Treasury Bills usw., Durchführung von Effektengeschäften, insbesondere Übernahme und Platzierung von Aktien, Obligationen und andern Wertpapieren in- und ausländischer Emittenten, Erbringung von Dienstleistungen im Zusammenhang mit der Emission, der Übernahme, der Platzierung und Verteilung von Aktien, Obligationen und andern Wertpapieren in- und ausländischer Emittenten oder im Zusammenhang mit der Organisation und Durchführung von Finanzierungen oder im Zusammenhang mit der Bildung von Finanzierungs-konsortien, Anlageberatung und Besorgung von Vermögensverwaltungen, Durchführung von Treuhändergeschäften, Durchführung von Assekuranzgeschäften, Gründung und Geschäftsführung von andern Gesellschaften, Unternehmensberatung; die öffentliche Empfehlung zur Annahme fremder Gelder ist ausgeschlossen; kann sich an andern Unternehmungen beteiligen und Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Grundkapital: Fr. 60 000. Liberrierung: voll, 600 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Züllig Moritz, von Romanshorn, in Eggenach, Präsident; End Joseph, von Baden und Boswil, in Remetschwil, Vizepräsident; Danielsson Peter R., schwedischer Staatsangehöriger, in Küsnacht ZH, und Hausher Robert, von Zürich, in Herrliberg, alle vier mit Kollektivunterschrift zu zweien.

## Bern - Berne - Berna

### Büro Bern

15. August 1991

**Etienne Aigner Shop Bern AG**, in Bern. Mit Statuten vom 26. 7. 1991 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Betrieb eines Etienne Aigner Leather und Luxus Shops in der Stadt Bern. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 150 000, eingeteilt in 300 Namenaktien zu Fr. 500. Die Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder Telegramm, die Mitteilungen an sie durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Michel Haymann, von Zürich, in Küsnacht ZH, Präsident; Katharina Thommen, von Gelterkinden, in Liebefeld, Gemeinde Kötz, Delegierte, und Volker Zipfel-Hulsen, deutscher Staatsangehöriger, in Penzberg (D). Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdirektor: Marktgrasse 19.

15. August 1991

**Eisenegger Natursteintische**, in Bern (SHAB Nr. 24 vom 3. 2. 1989, S. 466). Neues Geschäftsdirektor: Thunstrasse 6.

15. August 1991

**Bernische Genossenschaft für Feuerbestattung**, in Bern (SHAB Nr. 249 vom 24. 10. 1984, S. 3773). Kollektivunterschrift zu zweien als Mitglieder der Verwaltung führen neu: Christian Gasser, von Belp, in Schwarzenburg-Wahlen, Kässler, und Peter Wenger, von Pohlern, in Bremgarten bei Bern (bisher Mitglied ohne Unterschrift). Hans Gsell dessen Unterschrift erloschen ist, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

15. August 1991  
**Geschäftshaus Immobilien AG**, in Bern (SHAB Nr. 203 vom 18. 10. 1989, S. 4230). Die Unterschrift von Urs Solberger ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien führt neu: René Kurz, von Liestal, in Schliern-Köniz, Sekretär.

15. August 1991  
**E. Hunziker & Co.**, in Bern, Kollektivgesellschaft, Handel mit Maschinen und Werkzeugen (SHAB Nr. 47 vom 25. 2. 1983, S. 659). Die beiden Gesellschafter sind verstorben. Die Gesellschaft ist aufgelöst und wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht.

15. August 1991  
**Walter Meier**, in Zollikofen, Handel mit Registrierkassen usw. (SHAB Nr. 33 vom 9. 2. 1984, S. 471). Weiteres Geschäftslokal: Bern, Lorrainestrasse 13.

15. August 1991  
**Micatel-Kommunikations AG**, bisher in Gümligen, Gemeinde Muri bei Bern, Kommunikationsanlagen usw. (SHAB Nr. 122 vom 27. 6. 1990, S. 2567). Die Generalversammlung vom 8. August 1991 hat die Statuten revidiert. Der Sitz der Gesellschaft befindet sich nun in Bümpliz, Gemeinde Bern. Geschäftsdomizil: Looslistrasse 15.

15. August 1991  
**Kosmetik Ariane, Marlies Niederer**, in Bern. Inhaberin der Firma ist Marlies Niederer, von Lutzenberg, in Stettlen. Gesichts- und Körperpflege. Schweizerhofpassage 38.

15. August 1991  
**Promarca Schweizerischer Markenartikelverband (Promarca Union suisse de l'article de marque) (Promarca Unione svizzera dell'articolo di marca)**, bisher in Zürich, Verein (SHAB Nr. 113 vom 14. 6. 1990, S. 2381). Die Mitgliederversammlung vom 1. November 1990 hat den Sitz nach Bern verlegt und die Statuten entsprechend revidiert. Der Verein bezweckt: Wahrung der Interessen der Mitglieder im wesentlichen durch Förderung der Zusammenarbeit zwischen den Firmen und den Branchenverbänden der Markenartikelindustrie; Vertretung der Markenartikelindustrie gegenüber nationalen und internationalen Organisationen, Behörden, Handel und Konsumenten in allen einschlägigen Angelegenheiten; Pflege des Ansehens der Markenartikel und seiner Hersteller in der Öffentlichkeit; Bekämpfung unlauterer industrieller und kommerzieller Praktiken. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 17. September 1929 und wurden letztmals am 29. Juni 1984 revidiert. Die Mittel des Vereins werden durch Eintrittsgelder und Jahresbeiträge der Mitglieder beschafft. Für die Verbindlichkeiten haftet nur das Vereinsvermögen. Jede persönliche Haftung der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Organe des Vereins sind: Die Mitgliederversammlung, der aus 7 oder mehr Mitgliedern bestehende Vorstand, die Geschäftsstelle und die Kontrollstelle. Kollektivunterschrift zu zweien führen: Dr. Paul Zbinden, von Plasselb, in Tafers, Präsident, und Robert Meier, von Zürich, in Hergiswil NW (beide bisher), und Hans-Jörg Ramser, von Kappelen, in Adliswil (neu) sowie der dem Vorstand nicht angehörende Urs Ammann, von Langendorf SO, in Kehrsatz, Geschäftsführer (neu). Die Unterschrift von Beat Auer ist erloschen. Geschäftsdomizil: Münzgraben 6.

15. August 1991  
**Promat-Verzinkerei Bern, A. Wyler**, in Bern (SHAB Nr. 162 vom 23. 8. 1991, S. 3695). Alfred Wyler und Margrit Wyler-Berger wohnen nun in Krattigen.

15. August 1991  
**Verband schweizerischer Reiseartikel- und Lederwaren-Detaillisten**, in Bern, Genossenschaft (SHAB Nr. 116 vom 19. 6. 1991, S. 2660). Diese Firma wird in Anwendung von Art. 89 HRRegV und 96 lit. c HRRegV von Amtes wegen gelöscht (Verfügung der Justizdirektion des Kantons Bern als Aufsichtsbehörde in Handelsregistersachen vom 9. August 1991).

15. August 1991  
**Hans Schmid AG**, in Bümpliz, Gemeinde Bern, Drahtwaren aller Art usw. (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1973, S. 367). Hans Schmid und Elise Schmid-Frey sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue VR-Mitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien sind: Fritz Schmid, Präsident (bisher Unterschriftsberechtigter) und Hans Schmid, Vizepräsident (bisher Unterschriftsberechtigter). Ruth Schmid, VR-Mitglied, führt ihre Kollektivunterschrift zu zweien nun ohne Einschränkung. Manfred Lehmann führt nun Kollektivprokura zu zweien (bisher einzeln). Kollektivunterschrift zu zweien führt neu: Annemarie Schmid, von Bolligen, in Münsingen.

15. August 1991  
**Wasserversorgungsgenossenschaft Utzigen**, in Utzigen, Gemeinde Vechnigen (SHAB Nr. 44 vom 5. 3. 1991, S. 935). Robert Hurst, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als neuer Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde gewählt: Hansrudolf Held, von Rüegsau, in Utzigen, Gemeinde Vechnigen.

15. August 1991  
**West Service AG**, in Bern, Vornahme von Revisionen bei Maschinen usw. (SHAB Nr. 132 vom 11. 7. 1990, S. 2770). Jean-Daniel Steiner ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

15. August 1991  
**West Service AG**, in Bern, Vornahme von Revisionen bei Maschinen usw. (SHAB Nr. 132 vom 11. 7. 1990, S. 2770). Jean-Daniel Steiner ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

15. August 1991  
**West Service AG**, in Bern, Vornahme von Revisionen bei Maschinen usw. (SHAB Nr. 132 vom 11. 7. 1990, S. 2770). Jean-Daniel Steiner ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

#### Büro Biel - Bureau de Bienne

15. August 1991  
**Fides, Zweigniederlassung in Biel**, Besorgung aller Dienstleistungen, die zum Tätigkeitsbereich einer Treuhänderunternehmung gehören usw. (SHAB Nr. 83 vom 1. 5. 1991, S. 1833). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Dr. Eric Baudat ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, seine Unterschrift sowie diejenige des Werner Glauser und die Prokura des Jean Hirt sind erloschen. Von den Zeichnungsberechtigten wohnen nun: Philippe Valeays in Paudex, Bernard Wallef in Pampigny, und der Prokurist Pierre André Wenger in Macolin.

15. août 1991  
**Toxedo, P. Schönenberger**, à Bienne, Crêt-des-Fleurs 4, raison individuelle (nouvelle inscription). Titulaire: Pascal Schönenberger, de Kriechenwil, à Bienne. La maison confère procuration collective à deux à Marie-Christine Schönenberger-Mutti, de Kriechenwil, à Bienne. But: La vente des différents articles par catalogue.

15. août 1991  
**Romeo Marchesi**, à Bienne, exploitation du restaurant Le Gainsbar (FOSC du 14. 8. 1990, no 157, p. 3278). La procédure de faillite étant clôturée, la raison est radiée d'office.

#### Büro Büren an der Aare

15. August 1991  
**Genossenschaft Tennisclub Meinsberg**, in Meinsberg (SHAB Nr. 81 vom 27. 4. 1989, S. 1722). Manfred Widmer, von Heimiswil, in Safnern, bisher Präsident, zeichnet neu als Kassier, wie bisher kollektiv zu zweien. Hans Trösch, Hans-Ulrich Senn und Edgar Hänzi sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurde als Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Vorstand gewählt: Kurt Pauli, von Alchenstorf, in Safnern.

15. August 1991  
**V & S Consulting Hegg**, in Bütigen. Inhaber der Firma ist Markus Hegg, von Schüpfen, in Bütigen. EDV-Beratung und -Schulung. Hauptstrasse 2.

#### Büro Burgdorf

15. August 1991  
**Panorama Garage Gygax**, in Burgdorf, Bahnhofplatz 8, (Post) 3414 Oberburg (Neueintragung). Inhaber der Firma ist Peter Gygax, von Seeburg, in Niederbipp. Handel mit und Reparaturen von Automobilen und Bootsmotoren.

#### Büro Saanen

9. August 1991  
**Hans Wirth AG**, in Gstaad, Gemeinde Saanen, Malerei und Gipsererei (SHAB Nr. 107 vom 6. 6. 1990, S. 2255). Statutenänderung: 29. 7. 1991. Firma nun: **H. Zaugg AG Gstaad**.

9. August 1991  
**Reichenbach, Addor, Frick, Baugeschäft**, in Lauienen, Stalden, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 6. 1991. Gesellschafter mit Kollektivunterschrift zu zweien: Heinz Reichenbach, von und in Lauienen; Gottlieb Addor, von Ste-Croix, in Lauienen, und Martin Frick, von Erlenbach im Simmental, in Lauienen. Geschäftsnatur: Betrieb eines Hoch- und Tiefbauunternehmens sowie Ausführung von Spreng-, Umgebungs- und Pfästärungsarbeiten.

9. August 1991  
**Wegenossenschaft Montesano Gstaad**, in Gstaad, Gemeinde Saanen (SHAB Nr. 213 vom 12. 9. 1966, S. 2879). Aus dem Vorstand ausgeschieden: Hans-Ulrich Neuenschwander, Sekretär, und Arnold Lortscher, Kassier; Unterschriften erloschen. Neu in den Vorstand mit Kollektivunterschrift gewählt wurde: Walter Matti, von Saanen, in Gstaad, Sekretär/Kassier. Domizil: c/o Armin Reichenbach, Präsident, Ramskählen, 3780 Gstaad.

#### Büro Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

14. August 1991  
**Herzog Holzbau AG, Zweigniederlassung in Worb**. Unter dieser Firma hat die «Herzog Holzbau AG», mit Sitz in Bern, welche den Betrieb einer Holzbauunternehmung bezweckt und am 8. 7. 1974 im Handelsregister von Bern eingetragen wurde (letzte Publikation SHAB Nr. 56 vom 21. 3. 1990, S. 1102), durch Beschluss des Verwaltungsrates vom 12. 6. 1991 in Worb eine Zweigniederlassung errichtet. Sie wird vertreten durch Peter Herzog in Bern, Präsident des VR (Verwaltungsrates) mit Einzelunterschrift; Erwin Herzog, in Bern, Heinz Herzog, in Bern, René Herzog, in Bolligen, und Markus Herzog, in Wabern, Gemeinde Köniz, alle von Homburg, als VR-Mitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien. Walter Haas, von Ruswil, in Gümligen, Gemeinde Muri bei Bern, ist Leiter der Zweigniederlassung und führt Kollektivunterschrift zu zweien. Paul König, von Wiggiswil, in Spiegel, Gemeinde Köniz, und Kurt Mairbach, von Dürrenroth, in Särswil, Gemeinde Wohlen bei Bern, führen Kollektivprokura zu zweien, jedoch nicht mit einem Prokuristen. Geschäftslokal: Vechnigenstrasse 10, 3076 Worb.

#### Büro Schwarzenburg

14. August 1991  
**Erschliessung Eywald AG**, in Rüscheegg-Gambach, Gemeinde Rüscheegg; Erstellung und Betrieb von Erschliessungsanlagen für das Feriendorf Rüscheegg-Eywald usw. (SHAB Nr. 97 vom 23. 5. 1991, S. 2001). Weiteres Verwaltungsratsmitglied ist Edwin Müller, von Männedorf ZH, in Hinterkappelen. Er zeichnet kollektiv zu zweien mit einem anderen Verwaltungsratsmitglied.

#### Büro Thun

15. August 1991  
**Bacher AG Thun**, in Thun, Sanitär- und Heizungsanlagen, Spenglererei, An- und Verkauf von Liegenschaften (SHAB Nr. 22 vom 1. 2. 1989, S. 430). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Hans Peter Steiner, von Linden, in Thun, und Peter Linder, von Linden, in Thun. Die Prokuristen zeichnen nicht unter sich.

15. August 1991  
**Held AG**, in Steffisburg, Fabrikation von und Handel mit umweltgerechten Produkten für Waschen und Reinigung usw. (SHAB Nr. 40 vom 27. 2. 1990, S. 775). Unterschrift Hans Ulrich Eisenhut, Geschäftsführer, erloschen. Neu zum Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien ernannt worden ist Markus Aerni, von Krummenau, in Thun.

15. August 1991  
**Bringold & Gerber**, in Thun, Frutigenstrasse 61H, 3604 Thun, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 25. 6. 1991. Gesellschafter: Heinz André Bringold, von Oey-Diemtgen, in Thun, und Andreas Michael Gerber, von und in Thun. Ausführung von Sichtmauerwerken aller Art.

#### Schwyz - Schwyz - Svitto

14. August 1991  
**Forbo-Stamflor AG**, in Lachen, Herstellung und Verkauf von Teppichen usw. (SHAB Nr. 135 vom 16. 7. 1991, S. 3077). Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Richard Inauen, von Appenzell, in Galgenen, Vizedirektor.

14. August 1991  
**Progressia Revisionsgesellschaft AG**, in Altendorf (SHAB Nr. 68 vom 10. 4. 1991, S. 1461). Die Prokura von Albin Fuchs ist erloschen. Neu wurde Kollektivunterschrift zu zweien erteilt an: Bruno Fuchs, von Leuggern AG, in Horgen.

14. August 1991  
**Heer Resulting**, in Altendorf. Inhaber dieser Firma ist René Heer, von Basel und Horw, in Altendorf. Einzelprokura wurde erteilt an Elsbeth Heer-Aeppli, von Basel und Horw, in Altendorf. Firmen- und Personal-Beratung sowie Verkauf von Waren aller Art. Gutenbrunnen 4, 8852 Altendorf.

14. August 1991  
**Andreas Tremp-Mettler, Bäckerei, Konditorei und Café**, in Reichenburg. Inhaber dieser Firma ist Andreas Tremp-Mettler, von Oberbüren und Gossau SG, in Reichenburg. Einzelprokura wurde erteilt an Veronika Tremp-Mettler, von Reichenburg, Oberbüren und Gossau SG, in Reichenburg. Betrieb einer Bäckerei, Konditorei und eines Cafés. Kantonsstrasse 60, 8864 Reichenburg.

14. August 1991  
**Transport Amrein**, in Küssnacht am Rigi (SHAB Nr. 284 vom 4. 12. 1974, S. 3239). Neues Domizil: Zugerstrasse 50, 6403 Küssnacht am Rigi.

14. August 1991  
**Josef Grätzer**, in Willerzell, Gemeinde Einsiedeln, Zimmerei, Innenausbau (SHAB Nr. 262, vom 9. 11. 1970, S. 2543). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

14. August 1991  
**IC Informatik Consultants AG**, bisher in Wollerau, Betrieb eines Informations- und Beratungsbüros usw. (SHAB Nr. 86 vom 14. 4. 1978, S. 1145). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 18. Juli 1991 wurde der Sitz nach Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, verlegt. Die Schreibweise der Firma ist nun: **IC Informatic Consultants AG**. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Erika Meier-Feirtag, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; sie führt weiterhin Einzelunterschrift. Der Geschäftsführer, Karl Heinz Meier, ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates und führt weiterhin Einzelunterschrift. Weiter führt Einzelunterschrift: David H. Meier, von Galgenen, in Richterswil. Domizil: Churerstrasse 22, bei Treubandbüro Valentin Tarnutzer, 8808 Pfäffikon.

14. August 1991  
**Zinkag AG**, in Schwyz, Inkasso oder Verwertung von Forderungen usw. (SHAB Nr. 147 vom 1. 8. 1990, S. 3083). Das einzige Mitglied, Philippe Inderbitzin, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Das Domizil: Brül 13, 6430 Schwyz, fällt weg. Die Gesellschaft ist derzeit ohne Verwaltungsrat, ohne Vertretung und ohne Domizil.

14. August 1991  
**Hiestand & Steinmetz, Ingenieurbüro**, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 272 vom 20. 11. 1975, S. 3088). Die Gesellschaft ist aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

14. August 1991  
**Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Schwyz** (SHAB Nr. 121 vom 26. 6. 1991, S. 2771). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Die Prokura von Marc Blöchliger ist erloschen. Neu wurde Kollektivunterschrift zu zweien erteilt an Zeno Wicki, von Hasle LU, in Luzern.

14. August 1991  
**Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Küssnacht am Rigi** (SHAB Nr. 117 vom 20. 6. 1991, S. 2689). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschrift von Werner Marbacher ist erloschen. Neu wurde Kollektivunterschrift zu zweien erteilt an Zeno Wicki, von Hasle LU, in Luzern. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Ernst Holliger, von und in Luzern; Rolf Bründler, von und in Root; Franz X. Oehen, von und in Lieli, in Eschenbach LU, und Dominik Portmann, von und in Kriens.

#### Glarus - Glaris - Glarona

15. August 1991  
**PGG Immobilien Glarus AG**, in Glarus (SHAB Nr. 78 vom 24. 4. 1991, S. 1698). Statutenänderung: 5. August 1991. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 60 000 durch Neuausgabe von 60 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 120 000, voll liberiert, 120 Namenaktien zu Fr. 1000. Fr. 30 000 des Erhöhungskapitals sind durch Verrechnung liberiert.

15. August 1991  
**Max Eberhard AG, Bühnenbau Weesen**, in Mollis (SHAB Nr. 18 vom 26. 1. 1989, S. 344). Statutenänderung: 5. August 1991. Zerlegung von 60 Namenaktien zu Fr. 1000 in 600 Namenaktien zu Fr. 100 und 40 Namenaktien zu Fr. 500 in 20 Namenaktien zu Fr. 1000. Grundkapital von Fr. 500 000 nun eingeteilt in 440 Namenaktien zu Fr. 1000 und 600 Namenaktien zu Fr. 100.

15. August 1991  
**Epicura Holding AG**, in Glarus (SHAB Nr. 111 vom 12. 6. 1990, S. 2344). Die Prokura von Bruno Fuchs ist erloschen. Neu wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt an Alfred Schnyder, von Vorderthal, in Siebnen, Gemeinde Galgenen.

15. August 1991  
**Lussolin AG**, in Näfels, Handel und Fabrikation von chemischen Produkten aller Art, durch Konkurs aufgelöste Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 13. 7. 1990, S. 2806)  
**Averana Export AG**, in Glarus, durch Konkurs aufgelöste Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 170 vom 1. 9. 1989, S. 3636)

Die Firmen werden nach beendigem Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

15. August 1991  
**W. Meier AG Bilten**, in Bilten, elektrische Unternehmung (SHAB Nr. 143 vom 22. 6. 1979, S. 2010). Einzelprokura wurde erteilt an Bruno Meier, von Pfäffikon ZH, in Bilten.

15. August 1991  
**Vineta Holding A.-G.**, in Glarus (SHAB Nr. 133 vom 12. 7. 1991, S. 3024). Dr. Remo Schürmann, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Felix Lienhard ist nun einziges Mitglied des VR und führt nach wie vor Einzelunterschrift.

15. August 1991  
**Forbo-Alpina AG**, in Ennenda, Teppichfabrik (SHAB Nr. 37 vom 22. 2. 1991, S. 781). Zum Vizedirektor mit Kollektivprokura zu zweien wurde ernannt: Hans W. Dieckmann, deutscher Staatsangehöriger, in Bad Heringen (D).

15. August 1991  
**Elma Finanz AG**, in Netstal (SHAB Nr. 64 vom 2. 4. 1990, S. 1270). Durch Verfügung vom 25. Juli 1991 hat der Kantonsgerichtspräsident über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist sie aufgelöst.

15. August 1991  
**Bicoastal AG in Liquidation**, in Glarus, Finanztransaktionen (SHAB Nr. 64 vom 4. 4. 1991, S. 1364). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen nun vorliegen, wird die Firma gelöscht.

#### Fribourg - Freiburg - Friburgo

##### Bureau d'Estavayer-le-Lac

14. août 1991  
**Ebénisterie-Antiquités, Pierre Rauss**, à Estavayer-le-Lac. Le chef de la maison est Pierre Rauss, du Locle, à Granges-Marnand. Restauration de meubles, vente d'antiquités. Adresse: ruelle des Arcades 2, 1470 Estavayer-le-Lac.

##### Büro Tafers (Bezirk Sene)

14. August 1991  
**Christian Roux AG**, in Böisingen, Verarbeitung von und Handel mit Natur- und Kunststeinen aller Art usw. (SHAB Nr. 21 vom 27. 1. 1988, S. 342). Aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden: Christian Roux; seine Unterschrift ist erloschen. Neu im Verwaltungsrat: Hans Rudolf von Dach-Bogensberger, von Gossaffoltern, in Thun, Präsident; er ist einzelunterschriftsberechtigt; Hans Rudolf von Dach-Acker, von Gossaffoltern, in Krauchthal, Vizepräsident; Markus von Dach, von Gossaffoltern, in Krauchthal, Sekretär; Elnriede von Dach-Bogensberger, von Gossaffoltern, in Thun, Mitglied; sie sind kollektiv zu zweien unterschriftsberechtigt.

## Solothurn - Soleure - Soletta

## Büro Olden-Gösgen in Olten

26. Juni 1991

US-Car Power Marc Frey, in G r e t z e n b a c h, Schachenstrasse 6, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Marc Frey, von Gontenschwil, in Schönenwerd. Betrieb einer Autogarage, namentlich Handel mit Personenfahrzeugen, Autotuning und -ersatzteilen sowie Vornahme von Reparaturen und Zubehör von Personenfahrzeugen, insbesondere amerikanischer Herkunft.

## Anfragen

betreffend Registerpublikationen sind an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

## Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

14. August 1991

**Bider & Tanner AG**, in Basel, Steinenvorstadt 79, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 13. 8. 1991. Zweck: Handel mit Büchern, Landkarten und Druckwerken im allgemeinen, Ton- und Bildträgern sowie Ton- und Bildwiedergabegeräten aller Art, ferner Führung eines Buch- und Landkartenverlags. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage und -übernahme: Aktiven von Fr. 221 749.90 und Passiven von Fr. 49 029.66 der erloschenen Einzelfirma «Buchhandlung Bider, Inhaber Max Bider», in Basel, gemäss Bilanz per 28. 2. 1991, Aktiven von Fr. 283 144.74 und Passiven von Fr. 95 016.88 der erloschenen Einzelfirma «Buchhandlung Tanner, Inhaber Max Bider», in Basel, gemäss Bilanz per 28. 2. 1991, und Aktiven von Fr. 4439.17 und Passiven von Fr. 485.80 der im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma «Verlag Max Bider», in Basel, gemäss Bilanz per 28. 2. 1991, zum Preis von Fr. 364 801.47, wovon Fr. 100 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Max Lukas Bider, von Basel und Langenbruck, in Basel, mit Einzelunterschrift. Zeichnungsberechtigte mit Einzelunterschrift: Christine Elisabeth Bider, von Basel und Langenbruck, in Basel.

14. August 1991

**Buchhandlung Tanner, Inhaber Max Bider**, in Basel, Handel mit Büchern (SHAB Nr. 63 vom 17. 3. 1986, S. 1025). Firma infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die «Bider & Tanner AG», in Basel, erloschen.

14. August 1991

**Buchhandlung Bider, Inhaber Max Bider**, in Basel, Handel mit Büchern (SHAB Nr. 63 vom 17. 3. 1986, S. 1025). Firma infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die «Bider & Tanner AG», in Basel, erloschen.

14. August 1991

**IDR-Anderson Ltd**, in Basel, Elisabethenanlage 7, bei Dr. Hans Georg Hinderling, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 14. 8. 1991. Zweck: Beratung der pharmazeutischen Industrie in bezug auf die Anforderungen, welche in europäischen Ländern und in den Vereinigten Staaten von Amerika für die Registrierung von Heilmitteln bei der jeweils zuständigen Heilmittelbehörde bestehen, wobei sie im Rahmen ihrer Beratungstätigkeit Forschungsergebnisse und Verfahrenstechniken zur Verfügung stellen kann. Die Gesellschaft kann auch Forschungen auf dem Gebiet der Entwicklung pharmazeutischer Produkte durchführen lassen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Dr. Hans Georg Hinderling, von Basel und Maur, in Binningen, mit Einzelunterschrift.

14. August 1991

**GHT Gesellschaft für Handel und Industrie AG**, in Basel, technische Geräte usw. (SHAB Nr. 237 vom 5. 12. 1989, S. 4914). Domizil nun: Wegergasse 9. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Ralph Stephan Siegrist; Unterschrift erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Gabriele Staudemann, von Rüscheegg, in Basel. Einzelprokura neu: Lothar Bilinski, deutscher Staatsangehöriger, in Freiburg im Breisgau (D).

14. August 1991

**Bau- und Wohngenossenschaft Neuhof**, in Basel (SHAB Nr. 239 vom 15. 10. 1987, S. 4036). Aus Vorstand ausgeschieden: Hans Herten, Vizepräsident, sowie Dr. Alfred Strub und Mathilde Grossbacher; Unterschriften erloschen. Vincente Nogués, bisher Vorstandsmitglied, zeichnet nun als Vorstandssekretär (Mitglied) zu zweien.

14. August 1991

**Real Soft Meier & Klausmann**, in Basel, Kollektivgesellschaft, Computerprogramme (SHAB Nr. 46 vom 7. 3. 1990, S. 902). Ditmar Klausmann, Gesellschafter, wohnt nun in Wehr (Baden, D).

14. August 1991

**Unifac AG**, in Basel, Produkte auf dem Gebiet der elektronischen Datenverarbeitung usw. (SHAB Nr. 19 vom 29. 1. 1991, S. 397). Geschäftsführer mit Einzelunterschrift neu: Josef August Aichele, deutscher Staatsangehöriger, in Münchenstein.

14. August 1991

**RB Basel Bürgin & Co.**, in Basel, Kollektivgesellschaft, Unterhaltsreinigung usw. (SHAB Nr. 263 vom 10. 11. 1988, S. 4567). Firma nun: **RB Basel Peter Rieder + Alfred Bürgin**.

14. August 1991

**Helvetia Versicherungen, Generalagentur Basel, Michael Geiger**, in Basel (SHAB Nr. 109 vom 10. 6. 1991, S. 2499). Einzelprokura neu: Peter Eugster, von Teufen AR, in Baden; Horst Frei, von Kreuzlingen, in Therwil; Hans Meier, von Basel, in Muttenz; Hanspeter Geiger, von Föllinsdorf, in Böckten, und Peter Geissmann, von Riehen, in Rodersdorf.

14. August 1991

**No Time AG**, in Basel, Uhren usw. (SHAB Nr. 87 vom 7. 5. 1991, S. 1959). Einzelunterschrift neu: Thomas Steinemann, von Rümlang, in Basel.

14. August 1991

**Nomura Bank (Schweiz) AG, Zweigniederlassung** in Basel (SHAB Nr. 191 vom 2. 10. 1990, S. 3924), mit Hauptsitz in Zürich. Unterschrift Tetsuhiko Miyake, Generaldirektor, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Hiroshi Toda, japanischer Staatsangehöriger, in Yokohama-City (Japan), Generaldirektor.

14. August 1991

**Rhenus Verlags-AG**, in Basel (SHAB Nr. 248 vom 20. 12. 1990, S. 5059). Domizil nun: Arnold Böcklin-Strasse 25, bei Wirtschafts-Treuhand AG. Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 17. 7. 1991. Firma nun: **Rhenus Verlags-AG in Liq.** Liquidatorin: Wirtschafts-Treuhand AG, in Basel. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Stefan Herberster; Unterschrift erloschen. Unterschrift Gerd Felder, Direktor, erloschen.

14. August 1991

**Pamina Reederei AG**, in Basel (SHAB Nr. 187 vom 26. 9. 1990, S. 3850). Domizil nun: Spalenring 19, bei René Dubach. Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 13. 8. 1991. Firma nun: **Pamina Reederei AG in Liq.** Liquidator mit Einzelunterschrift: René Dubach, von Eggwil, in Stein AG. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Paulus Steelink; Unterschrift erloschen.

14. August 1991

**Intercity Verwaltungs-AG, Zweigniederlassung** in Basel (SHAB Nr. 73 vom 17. 4. 1990, S. 1461), mit Hauptsitz in Zürich. Unterschrift zu zweien neu: Willi Kissling, von Diessenhofen, in Riehen, Direktor.

14. August 1991

**Priska Holliger**, in Basel, Café (SHAB Nr. 61 vom 13. 3. 1984, S. 892). Firma infolge Geschäftsbüroübergangs erloschen.

14. August 1991

**Aktiengesellschaft für die Beratung touristischer Unternehmungen**, in Basel (SHAB Nr. 125 vom 3. 6. 1987, S. 2237). Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Kilchberg ZH (SHAB Nr. 152 vom 9. 8. 1991, S. 3469) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

14. August 1991

**Auxipar AG**, in Basel, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 71 vom 11. 4. 1990, S. 1419). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Thomas Bannwart, Präsident, infolge Demission; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift neu: Bernard Seeger, von Courroux, in Develler. Robert Simon, bisher Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident ein.

14. August 1991

**KFB Kredit AG**, in Basel (SHAB Nr. 61 vom 16. 3. 1987, S. 1015). Gesellschaft durch Konkurs vom 15. 7. 1991 aufgelöst.

14. August 1991

**Frau Kara**, in Basel, Café (SHAB Nr. 130 vom 9. 7. 1990, S. 2725). Über die Inhaberin der Einzelfirma, Yvonne Silvia Kara, wurde am 22. 7. 1991 der Konkurs erkannt.

14. August 1991

**Max Ehrat GmbH**, in Basel, Buchdruckerei usw. (SHAB Nr. 39 vom 26. 2. 1991, S. 831). Gesellschaft durch Konkurs vom 25. 7. 1991 aufgelöst.

14. August 1991

**Café Corso AG**, in Basel (SHAB Nr. 104 vom 3. 6. 1991, S. 2380). Gesellschaft durch Konkurs vom 11. 7. 1991 aufgelöst.

14. August 1991

**Clerks Alder**, in Basel, Debitorenbuchhaltungen usw. (SHAB Nr. 138 vom 19. 7. 1991, S. 3150). Daniel Alder, Inhaber, heisst vollständig Daniel M. Alder. Geschäftsnatur nun: Führung von Kreditoren- und Debitorenbuchhaltungen für Kleinunternehmen aller Art. Schreib-, Büro-, Verwaltungs- und Werbeservice, Gestaltung und Erstellung von Druckvorlagen, Schriftzügen, Reklamen und Werbungen aller Art sowie Beratung, Vermittlung und Handel auf dem Gebiet der EDV. Import, Export von und Handel mit Waren aller Art.

## Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

15. August 1991

**Jörg Burger keramische Wand- und Bodenbeläge**, in Reinach, Mischelstrasse 6, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Jörg Burger-Lehner, von Eggwil, in Reinach BL. Verlegen von keramischen Wand- und Bodenbelägen.

15. August 1991

**Donato Verardo**, bisher in Basel (SHAB Nr. 116 vom 19. 6. 1989, S. 2537). Sitz nun: Pratteln, Wartenbergstrasse 40 b. Inhaber: Donato Verardo, italienischer Staatsangehöriger, nun in Pratteln. Verlegung von keramischen Wand- und Bodenbelägen sowie Ausführung von Naturstein- und Mosaikarbeiten.

15. August 1991

**Hermann Bartschi**, in Thürnen, Langackerstrasse 30, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hermann Bartschi, von Sumiswald, in Thürnen. Mineralwasser-Transporte.

15. August 1991

**Tibor Sole Qualiton-Studio**, in Liestal, Fraumattstrasse 49, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Tibor Sole, ungarischer Staatsangehöriger, in Liestal. Handel mit High-End Geräten für Musikwiedergabe zu Hause und entsprechende Beratungen.

15. August 1991

**Didactica K.-H. Nickelsen AG**, in Muttenz, St. Jakobsstrasse 170, neue Aktiengesellschaft. Statutendatum: 13. August 1991. Zweck: Dienstleistungen auf dem Gebiet von Schulung und Beratung in den Bereichen Sprachen, Wirtschaft, Verkauf, sowie Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, Liegenschaften erwerben, belasten und veräußern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Klaus H. Nickelsen, Präsident, und Elisabeth Nickelsen, beide von Küttigen, in Lupatzen.

15. August 1991

**Haecy Drink AG**, in Reinach, Vertretungen im Bereich von Getränken usw. (SHAB Nr. 4 vom 8. 1. 1990, S. 57). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden infolge Todes: Alain Haecy-Biedermann, ohne Unterschrift. Prokura zu zweien zusammen mit einem Verwaltungsratsmitglied neu: Reto von Salis, von Basel und Soglio, in Münchenstein.

15. August 1991

**Haecy Fine Food AG**, in Reinach, Vertretungen im Bereich von Fine Food usw. (SHAB Nr. 4 vom 8. 1. 1990, S. 57). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden infolge Todes: Alain Haecy-Biedermann, ohne Unterschrift. Prokura zu zweien zusammen mit einem Verwaltungsratsmitglied neu: Reto von Salis, von Basel und Soglio, in Münchenstein.

15. August 1991

**Haecy Holding AG**, in Reinach (SHAB Nr. 216 vom 6. 11. 1989, S. 4494). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden infolge Todes: Alain Haecy-Biedermann, ohne Unterschrift.

15. August 1991

**Haecy Import AG**, in Reinach, Übernahme von Vertretungen von Firmen und Handel mit deren Produkten usw. (SHAB Nr. 216 vom 6. 11. 1989, S. 4494). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden infolge Todes: Alain Haecy-Biedermann, ohne Unterschrift. Prokura zu zweien zusammen mit einem Verwaltungsratsmitglied neu: Reto von Salis, von Basel und Soglio, in Münchenstein.

15. August 1991

**Bodenschatz AG**, in Allschwil, Metallwaren aller Art usw. (SHAB Nr. 68 vom 10. 4. 1991, S. 1464). Prokura zu zweien neu: Werner Rauch, von Basel, in Botmingen.

15. August 1991

**Gysin & Kirchhoff AG**, in Allschwil, Lederwaren aller Art (SHAB Nr. 33 vom 18. 2. 1991, S. 693). Unterschriften Felix Hofer und Benedikt Meier, Direktoren, erloschen.

15. August 1991

**Gissler Druck AG**, in Allschwil (SHAB Nr. 8 vom 12. 1. 1990, S. 128). Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift: Jürg-Alexander Hatz, von Chur und Calfeisen, in Riehen. Das Verwaltungsratsmitglied Rolf Müller, bisher stellvertretender Direktor, zeichnet nun als Direktor neu mit Einzelunterschrift.

Berichtigung

**Baugenossenschaft Oechsen**, in Pratteln (SHAB Nr. 159 vom 20. 8. 1991, S. 3647). Vorstandsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Kurt Spörri, von und in Pratteln, Vizepräsident. Hans Schäublin, bisher Vizepräsident, ist nun Präsident, weiterhin mit Unterschrift zu zweien.

## Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

14. August 1991

**Raiffeisenbank Schleithelm**, in Schleithelm, Genossenschaft (SHAB Nr. 78 vom 24. 4. 1989, S. 1653). Statutenänderung: 28. April 1990. Der Geschäftskreis wurde auf die Gemeinden Hallau und Oberhallau erweitert. Die unbeschränkte solidarische Haftung der Mitglieder wurde aufgehoben. Die Unterschrift von Myrtha Boll-Schoder ist erloschen.

14. August 1991

**Ubertini Handelsagentur**, in Schaffhausen, Frauengasse 7, 8200 Schaffhausen. Neue Einzelfirma. Inhaber: Antonio Ubertini, von Graltshausen, in Schaffhausen. Handelsagentur.

## St. Gallen - Saint-Gall - San Gallò

15. August 1991

**Lucoopol AG**, in St. Gallen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 14. August 1991 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Planung, Engineering, Herstellung, Verkauf und Installation von Anlagen für die Oberflächenbehandlung. Handelsgeschäfte aller Art. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, veräußern, mieten oder vermieten und sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Voll einbezahletes Grundkapital Fr. 120 000, eingeteilt in 120 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Zimmerli Ursus Johannes, von Untertfelden, in St. Gallen, Geschäftsführer. Geschäftsadresse: Kapellenstrasse 3, 9001 St. Gallen.

15. August 1991

**T + T Gastwirtschaftsbetriebe AG**, bisher in Au (SHAB Nr. 139 vom 19. 6. 1985, S. 2368). An der Generalversammlung vom 14. August 1991 wurden der Sitz der Gesellschaft nach St. Margrethen verlegt und die Statuten entsprechend revidiert. Geschäftsadresse: Ruderbach 18, Post 9424 Rheineck.

15. August 1991

**Fides, Zweigniederlassung** in St. Gallen, Treuhand- und Wirtschaftsberatungsunternehmen usw. (SHAB Nr. 25 vom 6. 2. 1991, S. 527). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschrift von Baudat Eric, Dr., Mitglied des Verwaltungsrates, ist erloschen. Der Zeichnungsberechtigte Wallef Bernard wohnt nun in Pampigny.

15. August 1991

**GEZ Grosshandels-Einkaufs AG**, in Zuzwil (SHAB Nr. 121 vom 26. 6. 1991, S. 2772). Diem Rudolf, Vizepräsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Leuthold Juan M., bisher Präsident, ist nun einziges Mitglied des VR und führt weiterhin Einzelunterschrift.

15. August 1991

**Dünner AG, Strassen- & Tiefbau, Rorschacherberg**, in Rorschacherberg (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1989, S. 7). Das weitere Geschäftslokal Rosenberg 1375c, 9410 Heiden, wird infolge Eintragung einer Zweigniederlassung gelöscht.

15. August 1991

**A. Suter Schlosserei, Metallbau**, bisher in Wolfertswil, Gemeinde Degersee im OB (SHAB Nr. 63 vom 3. 4. 1989, S. 1309). Die Firma hat den Sitz nach Zuzwil verlegt. Geschäftsadresse: Industrie Stadeli, 9242 Oberuzwil.

15. August 1991

**Druckerei und Verlag «Ostschweizer AZ»**, in St. Gallen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 98 vom 29. 4. 1988, S. 1717). Schläpfer Robert, Protokollführer, und Ermatinger Margrit sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den VR gewählt: Wäli Werner, von Hermrigen, in St. Gallen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien, Leu Markus, von Hemmental, in Herisau, mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Schenk Ernst, von Langnau im Emmental, in Steinach, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

15. August 1991

**Gerevini Ingenieurbüro AG für Hoch- & Tiefbau**, in St. Gallen (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1983, S. 601). Gerevini-Schlumpf Berta ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Gerevini Anton ist nicht mehr Präsident, bleibt jedoch Mitglied des VR und führt anstelle der Einzel-nun Kollektivunterschrift zu zweien. Neu wurden in den VR gewählt: Egger Kurt, von Basel und Eggersriem, in Chur, Präsident, mit Einzelunterschrift, und Eggenberger Walter von Grabs, in Chur, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Die Prokuristin, Dünner Doris, wohnt nun in Speicher.

15. August 1991

**A. W. Faber-Castell (Holding) AG**, in Buchs (SHAB Nr. 246 vom 18. 12. 1990, S. 5020). Die Prokura von Büchel Hans ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Elkuch Norman, liechtensteinischer Staatsangehöriger, in Bendorf (FL).

15. August 1991

**Bütec System AG, Zweigniederlassung Bazenheid**, in Bazenheid, Gemeinde Kirchberg, bühnentechnische Einrichtungen usw. (SHAB Nr. 281 vom 3. 12. 1987, S. 4705), mit Hauptsitz in Glattfelden. Diese Zweigniederlassung wird infolge Aufhebung im Handelsregister des Kantons St. Gallen gelöscht.

15. August 1991

**Volkshaugenossenschaft St. Gallen**, in St. Gallen (SHAB Nr. 226 vom 28. 9. 1983, S. 3352). Christen Heinz, Dr., Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Falk Anton, bisher Vizepräsident, ist nun Präsident. Neu wurde in den Vorstand und als Vizepräsident gewählt: Leu Markus, von Hemmental, in Herisau. Präsident, Vizepräsident, Kassier oder ein weiteres Vorstandsmitglied zeichnen kollektiv zu zweien.

15. August 1991

**Konsumgenossenschaft Quarten**, in Quarten (SHAB Nr. 131 vom 10. 7. 1990, S. 2751). Bless Martin, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Merk Markus, bisher Vizepräsident, ist nun Präsident. Neu wurde in den VR und als Vizepräsident gewählt: Gätzli-Rohner Olga, von und in Quarten. Präsident, Vizepräsidentin, Aktuar und Geschäftsführerin zeichnen kollektiv zu zweien.

15. August 1991  
«OLMA» Schweizer Messe für Land- und Milchwirtschaft, in St. Gallen, Genossenschaft (SHAB Nr. 52 vom 15. 3. 1991, S. 1109). Die Prokura von Reutimann René ist erloschen.

15. August 1991  
Biene-Bank im Rheintal, in Altstätten, Genossenschaft (SHAB Nr. 211 vom 30. 10. 1990, S. 4306). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Büchel-Hutter Leo, von und in Rüthi SG.

15. August 1991  
Genossenschaft Wildeggi St. Gallen, in St. Gallen (SHAB Nr. 262 vom 10. 11. 1986, S. 4302). Walker Felix, Dr., ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Müller Josef C. ist nicht mehr Präsident, bleibt jedoch Mitglied des VR und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den VR und als Präsident gewählt: Schmid Anton, Prof. Dr., von St. Gallen und Oberehrendingen, in St. Gallen. Neue Geschäftsadresse: beim Präsidenten, Goethestrasse 48, 9008 St. Gallen.

15. August 1991  
65 Plus, Personalberatung, Gröli & Allmendinger, in St. Gallen (SHAB Nr. 181 vom 18. 9. 1989, S. 3832). Diese Kollektivgesellschaft ist infolge Auflösung und beendeter Liquidation erloschen.

15. August 1991  
Loser-Grafik-Designs-Druck, in Mosnang (SHAB Nr. 219 vom 9. 11. 1990, S. 4476). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

15. August 1991  
Kiosk Spisator Anita Helfenstein, in St. Gallen. Inhaberin der Firma ist Helfenstein Anita, von Sempach, in Stein AR. Einzelprokura: Helfenstein Urs, von Sempach, in Stein AR. Kioskbetrieb. Burggraben 28, 9000 St. Gallen.

15. August 1991  
Blockfabrik Lichtensteig AG, in Lichtensteig (SHAB Nr. 28 vom 11. 2. 1991, S. 587). Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Spiess Roman, von Tuggen, in Wil SG, mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Spiess Dominik, von Tuggen, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsadresse: Hofstrasse 4, 9620 Lichtensteig.

15. August 1991  
Peter Hug, Isolierungen AG, in St. Gallen (SHAB Nr. 166 vom 20. 7. 1983, S. 2528). An der Generalversammlung vom 19. Juli 1991 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: AGI AG für Isolierungen und der Zweck: Erstellung von Dämmungen, Isolationen aller Art, einschliesslich Brandschutz sowie Handel mit diesen und ähnlichen Artikeln der Bau- und Industriebranche. Die Gesellschaft kann Beteiligungen an andern Unternehmen sowie Grundstücke erwerben. Das bisher einzige Mitglied, Hug-Schaffeler Peter, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden in den VR gewählt: Uhlmann Peter, Dr., von Schaffhausen und Feuerthalen, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift; von Stauffenberg Wolf, deutscher Staatsangehöriger, in Zumikon, Delegierter, mit Einzelunterschrift, und Schaefer Fritz, Dr., von König, in Mönchaltorf, mit Einzelunterschrift. Einzelunterschrift wurde ferner erteilt an Pfiffner Michael Dominik, von Zürich und Mels, in Zürich, Geschäftsführer. Neue Geschäftsadresse: Industriestrasse 15, 9015 St. Gallen.

15. August 1991  
Kobelt-Treuhand St. Gallen AG, in St. Gallen (SHAB Nr. 204 vom 19. 10. 1989, S. 4253). Neue Geschäftsadresse: Museumstrasse 35, 9000 St. Gallen.

15. August 1991  
Elfeso AG, in Wittenbach, Führung einer Abklärungs- und Beratungsstelle für hochbegabte Kinder usw. (SHAB Nr. 11 vom 15. 1. 1988, S. 171). Ryser Vreni, Präsidentin, und Kauf Sonja sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Lang Elisabeth, nun einziges Mitglied des VR, führt anstelle der Kollektiv- neu Einzelunterschrift.

15. August 1991  
Euchner AG, in Mels, Industrieprodukte usw. (SHAB Nr. 140 vom 23. 7. 1991, S. 3200). Einzelprokura wurde erteilt an Saxer Stefan, von Sevelen, in Sargans. Das einzige Verwaltungsratsmitglied, Mattis Felix, heisst richtig Mathis Felix.

15. August 1991  
Bürgi Küchen AG Wil SG, in Wil (SHAB Nr. 55 vom 9. 3. 1987, S. 914). An der Generalversammlung vom 15. August 1991 wurde die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Bürgi Küchen AG Wil SG in Liq. durchgeführt. Als Liquidatorin wurde die Firma Fireba AG, St. Gallen, in St. Gallen, vertreten durch ihre Zeichnungsberechtigten, ernannt. Haldemann Walter, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift sowie diejenige von Seitz Norbert, bisher Vizepräsident, nun einziges Mitglied des VR, sind erloschen.

Berichtungen  
Progress Personal AG, Zweigniederlassung St. Gallen, in St. Gallen (SHAB Nr. 160 vom 21. 8. 1991, S. 3666), mit Hauptsitz in Zürich. Kollektivprokura zu zweien (nicht Kollektivunterschrift) wurde erteilt an Golech Gerhard, von Erlenbach ZH, in Winterthur, und Schrepfer Erich, von Obalden, in Muelen.

Albert Walter, in St. Gallen (SHAB Nr. 160 vom 21. 8. 1991, S. 3666). Die Firma lautet richtig: Albert Walder.

## Graubünden - Grisons - Grigioni

15. August 1991  
Vreni's Kindermode, Verena Luzi, in Schiers. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Verena Luzi, von Scheid, in Fanas. Betrieb eines Kindermodegeschäftes. Dorfstrasse, 7220 Schiers.

15. August 1991  
Braisia S.A., in Chur, Beteiligungen (SHAB Nr. 60 vom 27. 3. 1991, S. 1279). Verwaltungsratsmitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien neu: Nicolas Anagnostaras, von und in Pully.

15. August 1991  
Yael AG für Finanz und Handel, in St. Moritz (SHAB Nr. 126 vom 4. 6. 1986, S. 2174). Neues Domizil: c/o Dr. H. J. Zinsli, Via Maistra 14, 7500 St. Moritz.

15. August 1991  
Frau B. Caviezel, in Saas. Betrieb des Hotel-Restaurants Acquasana (SHAB Nr. 98 vom 24. 5. 1989, S. 2135). Diese Firma ist infolge Geschäftsüberganges erloschen.

15. August 1991  
Reto Caviezel, in Saas, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Reto Caviezel, von Vrin, in Saas im Prättigau. Betrieb des Hotel-Restaurants Acquasana. Hauptstrasse, 7247 Saas im Prättigau.

15. August 1991  
Boutique Naturel, Lisbeth Lendi, in Chur, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Lisbeth Lendi-Wild, von Quarten und Appenzell, in Chur. Verkauf von Damenbekleidung aus reinen Naturfasern. Bankstrasse 8, 7000 Chur.

15. August 1991  
Uschi Gerber, in Chur, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Ursula, genannt Uschi Gerber, von Langau im Emmental, in Chur. Betrieb des Restaurants «London Pub». Storchengasse 3, 7000 Chur.

15. August 1991  
Paul Fried, in Bever, Bau- und Möbelschreinerei usw. (SHAB Nr. 44 vom 22. 2. 1977, S. 591). Firma infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die «Fried AG, Möbel- und Holzbau», in Bever, erloschen.

15. August 1991  
Fried AG, Möbel- und Holzbau, in Bever, Aktiengesellschaft (Neueintragung) gemäss Statuten vom 1. 8. 1991. Zweck: Ausführung von Möbel- und Holzbau; Handel mit Möbeln, Inneneinrichtungsgegenständen und Immobilien. Kann sich an andern Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000; voll liberiert. Sacheinlage und -übernahme: Aktiven von Fr. 852 906.17 und Passiven von Fr. 560 131.38 der erloschenen Einzelfirma «Paul Fried», in Bever, gemäss Bilanz per 1. 1. 1991 zum Übernahmepreis von Fr. 292 774.79, wovon Fr. 100 000 an das Aktienkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Paul Fried, Präsident, Olga Fried und Beat Fried, Geschäftsführer, alle von Valzeina, in Bever. Domizil: 7502 Bever.

## Aargau - Argovie - Argovia

15. August 1991  
Auto Access, K. Strittmatter, bisher in Zürich (SHAB Nr. 213 vom 11. 11. 1990, S. 4342). Sitz nun: Flislibach, Gartenweg 1. Inhaber: Strittmatter Konrad, von Winterthur, in Flislibach. Ferner führt Einzelunterschrift (bisher): Strittmatter Bernadette, von Winterthur, in Flislibach. Handel mit Fahrzeugen und Autozubehör aller Art.

15. August 1991  
Bank Langenthal, Zweigniederlassung in Oftringen (SHAB Nr. 57 vom 22. 3. 1990, S. 1122). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Langenthal  
Bank Langenthal, Zweigniederlassung in Spreitenbach (SHAB Nr. 57 vom 22. 3. 1990, S. 1122). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Langenthal.

Unterschrift Jäggi Anton Peter, Direktor, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Grütter Hans Peter, von und in Roggwil BE, und Knecht Hans-Jörg, von Basel, in Allschwil.

15. August 1991  
Neuland Werbung AG, in Wettingen, Klosterstrasse 42 A. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 8. 8. 1991. Zweck: Kreation, Beratung und Verkauf von Marketing- und Werbedienstleistungen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 500. Beabsichtigte Sachübernahme: Aktiven und Passiven der Einzelfirma «Neuland Werbung Urs Dätwiler», in Wettingen, zum Höchstpreis von Fr. 75 000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Dätwiler Urs, von Unterbözberg, in Baden, Präsident; Hofstetter Marius, von Stein AR, in Gebenstorf, Vizepräsident; Freiburghaus Silvia, von Neuenegg, in Baden, und Heller Hans Rudolf, von Erlinsbach, in Ennetbaden, alle mit Unterschrift zu zweien, wobei Freiburghaus Silvia und Heller Hans Rudolf jedoch nicht unter sich zeichnen.

15. August 1991  
M+C Design & Autozubehör D. Crivelli, in Uerkheim (SHAB Nr. 117 vom 20. 6. 1989, S. 2563). Firma infolge Überganges der Aktiven und Passiven an die neue Einzelfirma «M+C Design & Autozubehör M. Müller», in Uerkheim, erloschen.

15. August 1991  
M+C Design & Autozubehör M. Müller, in Uerkheim, Unterdorf 326, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Müller Markus, von Frutigen, in Uerkheim. Beratungen im Bereich Autodesign sowie Handel mit Autozubehör. Übernahme der Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «M+C Design & Autozubehör D. Crivelli», in Uerkheim.

15. August 1991  
R. Wirz-Jegge, in Unterbözberg, Gasthaus Bären (SHAB Nr. 89 vom 19. 4. 1983, S. 1282). Firma infolge Überganges der Aktiven und Passiven an die neue Einzelfirma «Gasthof Bären Maria Wirz», in Unterbözberg, erloschen.

15. August 1991  
Gasthof Bären Maria Wirz, in Unterbözberg, Baslerstrasse 96, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Wirz Maria, von Muhen, in Unterbözberg. Betrieb des Gasthofes Bären. Übernahme der Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «R. Wirz-Jegge»; in Unterbözberg.

15. August 1991  
Memo-Soft Computer-Notruf Meyer & Hächler, in Dintikon, Hinterdorfstrasse 62, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 9. 1991. Gesellschafter: Hächler Rolf, von und in Rohr AG, und Meyer Hans Ulrich, von und in Dintikon. Computer-Support; Handel mit Computern und Peripheriegeräten einschliesslich Reparatur- und Serviceleistungen.

15. August 1991  
Gastro Trend AG, in Wettingen, Beratungs- und Planungsarbeiten in der Gastronomiebranche usw. (SHAB Nr. 39 vom 26. 2. 1990, S. 757). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Erni Walter, Präsident; Unterschrift erloschen. Erni Fritz, bisher Mitglied, zeichnet nun als einziger Verwaltungsrat einzeln. Geschäftsadresse neu: Hardstrasse 80 B.

15. August 1991  
Ascorm Primotex AG, in Baden, Verkauf von Bedarfsartikeln der Elektroindustrie usw. (SHAB Nr. 217 vom 7. 11. 1990, S. 4433). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Kürsteiner Heinrich; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied neu: Schurter Rolf Beat; er führt weiterhin Unterschrift zu zweien.

15. August 1991  
Intersanitär AG, in Zurzach, sanitäre und heizungstechnische Installationen usw. (SHAB Nr. 56 vom 21. 3. 1991, S. 1192). Einzige Verwaltungsrätin mit Einzelunterschrift neu: Schmid Jeanette, von Menziken, in Zurzach. Domizil: Hauptstrasse 48, bei Zihlmann Treuhand AG.

15. August 1991  
HKS-BAUTECHNIK AG, in Lengnau (SHAB Nr. 85 vom 3. 5. 1991, S. 1888). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Suremann Gottfried P.; Unterschrift erloschen.

15. August 1991  
Wasserversorgungs-Genossenschaft Muri, in Muri (SHAB Nr. 130 vom 7. 7. 1989, S. 2841). Unterschrift Strebel Urs, bisher Vizepräsident, nun Verwaltungsratsmitglied, erloschen. Verwaltungsvizepräsident mit Unterschrift zu zweien neu: Strebel-Grolimund Urs, von Geltwil, in Muri AG.

15. August 1991  
Schützen Rheinfelden AG, in Rheinfelden, Klinik im Solbad Hotel Schützen für Psychosomatik usw. (SHAB Nr. 163 vom 23. 8. 1990, S. 3402). Zihlmann Roland, Dr., bisher Präsident, zeich-

net nun als Verwaltungsratsdelegierter zu zweien. Byland Walter, Dr., bisher Vizepräsident, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident zu zweien. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Roth Beat, Dr., von Grindelwald, in Wattenwil.

15. August 1991  
Fides, Zweigniederlassung in Aarau, Treuhand- und Wirtschaftsberatungsunternehmen usw. (SHAB Nr. 25 vom 6. 2. 1991, S. 528). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Unterschriften Baudat Eric, Verwaltungsratsmitglied, und Weiss Heinrich erloschen. Wallef Bernard, Zeichnungsberechtigter, wohnt nun in Pampigny.

15. August 1991  
Willy Aebischer, in Aarburg, Brodheiterstrasse 26, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Aebischer Willy, von Guggisberg, in Aarburg. Verkauf von Tiefkühlprodukten.

15. August 1991  
Kiespool Schafstheim-Staufen Nord GmbH, in Hunzenschwil (SHAB Nr. 88 vom 18. 4. 1988, S. 1514). Unterschrift Matthys Felix, Geschäftsführer, erloschen.

15. August 1991  
S + G Steiner + Güntert AG, in Mumpf, Bauunternehmung usw. (SHAB Nr. 240 vom 8. 12. 1989, S. 4965). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Obrist Selma, Präsidentin, Buck Arthur und Steiner Richard; Unterschriften erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift neu: Richiger Viola, von Rohrbach, in Möhlin. Richiger Rudolf, bisher Mitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident einzeln.

15. August 1991  
S + G Steiner + Güntert AG, Zweigniederlassung in Frick, Bauunternehmung usw. (SHAB Nr. 240 vom 8. 12. 1989, S. 4965), mit Hauptsitz in Mumpf. Unterschriften Steiner Richard, Verwaltungsratsmitglied und Geschäftsführer, und Buck Arthur, Verwaltungsratsmitglied, erloschen. Einzelunterschrift neu: Richiger Viola, von Rohrbach, in Möhlin, Verwaltungsratsmitglied. Richiger Rudolf, bisher Mitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident einzeln.

15. August 1991  
Jet Injectobohr AG, Zweigniederlassung in Würenlos, Spezialarbeiten im Baugewerbe usw. (SHAB Nr. 169 vom 31. 8. 1990, S. 3523), mit Hauptsitz in Zürich. Aufhebung und Löschung der Zweigniederlassung.

15. August 1991  
Peter Graf, bisher in Spreitenbach, Antennenbau usw. (SHAB Nr. 172 vom 5. 9. 1989, S. 3679). Sitzverlegung nach Uster (SHAB Nr. 153 vom 12. 8. 1991, S. 3495). Die Firma wird im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.

15. August 1991  
Tradetex AG, bisher in Unterhendingen, Textilien usw. (SHAB Nr. 122 vom 27. 6. 1991, S. 2792). Sitzverlegung nach Hünenberg (SHAB Nr. 140 vom 23. 7. 1991, S. 3198). Die Firma wird im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.

15. August 1991  
Amag Leasing AG, in Schinznach Bad, Kauf und Verkauf sowie Vermietung von Motorfahrzeugen usw. (SHAB Nr. 42 vom 1. 3. 1990, S. 819). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Otth Kaspar, Präsident, und Schlegel Jörg; Unterschriften erloschen. Verwaltungsratspräsident neu: Hottinger Edwin, der weiterhin Unterschrift zu zweien führt. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Schweizer Rudolf, von Luzern und Basel, in Regensdorf.

## Thurgau - Turgovie - Turgovia

15. August 1991  
ITCM AG Tourismus und Consulting, in Weinfelden. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 19. Juli und 9. August 1991 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Dienstleistung auf dem Gebiet des Tourismus und der Freizeitgestaltung. Beratung im Zusammenhang mit der Planung, Erstellung und dem Betrieb von Freizeitparks, Ferienhaussiedlungen, Hotels usw. Schaffung und Betrieb derselben. An- und Verkauf von Gewerbestücken sowie deren planerischen und umweltmässigen Erschliessung, An- und Verkauf sowie Erschliessung von Bauland zu Wohnzwecken, Vermittlung, Planung, Bauleitung, Überbauung. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen beteiligen, sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Es gehören ihm an: Johannes Diether Greiniger, deutscher Staatsangehöriger, in Uhldingen (D), als Präsident mit Einzelunterschrift; Hans Habegger, von Trub, in Weinfelden, als Mitglied mit Einzelunterschrift, und Marie-Therese Bartholdi-Klaus, von Oppikon und Zeikon, in Lengwil, Gemeinde Oberhofen bei Kreuzlingen, als Mitglied ohne Unterschrift. Domizil: Fraunfelderstrasse 88, 8570 Weinfelden.

15. August 1991  
Obi-Kriess AG, in Bischofszell, Betrieb eines Weinbaunternehmens sowie Handel mit Weinen, Spirituosen und Getränken aller Art (SHAB Nr. 242 vom 16. 10. 1979, S. 3274). Hans Huber, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Arthur Niklaus, von und in Haldswil, bisher Mitglied, wurde zum Präsidenten ernannt und führt neu Kollektivunterschrift zu zweien. Paul Zwiker, von Straubenzell und St. Gallen, in Bischofszell, wurde als Mitglied ohne Unterschrift in den Verwaltungsrat gewählt.

15. August 1991  
Alfa-Immobilien A.G. Frauenfeld, in Frauenfeld (SHAB Nr. 204 vom 4. 9. 1981, S. 2829). Alfred Lüthy, einziges Mitglied, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Fredy Lüthy, von Steffurt, in Weinfelden, als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt.

15. August 1991  
GP-Sportgarage AG, in Heiterschen, Gemeinde Wittenwil (SHAB Nr. 27 vom 8. 2. 1990, S. 507). Renato Büchi, Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten.

15. August 1991  
Aktiengesellschaft Brunner's Erben Kreuzlingen, in Kreuzlingen, Hoch- und Tiefbauarbeiten, Durchführung von Transporten, Betrieb eines Betonwerkes und Handel mit Baumaterialien (SHAB Nr. 15 vom 23. 1. 1991, S. 312). Erwin Wehrle, von Zürich, in Zollikon, wurde als Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt.

15. August 1991  
Aktiengesellschaft Brunner's Erben Kreuzlingen, Zweigniederlassung Tägerwilen, in Tägerwilen, Ausführung sämtlicher Hoch- und Tiefbauarbeiten, Durchführung von Transporten, Betrieb eines Betonwerkes und Handel mit Baumaterialien (SHAB Nr. 15 vom 23. 1. 1991, S. 312), mit Hauptsitz in Kreuzlingen. Erwin Wehrle, von Zürich, in Zollikon, wurde als Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt.

15. August 1991

**Firestar AG**, in Eschlikon, Handel mit chemisch-technischen Produkten aller Art, insbesondere Sicherheitsbrennstoff Firestar (SHAB Nr. 79 vom 7. 4. 1988, S. 1347). Bruno Zuber, von Bichelsee, in Wil SG, wurde zum Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ernannt.

15. August 1991

«Winterthur» Schweizerische Versicherungs-Gesellschaft, Zweigniederlassung Frauenfeld, in Frauenfeld (SHAB Nr. 19 vom 29. 1. 1991, S. 399), mit Hauptsitz in Winterthur. An Peter Zirn, von Zürich, in Häusern, Gemeinde Aawangen, wurde Einzelunterschrift erteilt. Ein Roman Michel, von St. Gallen, in Dinhard, wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt.

15. August 1991

**Esco Kleider AG St. Gallen**, Zweigniederlassung in Amriswil. Unter dieser Firma hat die gleichnamige seit 18. 9. 1940 im Handelsregister des Kantons St. Gallen eingetragene Aktiengesellschaft durch Beschluss des Verwaltungsrates vom 30. Mai 1991 in Amriswil eine Zweigniederlassung errichtet. (Letzte Publikation im SHAB Nr. 142 vom 25. 7. 1991, S. 3248). Zweck: Betrieb von Konfektionsgeschäften. Sie kann Fabrikations-, Handels- und sonstige Geschäfte der Bekleidungsbranche tätigen, sich an anderen Unternehmen beteiligen und Liegenschaften erwerben. Zeichnungsberechtigt mit Einzelunterschrift ist Hermann Hess, von und in Amriswil, Präsident und Delegierter des Verwaltungsrates. Domizil: Kirchstrasse 13, 8580 Amriswil.

15. August 1991

**Gebr. Schaub & Co.**, in Diessenhofen, Kollektivgesellschaft, Kunststoffe, Modell-Kunststoff-Formen, Handel mit Maschinen und Bearbeitungsgeräten (SHAB Nr. 222 vom 24. 9. 1985, S. 3617). Ernst Schaub ist aus der Gesellschaft ausgetreten. Gisela Brandenberger, von Flaach, in Diessenhofen, ist neu als Gesellschafterin eingetreten. Die Firma wird geändert in **Schaub & Co.** jetzige Geschäftsadresse: Föhrenbühlstrasse 6, 8253 Diessenhofen.

15. August 1991

**Breda + Grob, Trattoria Pizzeria al Falco**, in Aadorf, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 88 vom 18. 4. 1986, S. 1466). Die Kollektivgesellschaft wird infolge Wegzugs der Gesellschaft gemäss Art. 68 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

15. August 1991

**Paul Nüssli Inhaber H. G. Hartmann**, in Frauenfeld, Handel mit Möbeln, Tapezierwerkstatt (SHAB Nr. 281 vom 29. 11. 1968, S. 2591). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

15. August 1991

**Margrit Hartmann**, in Frauenfeld. Firmainhaberin ist Margrit Hartmann, von Ettiswil, in Frauenfeld. Handel mit Möbeln, Tapezierwerkstatt. Zürcherstrasse 195, 8500 Frauenfeld.

## Ticino - Tessin - Tessin

## Ufficio di Biasca

13 agosto 1991

**Rigassi e Pinchetti S.A.**, in Lodrino, esercizio di un'impresa di costruzione, ecc. (FUSC del 7. 8. 1991, no 150, p. 3427). Data statuti: 9 agosto 1991. Nuovo scopo: l'esercizio di un'impresa di costruzioni per l'esecuzione di lavori di sopra e sotto struttura e del genio civile; impresa generale, trasporti, scavi; ufficio tecnico, compra-vendita di immobili e ogni attività in relazione diretta o indiretta con detti scopi. La società può partecipare a società aventi scopo uguale o simile. Gli statuti sono modificati di conseguenza.

13 agosto 1991

**Carrozeria Prosto S.A.**, in Lodrino (nuova iscrizione). Data statuti: 7 agosto 1991. Scopo: la gestione di una carrozzeria e la vendita di autoveicoli di ogni genere. Capitale sociale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberato. Alla società sono stati apporpati beni (attrezzature) come ad inventario del 2. 5. 1991, per il valore di fr. 52 000, accettato dalla società per tale importo, di cui fr. 48 000 computati sul capitale sociale. Pubblicazioni: Foglio ufficiale del cantone Ticino, e FUSC. Convocazioni agli azionisti se noti per lettera raccomandata. Consiglio di amministrazione: da 1 a 5 membri. Fernandes Edgar, cittadino portoghese in Biasca, membro; Mazzotta Denis, cittadino italiano in Bellinzona, membro, essi vincoleranno la società con il diritto di firma collettiva a due. Recapito: uffici propri, Lodrino.

L'Ufficio federale del registro di commercio resterà chiuso giovedì 29 agosto 1991 a causa di una manifestazione destinata alla formazione e all'informazione del personale dell'Ufficio federale di giustizia.

Pertanto, questo giorno non verranno né effettuate ricerche relative alle ditte né autorizzate iscrizioni nel registro di commercio, neanche in procedura urgente. Non è inoltre escluso che, nel seguito, si verifichino dei ritardi nella pubblicazione nel FUSC delle iscrizioni dei registri cantonali.

Vi preghiamo di prenderne atto e Vi ringraziamo della Vostra comprensione.

## Vaud - Waadt - Vaud

## Bureau d'Aubonne

14 août 1991

**Müller Kamine A.G. (Müller Cheminées S.A.)**, succursale d'Aubonne, à Aubonne, fabrication et diffusion de cheminées et d'éléments de cheminées ainsi que la construction d'appareillages métalliques et l'exécution de travaux d'ingénieur (FOSC du 8. 11. 1989, p. 4539), société anonyme avec siège principal à Ittigen. Cette raison sociale est radiée par suite de la suppression de la succursale.

## Bureau de Cossonay

14 août 1991

**Jeanneret et Pittet**, à Mex, société en nom collectif, maçonnerie, charpenterie, menuiserie; sanitaire et chauffage (FOSC du 1. 12. 1986, p. 4595). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

14 août 1991

**Elmea, E. Golay**, à Penthalaz, atelier mécanique et serrurerie (FOSC du 9. 4. 1984, p. 1246). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

14 août 1991

**SC Société des Ciments et Bétons**, à Eclépens, société anonyme, fabrication et commerce de liants hydrauliques, ainsi que de bétons, de mortiers et leurs composants (FOSC du 30. 11. 1990, p. 4778). Claude Lasserre n'est plus administrateur, sa signature est radiée. Olivier Sarrasin, de St-Maurice, à Pont-la-Ville, est nommé administrateur.

## Bureau de Cully (district de Lavaux)

14 août 1991

**Le Chauderon S.A.**, à Lutry, achat, construction et gestion d'immeubles (FOSC du 30. 1. 1991, p. 422). Nouvelle adresse: chemin des Côtes de Bochat 11, La Conversion, chez Daniel Pache.

## Bureau de Lausanne

8 août 1991

**Tie-Break diffusion S.A.**, à Mont-sur-Lausanne, commerce des produits et collections «Björn Borg» (FOSC du 12. 12. 1990, p. 4935). La société est d'office déclarée dissoute en application des dispositions de l'art. 88 bis ORC. La raison sociale devient **Tie-Break diffusion S.A. en liquidation**. L'administrateur Claude Camredon est liquidateur et continue à signer individuellement. Adresse de la société en liquidation: Sullens, chemin du Rucher 6, chez Claude Camredon.

8 août 1991

**GP démontages, J.-M. Gros & J. Penalva**, à Mont-sur-Lausanne, chemin des Piéchettes 6. Société en nom collectif qui commencera le 12 août 1991. Associés avec signature collective à deux: Jean-Marc Gros, d'Echichens, à Lausanne, et Juan Penalva, d'Espagne, à Mont-sur-Lausanne. Réparation et démontage dans le domaine du chauffage.

14 août 1991

**Bobst participations S.A.**, à Prilly, gestion, financement, acquisition ou vente de diverses participations financières, commerciales ou industrielles (FOSC du 26. 11. 1990, p. 4703). Pierre-André Joliet, dont la procuration est éteinte, est nommé directeur et continue à signer collectivement à deux. Signature collective à deux est confiée à Thierry de Kalbermaten, de Sion, à Buchillon; Philippe de Preux, de Sion, à St-Sulpice VD; Hans Eggenberger, de Grabs, à Vuufflens-la-Ville, et Andreas Koopmann, de Zurich, à Pully, directeurs. Procuration collective à deux est confiée à Michel Loichat, des Enfers, à Vuufflens-la-Ville; Markus Niederhauser, d'Erswil, à Grandson, et Jean-Claude Vuillème, des Hauts-Geneveys, à Jouxens-Mézery.

14 août 1991

**Gérard Hauswirth**, à Pully, rue du Centre 16. Titulaire: Gérard Hauswirth, d'Ormont-Dessus, à Puidoux. Exploitation d'un café à l'enseigne «Café du Centre».

14 août 1991

**Denise Décaillet**, à Lausanne, rue du Tunnel 10. Titulaire: Denise Décaillet, de Salvan, à Lausanne. Exploitation d'un café à l'enseigne «Café de la Colline».

14 août 1991

**Vidéo plaisir diffusion, José Sainz**, à Lausanne, avenue William-Fraisse 4. Titulaire: José Sainz, de Fontanezier, à Lully VD. Location et vente de vidéocassettes.

14 août 1991

**Ariane Chodorge**, à Lausanne, rue de l'Alé 4. Titulaire: Ariane Chodorge, de et à Prilly. Exploitation d'un café-restaurant à l'enseigne «Pinte Besson».

14 août 1991

**TZ, Société anonyme, agence de transports Chavannes-près-Renens**, précédemment à Chavannes-près-Renens (FOSC du 8. 3. 1989, p. 950). Siège transféré à Lausanne, Le Chalet-à-Gobet, chemin de la Vuilliette 7. Statuts primitifs du 6 décembre 1983 modifiés, en dernier lieu le 20 juin 1991. Nouvelle raison sociale: **Marco-Trans Aktiengesellschaft Lausanne**. But: transport et commerce de toute marchandise. Capital entièrement libéré: fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Peter Roth, Heidi Brendle et Jakob Schürle ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Seul administrateur avec signature individuelle: Stephan Lanz, de Madiswil, à Lausanne.

14 août 1991

**Aux Pierrots 2000 S.A.**, à Lausanne, exploitation d'une boulangerie, confiserie, pâtisserie, tea-room à l'enseigne «Aux Pierrots 2000» (FOSC du 31. 10. 1989, p. 4416). L'administrateur Alek Rubin, dont la signature est radiée, est nommé secrétaire. Nouvelle administratrice avec signature individuelle: Verena Licitra, d'Ollon, à Lausanne, présidente et déléguée.

14 août 1991

**ABB Trading Services S.A.**, à Belmont-sur-Lausanne, services et conseils, notamment à caractère administratif, au profit du groupe ABB (FOSC du 19. 9. 1990, p. 3757). Dissolution: 26 juillet 1991. La liquidation est opérée sous la raison sociale **ABB Trading Services S.A. en liquidation**. Nicolas Junod qui n'est plus administrateur, est nommé liquidateur et continue à signer individuellement. La signature de Paul Bischof est radiée.

14 août 1991

**Rosigno Salvator**, à Lausanne, ferblanterie et couverture (FOSC du 15. 8. 1989, p. 3406). La raison est radiée d'office, conformément à l'art. 68 ORC (départ du titulaire).

Rectifications

**Société Fiduciaire Suisse, succursale de Pully** (FOSC du 15. 8. 1991, p. 3566). Procuration collective à deux, limitée à la succursale, est confiée à Thierry Bonard (et non Bonnard comme publié).

**Dufner & Cie S.A.**, à Crissier (FOSC du 29. 7. 1991, p. 3300). La société est engagée par la signature individuelle des administrateurs: Michael Weber, président et délégué, Marcel Dufner, secrétaire, Arthur Brassel et Silvia Menegoni.

**Ecole IFR Les Ailes S.A.**, à Lausanne (FOSC du 15. 8. 1991, p. 3565). Yves Rytz est actuellement à Signy-Avenex.

## Bureau de Morges

14 août 1991

**Institut Horizon, Brigitta Von Allmen Jossevel**, à Morges, avenue des Grandes Roches 15. Titulaire: Brigitta Von Allmen Jossevel, de Moudon, à Morges. Institut de massage corporel manuel non médical.

14 août 1991

**Industrade AG, succursale de Morges**, à Morges (FOSC du 20. 6. 1991, p. 2693). achat et vente de tous produits industriels, avec siège principal à Wallisellen. La procuration d'Elisbeth Baumgartner est éteinte.

14 août 1991

**Best Bureau d'Etudes Techniques J.-J. Strickler S.A.**, à Chavannes-près-Renens (FOSC du 27. 3. 1991, p. 1282). Jean-François Pittet n'est plus administrateur, sa signature est radiée. Francine Strickler, de Stafä, à Daillens, est nommée vice-présidente.

14 août 1991

**Best Jean-Jacques Strickler Promotion S.A.**, à Chavannes-près-Renens, promotion immobilière (FOSC du 27. 3. 1991, p. 1282). Jean-François Pittet n'est plus administrateur, sa signature est radiée. Francine Strickler, de Stafä, à Daillens, est nommée vice-présidente.

14 août 1991

**Netimmo S.A.**, à Morges, nettoyage (FOSC du 6. 1. 1989, p. 61). Jean-Claude Guerry n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur et président: Eric Parisod, de Lutry et Villette, à Sullens, signature individuelle.

14 août 1991

**S.P.U. S.A.**, à Prévèrenes, achat, vente, montage et réparation de superstructures pour véhicules utilitaires (FOSC du 6. 4. 1989, p. 1377). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le président du Tribunal du district de Morges le 8 août 1991.

14 août 1991

**Mooser Moquettes S.A.**, à Morges, commerce de revêtements de sol, rideaux et décoration (FOSC du 11. 4. 1991, p. 1483). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le président du Tribunal du district de Morges le 25 juillet 1991.

14 août 1991

**Ewald Brigger**, à Morges, sculptures sur bois et pierre; restauration de monuments historiques (FOSC du 24. 1. 1990, p. 291). Adresse: av. de la Gare 21.

14 août 1991

**Mme Cecilia Cosimano-Bonny**, à Prévèrenes, rte de Genève 64 A. Titulaire: Cecilia Cosimano-Bonny, de Chevroux, à Prévèrenes. Décoration d'intérieur.

14 août 1991

**Atelier Stylor, Fabienne Orts**, à Etoy, Bas du Rossé. Titulaire: Fabienne Orts, de Ste-Croix, à Etoy. Atelier d'enseignes.

14 août 1991

**S.T.E.M. Sous-Traitance électro-mécanique Giacinto Appice et Hervé Derada**, à Echandens, société en nom collectif, vente, représentation d'éclairage, accessoires (FOSC du 13. 8. 1990, p. 3242). La clôture de la faillite de Giacinto Appice a été prononcée par le président du Tribunal du district de Morges le 5 juillet 1991. La société a cessé toute activité, elle est dissoute et ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée par les deux associés signant individuellement.

Rectifications

**Ricsa - Recherches Industrielles et Commerciales S.A. en liquidation**, à Eublens, dépôt, exploitation et développement de tous brevets; déposer, exploiter et développer toutes marques; affaires mobilières, commerciales ou industrielles (FOSC du 30. 7. 1991, p. 3321). Nom exact Ricsa et non Risca.

**Raselli Façades S.A.**, à Eublens, crépissage, entretien et isolation de façades, travaux de peinture et de maçonnerie (FOSC du 30. 7. 1991, p. 3321). Directeur avec signature individuelle: Jean Budaudi, d'Espagne, à Lausanne.

## Bureau de Moudon

9 août 1991

**S.I. Les Feys A.**, à Moudon, société anonyme, affaires immobilières (FOSC du 22. 12. 1989, p. 5156)

**S.I. Les Feys B.**, à Moudon, société anonyme, affaires immobilières (FOSC du 22. 12. 1989, p. 5156)

**S.I. Le Feys C.**, à Moudon, société anonyme, affaires immobilières (FOSC du 22. 12. 1989, p. 5156)

Les pouvoirs de Jean Schilt, administrateur, sont éteints. Sa signature est radiée.

9 août 1991

**S.I. La Villaire-Lucens A.**, à Lucens, société anonyme, affaires immobilières (FOSC du 14. 10. 1988, p. 4177). Jean-Paul Udry, administrateur inscrit, est nommé président. Nouvel administrateur: Nicolas Vogel, de Bonfol JU, à Terriet. Signature collective à deux des administrateurs. Les pouvoirs de Jean-Paul Udry sont modifiés en conséquence.

12 août 1991

**Banque Cantonale Vaudoise, succursale de Moudon**, à Moudon, avec siège principal à Lausanne (FOSC du 8. 7. 1991, p. 2943). Les signatures de Claude Chapuis, directeur, et de Raymond Bourloud, sous-directeur, sont radiées.

## Bureau de Nyon

14 août 1991

**Gilbert von Kaenel**, à Nyon, bureau d'études sanitaires (FOSC du 2. 8. 1989, p. 3227). La raison individuelle est radiée par suite de cessation d'activité.

14 août 1991

**Nancy Grosjean**, à Nyon, exploitation d'un commerce d'antiquités et de cadeaux à l'enseigne «La Poterne» (FOSC du 2. 9. 1988, p. 3621). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

L'Office fédéral du registre du commerce sera fermé jeudi 29 août 1991 à cause d'un cours de formation et d'information destiné au personnel de l'Office fédéral de la justice.

Aucune recherche concernant les raisons sociales ne sera en conséquence effectuée ce jour-là ni aucune inscription sur le registre du commerce approuvée, même en procédure d'urgence. Il n'est pas non plus exclu que la publication dans la FOSC des inscriptions opérées sur les registres cantonaux accuse de ce fait un certain retard.

Nous vous prions de bien vouloir prendre acte de ces informations et nous vous remercions de votre compréhension.

## Valais - Wallis - Vallese

## Büro Brig

14. August 1991

**Spielsalon Rainbow, Jean-Paul Zappellaz**, in Glis, Gemeinde Brig-Glis, Bielstrasse 95, 3902 Glis, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Jean-Paul Zappellaz, von Saint-Jean, in Brig-Glis. Betrieb eines Spielsalons.

14. August 1991

**Walser Gastro AG**, in Ried bei Brig, Hotellerie (SHAB Nr. 6 vom 10. 1. 1991, S. 116). Das Rechtsdomizil bei Armin Zenklusen ist aufgehoben.

## Bureau de Sion

14 août 1991

**Balvia SA en liquidation**, à Sierre, immobilier (FOSC du 13. 3. 1990, no 50, p. 983). La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

15 août 1991

**Quibus et Vouardoux S.A.**, à Sierre, gypserie, peinture (FOSC du 14. 2. 1990, no 31, p. 591). Société dissoute par suite de faillite prononcée par le Tribunal de Sierre le 13 août 1991.

## Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel

## Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

14 août 1991

**Numa Jeannin S.A.**, à Fleurier, fabrication et commerce de montres (FOSC du 27. 4. 1990, no 144, p. 3024). Jörg Bader, de Holderbank SO, à Bären a/Aare et Urs Hecht, de Ballwil LU et Willisau LU, à Grächen, ont été nommés administrateurs sans signature. Les signatures de Pierre-Claude Perrenoud, administrateur et Caroline Leuba, secrétaire, sont radiées. Ils restent administrateur, respectivement administratrice-secrétaire du conseil, sans signature. Caroline Leuba est désormais domiciliée à Bavois VD.

## Bureau de Neuchâtel

15 août 1991

**Amabelle, Amal Shokralla**, à Landéron, conception, vente d'articles publicitaires; achat, vente de tables (FOSC du 19. 10. 1990, no 204, p. 4172). Adjonction au genre d'affaires: importation, exportation de produits en tous genres.

15 août 1991

**Société coopérative d'habitants des Champs de l'Abbaye**, à Neuchâtel (FOSC du 29. 4. 1982, no 97, p. 1346). Hedwig Diethelm, trésorière, a démissionné; sa signature est radiée. Alfonso Caso, d'Italie, à Neuchâtel, est caissier avec signature collective à deux.

15 août 1991

**La Neuchâteloise, Compagnie suisse d'assurances générales**, à Neuchâtel 1, société anonyme (FOSC du 21. 2. 1991, no 36, p. 767). La 748 CO, selon bilan au 31. 12. 1990, de la «Société de la Gazette de Lausanne et Journal Suisse», société anonyme à Lausanne, avec un actif de fr. 1 513 744,90, dont un goodwill de fr. 728 299,01, et un passif envers les tiers de fr. 1 374 490, soit un actif net de fr. 1 500 000, montant entièrement imputé sur le capital. Capital porté de fr. 6 250 000 à fr. 7 750 000, par l'émission de 15 000 actions de fr. 100, nominatives. Capital: fr. 7 750 000, entièrement libéré, divisé en 77 500 actions de fr. 100, nominatives. Statuts modifiés le 28. 6. 1991. Gaston Burnand et Jean Vodoz ne sont plus administrateurs. Claude Bonnard, de Nyon, à Bussy-près-Lausanne, vice-président, Eric Gabus, du Locle, à Montreux, Bernard Daniel, de Genève, à Jongny, Philippe Gardaz, de Villars-le-Terroir, à Lausanne, François Daulte, de La Neuveville, à Lausanne, sont membres du conseil d'administration. Signature collective à deux de Claude Bonnard et Eric Gabus. Les autres nouveaux administrateurs n'exercent pas la signature sociale.

## Demandes

concernant les publications du registre à adresser au registre du commerce cantonal compétent.

## Genève - Genf - Ginevra

13 août 1991

**Affiji Conseils SA**, à Genève, exploitation d'une société fiduciaire (FOSC du 11. 6. 1991, p. 2527). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

13 août 1991

**Amaconsult SA**, à Genève, exécuter tous travaux d'études et de gestion de projets, etc. (FOSC du 16. 5. 1991, p. 2112). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

13 août 1991

**Beltaine SA**, à Genève, exploitation d'un café-restaurant (FOSC du 13. 8. 1990, p. 3244). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 10. 7. 1991.

13 août 1991

**Société immobilière du Centre commercial du Lignon**, à Vernier, société anonyme (FOSC du 3. 2. 1989, p. 472). Robert Dornier et Pierre Bovay ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés.

13 août 1991

**Declic Voyages SA**, à Onex, exploitation d'une agence de voyages (FOSC du 29. 1. 1991, p. 401). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

13 août 1991

**Dis SA**, à Lancy, entreprise d'installations sanitaires, etc. (FOSC du 28. 3. 1991, p. 1306). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

13 août 1991

**Fastnat SA**, à Genève, exploitation d'un restaurant sans alcool (FOSC du 8. 3. 1991, p. 1004). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

13 août 1991

**IRCS SA**, à Genève, études et réalisations techniques, etc. (FOSC du 3. 6. 1991, p. 2385). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

13 août 1991

**Ménagil SA**, à Lancy, commerce d'appareils et de produits ménagers (FOSC du 27. 6. 1989, p. 2673). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

13 août 1991

**Polyphonie SA**, à Genève, commerce et exploitation de matériel électronique, etc. (FOSC du 13. 12. 1989, p. 5025). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

13 août 1991

**Restaurant Au Pressoir SA**, en liquidation, à Genève, exploitation de cafés, restaurants, etc. (FOSC du 29. 1. 1991, p. 402). La société est déclarée en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance du 1. 7. 1991.

13 août 1991

**Urban SA**, à Genève, vente d'appareils ménagers, etc. (FOSC du 22. 12. 1987, p. 4964). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 8. 7. 1991.

13 août 1991

**Xyprum SA**, à Carouge, exploitation d'un institut de beauté, etc. (FOSC du 24. 1. 1990, p. 292). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

13 août 1991

**Ifims SA**, à Genève (FOSC du 9. 1. 1991, p. 98). Nouveau but: détention de participations ainsi que d'autres titres de valeurs mobilières; acquisition et vente d'immeubles ou de droits immobiliers à l'étranger exclusivement; acquérir, administrer, exploiter et céder des brevets d'invention, des marques, ainsi que des connaissances techniques et industrielles. Statuts modifiés le 9. 8. 1991.

13 août 1991

**Semely Finance SA**, à Genève (FOSC du 7. 11. 1988, p. 4492). Nouvelle raison sociale: **Semely Consult & Management Ltd**. But modifié: opérations fiduciaires et de services en rapport direct avec la stratégie d'entreprises, organisation de structures opérationnelles, relations industrielles, conseil et commercialisation, financement de l'investissement, fusions et acquisitions d'entreprises, à l'exception de biens immobiliers ou de participations immobilières en Suisse, expertise scientifique, technique et financière, innovation et transfert de la technologie. Statuts modifiés le 8. 8. 1991.

13 août 1991

**CR Architectes Associés SA**, à Genève (FOSC du 24. 7. 1989, p. 3074). Nouvelle raison sociale: **LSG Participations SA**. Nouveau but: participations de nature commerciale et financière dans le

domaine de l'édition de publications périodiques, notamment la publication d'un journal d'information générale à caractère régional sous le titre de «Le Saint-Gervais», à l'exclusion de participations immobilières en Suisse. Statuts modifiés le 8. 8. 1991. Roberto Robertelli, de France, à Milan (I), est membre du conseil d'administration avec signature individuelle. Nouvelle adresse: rue Michel-Chauvet 11.

13 août 1991

**Elf Trading SA**, à Meyrin, commerce de toutes matières premières, etc. (FOSC du 20. 12. 1989, p. 5122). Marc Perrin est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jérôme Contamine, de France, à Paris (F), est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

13 août 1991

**Ilyro Investment Holding SA**, à Genève, chemin Frank-Thomas 42. Nouvelle société anonyme. Statuts du 9. 8. 1991. But: participation à toutes entreprises industrielles et commerciales, plus particulièrement en Slovaquie; achat et vente de titres et autres opérations nécessaires à la réalisation du but social. Capital: fr. 1 000 000, entièrement libéré, divisé en 1000 actions de fr. 1000, nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Janez Hacin, de Genève, à Cologny, administrateur unique avec signature individuelle.

13 août 1991

**Société anonyme du Journal de Genève**, à Genève, édition de toutes publications et journaux, etc. (FOSC du 25. 6. 1991, p. 2755). Nouvelle raison sociale: **Société Anonyme du Journal de Genève et de la Gazette de Lausanne**. Reprise de l'actif et du passif, au sens de l'art. 748 CO, selon bilan au 31. 12. 1990, de la «Société de la Gazette de Lausanne et Journal Suisse», société anonyme à Lausanne, avec un actif de fr. 1 513 744,90, dont un goodwill de fr. 728 299,01, et un passif envers les tiers de fr. 1 374 490, soit un actif net de fr. 1 500 000, montant entièrement imputé sur le capital. Capital porté de fr. 6 250 000 à fr. 7 750 000, par l'émission de 15 000 actions de fr. 100, nominatives. Capital: fr. 7 750 000, entièrement libéré, divisé en 77 500 actions de fr. 100, nominatives. Statuts modifiés le 28. 6. 1991. Gaston Burnand et Jean Vodoz ne sont plus administrateurs. Claude Bonnard, de Nyon, à Bussy-près-Lausanne, vice-président, Eric Gabus, du Locle, à Montreux, Bernard Daniel, de Genève, à Jongny, Philippe Gardaz, de Villars-le-Terroir, à Lausanne, François Daulte, de La Neuveville, à Lausanne, sont membres du conseil d'administration. Signature collective à deux de Claude Bonnard et Eric Gabus. Les autres nouveaux administrateurs n'exercent pas la signature sociale.

13 août 1991

**SEAP Inter SA**, à Genève, carrefour de Rive 1. Nouvelle société anonyme. Statuts du 9. 8. 1991. But: achat, importation et revente d'agendas promotionnels et de matériel publicitaire; création de campagnes publicitaires. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 500, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Gérard Attal, de France, à Paris (F), président, Jérôme Joliat, de Courteille, à Genève, secrétaire, et Chantal Meyer, de Vallorbe, à Genolier, lesquels signent individuellement.

13 août 1991

**Arcade Diffusion SA**, à Genève, rue de Lyon 16. Nouvelle société anonyme. Statuts du 7. 8. 1991. But: exploitation d'appareils à prépaiement; offre de services s'y rapportant; commerce, représentation et distribution de biens, produits et machines. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 500, nominatives. Reprise de biens: divers jeux à prépaiement, gramophones automatiques selon factures du 30. 7. 1991, pour fr. 53 320. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Serge Badan, de Sullens, à Avusy, administrateur unique avec signature individuelle.

14 août 1991

**Alves et Associés**, à Genève, rue de Fribourg 14. Société en nom collectif qui a commencé le 1. 8. 1991. Associés: Jose Alves, du Portugal, et Christiane Alves, de Grindelwald, tous deux à Chêne-Bougeries. Courtage dans les domaines des prêts personnel, du leasing, des prêts hypothécaires, des assurances et dans le domaine financier.

14 août 1991

**Agence artistique Borno**, à Genève, boulevard James-Fazy 18. Chef de la maison: Jean-Paul Borno, de Vaugondry, à Genève. Impresario et organisation de spectacles.

14 août 1991

**Juan Antonio Diaz**, à Veyrier, café-restaurant (FOSC du 21. 11. 1989, p. 4723). Nouveau siège: Genève, boulevard Carl-Vogt 43. Nouvelle enseigne «Café-restaurant du Village-Suisse».

14 août 1991

**M. et Mme Jet**, à Genève, rue du Cendrier 12-14. Société en nom collectif qui a commencé le 5. 8. 1991. Associés: Albert Odendo Jet, du Kenya, et Kim Hue Jet, de Genève, tous deux à Genève. Café-restaurant à l'enseigne «Shanghai».

14 août 1991

**Excel Films A. et S. Rabuffetti**, à Grand-Saconnex, productions audiovisuelles, notamment dans le domaine publicitaire, société en nom collectif (FOSC du 3. 5. 1991, p. 1890). Nouvelle raison sociale: A. et S. Rabuffetti.

14 août 1991

**K. Studer**, à Genève, alimentation générale (FOSC du 8. 12. 1971, p. 2963). L'inscription est radiée par suite de décès et cessation de l'exploitation.

14 août 1991

**Josette Truong**, à Genève, rue des Charmilles 16. Chef de la maison: Josette Truong, de Thonne, à Genève. Atelier de bijouterie-joaillerie.

14 août 1991

**Entreprise de nettoyage Zobrist & Cie**, à Genève, rue Caroline 14. Société en nom collectif qui a commencé le 14. 8. 1991. Associés: Maria Eliseite Zobrist, de Frutigen, à Genève, et Norbert Kunzi, de Erlach, à Meyrin, lesquels signent collectivement à deux. Entreprise de nettoyage.

14 août 1991

**La Fiduciaire internationale SA**, succursale à Genève (FOSC du 22. 12. 1989, p. 5157), entreprise ayant son siège à Bâle. Les pouvoirs de Hans Willi Schmidt sont radiés.

14 août 1991

**Francino SA**, en liquidation, à Genève, société immobilière (FOSC du 9. 8. 1990, p. 3208). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

14 août 1991

**Freetime Diffusion SA**, à Genève, gestion, administration et contrôle des sociétés (FOSC du 1. 11. 1989, p. 4436). Nouvelle adresse: rue du Clos 5.

14 août 1991

**International Federation of Air Traffic Controllers' Associations (IFATCA)**, à Meyrin, grouper les associations de contrôleurs de la circulation aérienne, etc. (FOSC du 10. 11. 1986, p. 4305). Direction: comité exécutif de 9 membres. Statuts modifiés les 11. 5. 1989 et

22. 4. 1990. Les pouvoirs d'Eric Sermijn et Bernard Grezet sont radiés. Signature individuelle a été confiée à Charles Stuart, d'Australie, à Niddrie Victoria (AUS), président du comité exécutif, et Michel Henchoz, de Rossinière, à Vernier. Nouveau siège et adresse: Vernier, chemin du Wellingtonia 16, chez Michel Henchoz.

14 août 1991

**SI Chemin Terroux 27 A**, à Grand-Saconnex, construction et gestion de tous biens immobiliers (FOSC du 8. 7. 1987, p. 2753). Miguel A. Aerni n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Christoph Meier, de Birmenstorf, à Bâle, est administrateur unique avec signature.

14 août 1991

**Volvo Poids Lourds SA**, Crissier, succursale de Plan-les-Ouates, à Plan-les-Ouates (FOSC du 30. 1. 1986, p. 369), entreprise ayant son siège à Crissier. Les pouvoirs de Werner Howald, Olivier Racine, et Jacques Loew sont radiés. Andreas Willmann, de Nottwil, à Chêne-Bougeries et Rune Alsterholm, de Suède, à Mörigen, membres du conseil d'administration, et Otto C. Frommelt, du Liechtenstein, à Lausanne, directeur, signent collectivement à deux. L'administrateur Peter Salchli est maintenant domicilié à Lyss.

14 août 1991

**Zéro Douze SA**, à Genève, commerce de marchandises, etc., société anonyme dissoute sans liquidation, au sens de l'article 748 CO (FOSC du 19. 7. 1990, p. 2904). Les créanciers ayant été payés ou ayant reçu des sûretés, la société est radiée.

14 août 1991

**Société Immobilière Athénée Florissant**, à Genève, société anonyme (FOSC du 9. 12. 1988, p. 5022). Jean-Pierre Erard n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Pierre-Yves Tournaire, de Genève, à Troinex, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: quai Gustave-Ador 18, chez Tournaire Frères SA.

14 août 1991

**Société Immobilière Charmilles Pervenches**, à Genève, société anonyme (FOSC du 17. 4. 1991, p. 1579). Luc-Alois Meylan n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Pierre-Yves Tournaire, de Genève, à Troinex, est administrateur unique avec signature individuelle.

14 août 1991

**Société Immobilière Chemin des Chênes B**, à Genève, société anonyme (FOSC du 17. 4. 1991, p. 3579). Luc-Alois Meylan n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Pierre-Yves Tournaire, de Genève, à Troinex, est administrateur unique avec signature individuelle.

14 août 1991

**Caterpillar Overseas SA**, à Genève, acheter, vendre des biens mobiliers de toute nature, etc. (FOSC du 19. 6. 1991, p. 2666). Rudolf W. Wuttké n'est plus administrateur ni directeur; ses pouvoirs sont radiés. Ernst Boner, de Niederwil, à Bellevue, est membre et secrétaire du conseil d'administration avec signature individuelle.

14 août 1991

**Caterpillar Overseas Credit Corporation SA**, à Genève, accord des facilités de crédit à des tiers, etc. (FOSC du 11. 6. 1990, p. 2324). Rudolf W. Wuttké n'est plus administrateur ni directeur; ses pouvoirs sont radiés. Ernst Boner, de Niederwil, à Bellevue, est membre et secrétaire du conseil d'administration avec signature individuelle.

14 août 1991

**SI Place de la Fusterie 16**, à Genève, société anonyme (FOSC du 5. 9. 1990, p. 3579). Signature collective à deux a été confiée à Ernst Schaufelberger, de et à Thalwil, sous-directeur.

14 août 1991

**Saudi-Swiss Bank**, à Grand-Saconnex, société anonyme (FOSC du 19. 3. 1991, p. 1552). Signature collective à deux a été confiée à Adnan Al-Rumaihi, d'Arabie Saoudite, à Genève.

14 août 1991

**Tecnodental SA**, à Genève, achat, vente de fournitures dentaires, etc. (FOSC du 16. 4. 1991, p. 1556). Pierre Squaratti et Jean-Daniel Oppliger ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Christian Binggeli, de Môtiers, à Neuchâtel, est administrateur unique avec signature individuelle.

14 août 1991

**Trollship SA**, à Genève, courtage et affrètement maritime, etc. (FOSC du 25. 6. 1991, p. 2759). Silvio Migliaretti n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Alexandre Ph. Weintraub, de Winterthur, à Zumikon, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

14 août 1991

**SI 5 rue de la Terrassière**, à Genève, société anonyme (FOSC du 14. 6. 1988, p. 2455). Olivier Giacobino n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'adresse rue Michel-Chauvet 3, chez Olivier Giacobino est radiée.

14 août 1991

**Swystem SA**, à Genève, activités relatives aux nouvelles technologies, etc. (FOSC du 23. 7. 1991, p. 3203). Nouveau siège: Plan-les-Ouates, chemin des Aulx 12. Statuts modifiés le 12. 8. 1991.

Rectifications

«Bon Ami» **Man Keung Lam**, à Genève (FOSC du 12. 8. 1991, p. 3504). La raison de commerce exacte est: **Palais Fleuri Man Keung Lam**.

A. P. Moller Finance SA

à Genève, participations dans toutes entreprises, etc. (FOSC du 31. 7. 1991, p. 3340). La procuration de Flemming Lauridsen Jensen (et non pas Flemming Lauridsen) est radiée.

## Jura - Jura - Giura

## Bureau de Delémont

13 août 1991

**Serge Varin**, à Develier. Le chef de la maison est Serge Varin, de Seleute, à Develier. Fraisage automatique sur pièces de décolletages. Route de Porrentruy 22.

13 août 1991

**Cécile Gütty**, à Vermes. Le chef de la maison est Cécile Gütty, de Rossemaison, à Vermes. Exploitation du restaurant du Canon d'Or. Route Principale 4.

## Bureau de Porrentruy

14 août 1991

**Reliure industrielle Fernando Menosi**, à Porrentruy. Le chef de la maison est Fernando Menosi, d'Espagne, à Porrentruy. Entreprise de reliures. Grandes Vies 19.

## Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)

14 août 1991

**Paravita Jeanbourquin**, aux Bois, démarches publicitaires dans le parachutisme (FOSC du 20. 5. 1985, no 114, p. 1984). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

## Stiftungen - Fondations - Fondazioni

## Zürich - Zurich - Zurigo

## Anmerkung:

Bei Personalangaben wird aus technischen Gründen der Familienname dem bzw. den Vornamen vorangestellt.

## 12. August 1991

**Stiftung Hans Beat Wieland**, in Thalwil, Sihlhaldenstrasse 1c, 8136 Gattikon, c/o Richard Rudolf Wieland, Stiftung (Neueintragung). Urkundendatum: 5. 6. 1991. Zweck: Bezweckt, das Schaffen von Hans Beat Wieland (1867-1945) der Öffentlichkeit zugänglich zu machen durch den in das Eigentum der Stiftung eingebrachten Nachlass (Bilder, Werke, schriftliche Zeugnisse, Andenken usw.), mit Leihgaben an Museen, Ausstellungen und über kunstwissenschaftliche Veröffentlichungen allen Interessierten Einsicht zu gewähren. Soll auch besonders wichtige Werke von Hans Beat Wieland ankaufen sowie Ausstellungen und Publikationen über Hans Beat Wieland finanzieren. Organe: Stiftungsrat von 1 bis 5 Mitgliedern. Mitglieder des Stiftungsrates: Wieland Richard Rudolf, von Basel, in Thalwil, Präsident, mit Einzelunterschrift; Aebersold Rolf, Dr., von Niederhünigen, in Schattdorf, und Stefanini Bruno, von Winterthur, in Winterthur, Mitglieder des Stiftungsrates, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

## 12. August 1991

**Pensionskasse der B+L Gruppe**, in Dietikon (SHAB Nr. 130 vom 9. 7. 1990, S. 2732). Die Unterschrift von Zahner Georg ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Kind Manfred, von Chrur und St. Gallen, in Dietikon, Präsident des Stiftungsrates.

## 12. August 1991

**Patronale Stiftung des SVDB Schweizerischer Verein für Druckbehälterüberwachung**, in Zürich 7 (SHAB Nr. 180 vom 17. 9. 1990, S. 3720). Die Unterschrift von Hartmann Paul ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Baumgartner Kurt, von Oensingen, in Genestriero, Mitglied des Stiftungsrates.

## 12. August 1991

**Pensionskasse des SVDB, Schweizerischer Verein für Druckbehälterüberwachung**, in Zürich 7 (SHAB Nr. 140 vom 23. 7. 1990, S. 2940). Die Unterschrift von Hartmann Paul H. ist erloschen.

## 14. August 1991

**Allgemeiner Fürsorgefonds der Sulzer-Escher Wyss AG, Zürich**, in Zürich 5 (SHAB Nr. 120 vom 25. 6. 1990, S. 2538). Mit Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 3. 6. 1991 ist die Stiftungsurkunde geändert worden. Neue Schreibweise des Namens: **Allgemeiner Fürsorgefonds der Sulzer-Escher Wyss AG Zürich**. Neue Zweckumschreibung: Vorsorge zu Gunsten der Arbeitnehmer der Sulzer-Escher Wyss AG, in Zürich, und ihrer Tochtergesellschaften sowie deren Hinterbliebenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität und Tod sowie Unterstützung eines solchen Arbeitnehmers oder seiner Hinterlassenen in Notlagen wie Krankheit, Unfall, Invalidität, Arbeitslosigkeit usw. Förderung der allgemeinen Wohlfahrt zu Gunsten der Mitarbeiter der Sulzer-Escher Wyss AG sowie deren Angehörigen gemäss speziellem Reglement. Stiftungsrat nun: Mindestens drei Mitglieder. Neue Adresse: Escher Wyss-Platz, 8005 Zürich 5, c/o Sulzer-Escher Wyss AG.

## 14. August 1991

**Personalfürsorgefond der Geilling AG**, in Bülach (SHAB Nr. 69 vom 22. 3. 1980, S. 945). Prokura von Gerlach Paul und Schnieper Urs erloschen. Schrade Jürg führt nicht mehr Kollektivprokura zu zweien, sondern nur Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Vertretung: Boxler Rudolf, von Winterthur, in Winterthur, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Frauenknecht Martin, von Zuzwil SG, in Zell ZH, mit Kollektivprokura zu zweien.

## 14. August 1991

**Personalfürsorgefond der Bank Innova Zürich AG**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 110 vom 14. 5. 1988, S. 1987). Die Unterschrift von Winteler Johann ist erloschen. Neuer Zeichnungsberechtigter: Lörtscher Gerhard, von Wimmis, in Kilchberg ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien, Mitglied des Stiftungsrates.

## 14. August 1991

**Personalfürsorgefond der Forbo International SA**, in Eglisau (SHAB Nr. 133 vom 11. 6. 1988, S. 2416). Die Unterschriften von Bischof Albert und Berger Fritz sind erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Brönimann Irene, von Zürich, in Maur, Mitglied des Stiftungsrates, und Zenger Gerold, von Habkern, in Uster, Mitglied des Stiftungsrates.

## 14. August 1991

**«Chinderparadies» Stiftung Kinderkrippe Weinbergstrasse**, in Thalwil (SHAB Nr. 59 vom 26. 3. 1990, S. 1168). Die Unterschrift von Wenger Doris ist erloschen.

## 14. August 1991

**Nägeli-Stiftung**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 277 vom 28. 11. 1981, S. 3761). Die Unterschrift von Schmid Alfred, Prof. Dr., ist erloschen. Drack Walter, Dr., führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als Vizepräsident des Stiftungsrates, sondern nun als Präsident desselben. Neuer Zeichnungsberechtigter: Meyer André, Dr., von Luzern, in Horw, mit Kollektivunterschrift zu zweien, Vizepräsident.

## 14. August 1991

**Personalfürsorgefond des Arbeitgeberverbandes der schweizerischen Textilveredlungs-Industrie**, Zürich, in Zürich 8 (SHAB Nr. 295 vom 17. 12. 1988, S. 5144). Neue Adresse: Beethovenstrasse 20, in Zürich 2, beim Arbeitgeberverband der schweizerischen Textilveredlungs-Industrie.

## 14. August 1991

**Vorsorgefond I der Schweizerhof Verwaltungs AG**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 24 vom 5. 2. 1990, S. 446). Die Unterschrift von Strässle Hans Ulrich ist erloschen. Neuer Zeichnungsberechtigter: Rudolf von Rohr Jörg, von Kestenholz, in Aristau, mit Kollektivunterschrift zu zweien, Vizepräsident des Stiftungsrates.

## 16. August 1991

**BVG-Stiftung der Bruno Gadola-Unternehmungen**, in Oetwil am See, Willikon, c/o Gadola Hochbau AG (Neueintragung). Urkundendatum: 21. 12. 1990. Zweck: Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Gadola Hochbau AG, in Oetwil am See, und mit dieser wirtschaftlich und finanziell eng verbundene Unternehmungen sowie deren Angehörige und Hinterlassene gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität; kann über die gesetzlichen Mindestleistungen hinaus weitreichende Vorsorge betreiben, einschliesslich freiwilliger Unterstützungsleistungen in Notlagen, wie bei Krankheit, Unfall, Invalidität, Arbeitslosigkeit etc. Aufsichtsbehörde: Bezirksrat Meilen. Organe: Stiftungsrat: mindestens zwei oder eine höhere gerade Zahl Mitglieder. Mitglieder des Stiftungsrates: Gadola Bruno, von Grüningen und Oetwil am See, in Oetwil am See, Präsident; Bucher André, von Buchs ZH, in Volketswil; Gadola Beat, von Grüningen, in Rütli ZH; Gregorio Vincenzo, italienischer Staatsangehöriger, in Zumikon; Hüppi Walter, von Wangen SZ, in Rütli ZH, und Walsler Kurt, von Hersau, in Oetwil am See; alle sechs mit Kollektivunterschrift zu zweien.

## 16. August 1991

**Personalfürsorgefond der Dreipunkt Verwaltungs AG**, in Zürich 4 (SHAB Nr. 126 vom 7. 1989, S. 2763). Stiftungsurkunde mit Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 7. 6. 1991 geändert. Neumschreibung des Zwecks: Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der «Dreipunkt Verwaltungs AG», in Zürich, sowie für deren Angehörige und Hinterlassene gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität. Die Stiftung kann über die gesetzlichen Mindestleistungen hinaus weitreichende Vorsorge betreiben, einschliesslich Unterstützungsleistungen in Notlagen, wie bei Krankheit, Unfall, Invalidität oder Arbeitslosigkeit. Der Stiftungsrat besteht nun aus 4 Mitgliedern. Die Unterschrift von Schnieper Rudolf ist erloschen: Wittwer Hans-Dieter führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als Vizepräsident des Stiftungsrates, jedoch weiterhin als Mitglied desselben. Anderegg Ella, Mitglied des Stiftungsrates, führt ihre Kollektivunterschrift zu zweien nun zugleich als Präsidentin desselben.

## 16. August 1991

**Stiftung Schule und Theater Dimitri**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 146 vom 31. 7. 1989, S. 3188). Stiftungsurkunde gemäss Verfügung des Eidgenössischen Departementes des Innern vom 14. 2. 1991 geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren. Beglinger Walter H. führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als Präsident des Stiftungsrates, jedoch weiter als Mitglied desselben. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Klemm Adrian, Dr., von Kilchberg ZH und Zürich, in Zürich, Präsident des Stiftungsrates, Müller David (Künstlername «Dimitri, David»), von Winterthur, in New York (USA), Mitglied des Stiftungsrates, Snider Nicola, von Cavagno, in Locarno, Mitglied des Stiftungsrates, und Grieder Heinrich Felix, von Basel und Teningen, in Schaffhausen, Mitglied des Stiftungsrates.

## 16. August 1991

**Wohlfahrtsfonds der Electrolux AG**, in Zürich 9 (SHAB Nr. 86 vom 6. 5. 1991, S. 1925). Die Unterschrift von Nüesch Jakob ist erloschen. Heller Alois führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun zugleich als Mitglied des Stiftungsrates.

## 16. August 1991

**Wohlfahrtsfonds der Spirella AG**, Embrach, in Embrach (SHAB Nr. 210 vom 29. 10. 1990, S. 4290). Die Unterschrift von Jung Beat ist erloschen.

## 16. August 1991

**Ernst Müller-Stiftung, Zürich**, in Zürich 2. Förderung und Unterstützung kultureller Bestrebungen und Institutionen (SHAB Nr. 135 vom 16. 7. 1990, S. 2835). Es führen nicht mehr Einzelunterschrift, sondern nun Kollektivunterschrift zu zweien: Jagmetti Marco, Dr., Präsident des Stiftungsrates, Heberlein Robert, Dr., und Escher Martin, Dr., Mitglieder des Stiftungsrates.

## 16. August 1991

**Pensionskasse der Electrolux AG**, in Zürich 9 (SHAB Nr. 175 vom 10. 9. 1990, S. 3634). Die Unterschrift von Nüesch Jakob ist erloschen. Neuer Zeichnungsberechtigter: Heider Rolf, von Basel, in Egg ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien, Mitglied des Stiftungsrates.

## 16. August 1991

**Pensionskasse der Contraves AG Zürich**, in Zürich 11 (SHAB Nr. 33 vom 18. 2. 1991, S. 701). Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Ackermann Martin, von Wolfwil, in Hütten, Mitglied des Stiftungsrates.

## 16. August 1991

**Stiftung für das Personal der Friedrich Steinfels AG in Zürich**, in Zürich 5 (SHAB Nr. 114 vom 17. 6. 1991, S. 2625). Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Glatthard Paul, von Grindelwald, in Zürich, Vizepräsident des Stiftungsrates.

## 16. August 1991

**«Winterthur»-Stiftung für die obligatorische berufliche Vorsorge**, in Winterthur 1 (SHAB Nr. 49 vom 12. 3. 1990, S. 968)

**«Winterthur»-Stiftung für Personalversicherungen**, in Winterthur 1 (SHAB Nr. 114 vom 17. 6. 1991, S. 2624)

Unterschriften von Kammerlander Bruno und Niedermann Heinz erloschen.

## 16. August 1991

**Propeka Stiftung für berufliche Vorsorge**, Zürich, in Zürich 4 (SHAB Nr. 195 vom 8. 10. 1990, S. 4005). Neue Adresse: Freigutstrasse 2, 8002 Zürich 2, eigene Büros.

## 16. August 1991

**Personalfürsorgefond der Centram AG**, Zürich, in Zürich 7 (SHAB Nr. 14 vom 22. 1. 1990, S. 251). Neue Adresse: Seefeldstrasse 168, Zürich 8, c/o Gerber Treuhand AG.

## 16. August 1991

**Pensions- und Unterstützungsfonds der Ferd. Mayer Aktiengesellschaft in Zürich**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 199 vom 27. 8. 1988, S. 3543). Stalder Josef, Mitglied des Stiftungsrates, wohnt nun in Jonen.

## 16. August 1991

**Pensions- und Unterstützungsfonds der Aktiengesellschaft für Seidenwerte**, Zürich, in Zürich 2 (SHAB Nr. 199 vom 27. 8. 1988, S. 3543). Stalder Josef, Prokurist, wohnt nun in Jonen.

## 16. August 1991

**Anlagestiftung Winterthur für Personalfürsorge (AWI)**, in Winterthur 1 (SHAB Nr. 131 vom 10. 7. 1989, S. 2867). Die Unterschrift von Bruggmann Otto ist erloschen. Gajdos Dietmar führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als Geschäftsführer, sondern nun als Mitglied des Stiftungsrates. Neuer Zeichnungsberechtigter: Christen Alfred, von Rüegsau, in Laufen-Uhwiesen, mit Kollektivunterschrift zu zweien, Geschäftsführer.

## Nachtrag

**Konservatorium und Musikhochschule Zürich**, in Zürich (SHAB Nr. 144 vom 29. 7. 1991, S. 3301). Es ist nachzutragen: Datum der Stiftungsurkunde: 26. 9. 1989.

## Bern - Berne - Berna

## Büro Aarberg

## 12. August 1991

**Personalfürsorgefond der Volvo (Suisse) SA**, in Lyss (SHAB Nr. 163 vom 18. 7. 1987, S. 2899). Der Name lautet neu: **Personalfürsorgefond der Volvo Trucks (Schweiz) AG**. Mit Datum der Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern (ABVS) vom 9. 7. 1991 wurde die Stiftungsurkunde vom 25. 5. 1987 entsprechend geändert. Werner Howard (Vertreter Personal) ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu gewählt wurde Roland Gyax (Vertreter Personal) von Seeburg, in Hermrigen; er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

## Büro Bern

## 13. August 1991

**Fürsorgefond für das Personal der Aktiengesellschaft des Bellevue-Palace, Grand Hotel und Bernerhof**, Bern, in Bern (SHAB Nr. 186 vom 25. 9. 1989, S. 3925). Mit Verfügung vom 18. Juli 1991 hat das

Amte für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern die Stiftungsurkunde revidiert. Die Stiftung bezweckt nun: Berufliche Vorsorge für das Personal der Stifterin. Diese berufliche Vorsorge umfasst die Deckung der Risiken Alter, Invalidität, Tod. Unterstützungen sind weiter zulässig bei Unfall, Krankheit und Arbeitslosigkeit, wenn dadurch eine Notlage entsteht.

## 13. August 1991

**Personalfürsorgefond der Berner Versicherungs-Gruppe**, in Bern (SHAB Nr. 145 vom 30. 7. 1990, S. 3046). Dr. Hermann Flückiger ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Hans-Ulrich Ernst führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun als Stiftungsratspräsident (bisher Mitglied und Sekretär). Michael Ramsauer führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun als Stiftungsratssekretär (bisher Vizepräsident). Neues Stiftungsratsmitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien ist: Markus Willen, von Adelboden, in Frauenkappelen.

## 13. August 1991

**Hans Goldmann-Stiftung**, in Bern (SHAB Nr. 121 vom 26. 6. 1989, S. 2654). Die Unterschrift von Fritz Leu ist erloschen. Neues Stiftungsratsmitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien ist: Prof. Dr. P. Saladin, von Grellingen, in Münsingen.

## 13. August 1991

**BVG-Fürsorgefond der Hallwag AG**, in Bern (SHAB Nr. 32 vom 8. 2. 1986, S. 495). Die Unterschrift von Robert Schaefer, Sekretär, ist erloschen. Neuer Sekretär und Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Raymond Känel, von Barga, in Thun.

## 13. August 1991

**Kaderstiftung der Hallwag AG**, in Bern (SHAB Nr. 33 vom 18. 2. 1991, S. 702). Die Unterschrift von Robert Schaefer, Sekretär und Geschäftsführer, ist erloschen. Neuer Sekretär und Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Raymond Känel, von Barga, in Thun.

## 13. August 1991

**Personalfürsorgefond der Hallwag AG**, in Bern (SHAB Nr. 54 vom 5. 3. 1988, S. 886). Die Unterschrift von Robert Schaefer, Sekretär, ist erloschen. Neuer Sekretär und Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Raymond Känel, von Barga, in Thun.

## 13. August 1991

**Jubiläumstiftung der Loeb AG**, in Bern (SHAB Nr. 3 vom 7. 1. 1991, S. 58). Die Unterschrift von Kurt Schöni ist erloschen.

## 13. August 1991

**Pensionskasse der Loeb AG**, in Bern (SHAB Nr. 3 vom 7. 1. 1991, S. 58). Die Unterschrift von Kurt Schöni ist erloschen. François Loeb wohnt nun in Muri bei Bern.

## 13. August 1991

**Arthur, Eugen und Victor Loeb-Stiftung**, in Bern (SHAB Nr. 235 vom 3. 12. 1991, S. 4801). Die Unterschrift von Kurt Schöni ist erloschen.

## 15. August 1991

**Vorsorgefond Weiss + Appetito**, in Bern (SHAB Nr. 96 vom 22. 5. 1989, S. 2089). Mit Verfügung vom 17. Juli 1991 hat das Amte für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern die Stiftungsurkunde geändert. Die Stiftung bezweckt nun: Berufliche Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma und Unternehmungen, die mit der Stifterfirma finanziell oder wirtschaftlich eng verbunden sind, durch Gewährung von Unterstützungen und Leistungen an die Arbeitnehmer, ihre überlebenden Ehegatten und Personen, für deren Unterhalt die Arbeitnehmer aufkommen sind, im Alter oder bei Invalidität oder in Notlagen wie bei Krankheit, Unfall oder Arbeitslosigkeit sowie im Falle des Todes von Arbeitnehmern. Sie kann Beiträge an andere steuerbefreite Vorsorgeeinrichtungen leisten, denen sich die Stifterfirma angeschlossen oder die sie selbst errichtet hat. Der Stiftungsrat besteht nun aus 4 bis 8 Mitgliedern.

## 16. August 1991

**Personalfürsorgefond der Leinenweberei Bern AG**, in Bern (SHAB Nr. 157 vom 11. 7. 1987, S. 2798). Friedrich Strasser ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien ist: Rudolf Hüser, von und in Bern.

## 16. August 1991

**BVG-Vorsorgefond der Neuschwander-Unternehmungen**, in Bern (SHAB Nr. 34 vom 19. 2. 1990, S. 651). Heinrich Reuteler ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien mit einem Arbeitgebervertreter ist Hans Peter Fuchser, von Linden, in Uttligen, Gemeinde Wohlen bei Bern.

## Büro Biel - Bureau de Bienne

## 13 août 1991

**Fondation A. Charpillot**, à Bienne (FOSC du 7. 5. 1988, no 105, p. 1873). La signature d'André Terrier, membre du conseil de la fondation, est éteinte.

## Büro Fraubrunnen

## 12. August 1991

**Stiftung für fremdplazierte Kinder und Jugendliche**, in Münchenbuchsee, Förderung der therapeutischen, pädagogischen und sozialen Massnahmen zugunsten von normalbegabten Kindern mit Verhaltens- und Leistungsstörungen (SHAB Nr. 50 vom 13. 3. 1989, S. 1019). Der Konkursrichter des Amtsbezirks Fraubrunnen hat am 25. 7. 1991 über die Stiftung den Konkurs eröffnet.

## Büro Laufen

## 14. August 1991

**«Rosengarten» Altersheim Laufen**, in Laufen (SHAB Nr. 14 vom 22. 1. 1990, S. 252). Dr. Alfons Eschle, von Luzern, in Laufen, wurde zum Präsidenten des Stiftungsrates ernannt. Er zeichnet kollektiv zu zweien. Marcel Steiner, Präsident, ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

## Büro Saanen

## 8. August 1991

**Personalfürsorgefond der Chaletbau Matti AG**, in Saanen (SHAB Nr. 241 vom 17. 10. 1987, S. 4065). Mit Verfügung vom 8. Juli 1991 hat das Amte für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern die Stiftungsurkunde revidiert. Der Name der Stiftung lautet neu: **Personalfürsorgefond der Chaletbau Matti Holding AG**.

## 9. August 1991

**Personalfürsorgefond der Firma Moratti + Söhne AG, Hoch- und Tiefbau Gstaad**, in Gstaad, Gemeinde Saanen (SHAB Nr. 119 vom 24. 6. 1991, S. 2741). Mit Verfügung vom 9. Juli 1991 hat das Amte für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern die Stiftungsurkunde revidiert. Zweck der Stiftung nun: Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Stifter- bzw. Arbeitgeberfirma sowie für deren Hinterlassene gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität. Sie kann über die BVG-Mindestleistungen hinausgehen und Unterstützungen in Notlagen, wie bei Krankheit, Unfall oder Arbeitslosigkeit erbringen.

## Luzern - Lucerne - Lucerna

13. August 1991

**Wohlfahrtsfonds der C.J. Bucher AG, in Luzern** (SHAB Nr. 54 vom 19. 3. 1990, S. 1068). Christoph Ringier ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Michael Ringier, von Zofingen, in Küsnacht ZH.

14. August 1991

**Personalfürsorge-Stiftung II der Firma Ecker AG, in Luzern** (SHAB Nr. 158 vom 9. 7. 1966, S. 2216). Mit Entscheid vom 25. Juni 1991 hat das Amt für berufliche Vorsorge des Kantons Luzern die Stiftungsstatuten vom 20. April 1966 aufgehoben und die Stiftungsurkunde geändert. Der Name der Stiftung lautet nun: **Personalfürsorge-Stiftung II der Ecker AG**. Neuer Zweck: Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma sowie für deren Angehörigen und Hinterlassenen durch Gewährung von Unterstützungsleistungen in Notlagen infolge Alter, Tod, Invalidität, Krankheit, Unfall, Arbeitslosigkeit usw.; Gewährung weiterer Leistungen zur wirtschaftlichen Sicherung der erwähnten Vorsorgenehmer bei Alter, Tod und Invalidität im Rahmen der Gleichbehandlung wie beispielsweise Leistungssteigerungen für Arbeitnehmer der Übergangsgeneration, die noch nicht in den Genuss der vollen Leistungen der gesetzlichen beruflichen Vorsorge kommen; Leistung von Beiträgen im Sinne von Art. 331 Abs. 3 OR aus vorgängig hierfür geäußerten und gesondert ausgewiesenen Mitteln an andere steuerbefreite Vorsorgeeinrichtungen, denen sich die Stifterfirma angeschlossen oder die sie selbst errichtet hat. Weitere Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

14. August 1991

**Gemeinschaftliche Vorsorge-Stiftung Fuko (GVSK), in Luzern** (SHAB Nr. 145 vom 25. 6. 1988, S. 2644). Peter Fischer und Fred Waldspühl sind aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; die Prokura des Erstgenannten sowie die Unterschrift des Zweiten sind erloschen. Max Lang, bisher Präsident, ist nun Mitglied, und Fritz Kopp, bisher Mitglied, ist neuer Präsident. Weitere Mitglieder sind Josef Döös, von Luzern und Emmen, in Luzern (Arbeitgebervertreter), und Erich Peter, von Dinhard, in Meggen (Arbeitnehmervertreter). Sie zeichnen kollektiv zu zweien, immer ein Arbeitgeber- mit einem Arbeitnehmervertreter.

14. August 1991

**Personalfürsorgefonds Auto Koch AG Luzern, in Luzern** (SHAB Nr. 259 vom 7. 11. 1987, S. 4351). Mit Entscheid vom 13. Juni 1991 hat das Amt für berufliche Vorsorge des Kantons Luzern die Stiftungsurkunde geändert. Der Name der Stiftung lautet nun: **Personalfürsorgeeinrichtung der Auto Koch AG, Luzern**. Neuer Zweck: Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Stifter- bzw. Arbeitgeberfirma und mit dieser wirtschaftlich oder finanziell engverbundenen Unternehmen sowie für deren Angehörigen und Hinterlassenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität; Betrieb einer weitergehenden, über die BVG-Mindestleistungen hinaus gehende Vorsorge; Ausrichtung von Unterstützungsleistungen in Notlagen wie bei Krankheit, Unfall, Arbeitslosigkeit, Alter, Tod, Invalidität usw. an die erwähnten Vorsorgenehmer; Erbringung der Beiträge der Arbeitgeber aus Mitteln der Stiftung, wenn von diesen vorgängig Beitragsreserven geäußert worden und diese gesondert ausgewiesen sind. Der Stiftungsrat ist nun einziges Organ der Stiftung. Weitere Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

Dr. Franz Lustenberger, Marcel Bachmann, Walter Haslimann und Armin Koch-Selg sind aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Präsident ist lic. rer. pol. Jürg Koch, von Luzern, in Meggen, und neues Mitglied ist Rolf A. Bruhin, von Thalwil, in Ottenbach (beide Arbeitgebervertreter). Weitere Mitglieder (Arbeitnehmervertreter) sind Roland Baumgartner, von und in Luzern, und Erich Gachet, von Luzern und Gruyères, in Luzern. Sie zeichnen alle kollektiv zu zweien. Neue Adresse: Weystrasse 22, bei der Süterfirma, 6006 Luzern.

16. August 1991

**Fürsorge-Stiftung der Kalenderfabrik Luzern AG, in Luzern** (SHAB Nr. 140 vom 23. 7. 1990, S. 2941). Diana Mengi ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied (Arbeitnehmervertreter) ist Werner Lüönd, von Schwyz, in Steinhäusern. Je ein Arbeitgebervertreter zeichnet kollektiv zu zweien mit einem Arbeitnehmervertreter.

16. August 1991

**Fürsorge-Stiftung der Centralschweizerischen Kraftwerke, in Luzern** (SHAB Nr. 43 vom 4. 3. 1991, S. 920). Dr. Jörg Bucher und Franz Dommann sind aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Vizepräsident ist Hans-Peter Aebi, von Luzern und Seeburg, in Luzern, und neues Mitglied ist Carl Muggin, von Sursee und Luzern, in Reussbühl, Gemeinde Littau. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

## Schwyz - Schwyz - Svitto

13. August 1991

**Personalfürsorge-Stiftung der Schuler & Co., bisher in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach** (SHAB Nr. 259 vom 5. 11. 1988, S. 4477). Gemäss Beschluss des Stiftungsrates vom 8. Juni 1991 und mit Zustimmung des kantonalen Amtes für berufliche Vorsorge vom 16. Juli 1991 wurde die Stiftungsurkunde geändert. Die Firma lautet nun: **Wohlfahrts-Stiftung der PVA Plattenvertriebs AG, Sitz der Stiftung ist nun: Altendorf**. Weitere Änderungen der Stiftungsurkunde sind nicht publikationspflichtig. Domizil: Talstrasse 8 (bei der Stifterfirma), 8852 Altendorf.

## Glarus - Glaris - Glarona

13. August 1991

**Fondazione Angelo Della Riccia, in Glarus**. Förderung, Unterstützung und Auszeichnung von italienischen Studierenden der Mikrophysik (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1975, S. 10). Luigi Campedelli, Präsident, sowie Dr. Alfredo Cané und Giacinto Pacinotti sind aus dem Stiftungsrat ausgeschieden, ihre Unterschriften sowie die Prokura von Ewald Müller sind erloschen. In den Stiftungsrat wurden gewählt: Prof. Bernardino Bosco, als Präsident; Dr. Vieri Chiarotti, als Delegierter, diese beiden mit Einzelunterschrift, sowie Giampiero Giovannini, als Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien, alle italienische Staatsangehörige, in Florenz (I).

13. August 1991

**Wohlfahrtsfonds der Firma F. Hefti & Co. A.-G., in Hätzingen** (SHAB Nr. 176 vom 11. 9. 1989, S. 3749). Gemäss Beschluss des Stiftungsrates vom 16. März 1990, bestätigt durch Verfügung der Direktion des Innern als Aufsichtsbehörde über die Stiftungen vom 4. September 1990, ist diese Stiftung aufgelöst. Nachdem ihre Liquidation beendet ist, wird sie im Handelsregister gelöscht.

## Zug - Zoug - Zugo

12. August 1991

**Personalfürsorge-Stiftung der Firma Conware AG, in Steinhäusern** (SHAB Nr. 153 vom 5. 7. 1986, S. 2626). Die Unterschrift von Friedrich Henggeler, Präsident des Stiftungsrates, ist erloschen. Einzelunterschrift führen neu Wilhelm Schweizer, von Herisau und Mogsberg, in Obfelden, Präsident des Stiftungsrates, und Rolf Sommer, von Zürich, in Muri AG, Mitglied des Stiftungsrates.

## Fribourg - Freiburg - Friburgo

Büro Murten (Bezirk Zee)

12. August 1991

**Vermögensstiftung Marie Schaefer, in Murten** (Neueintragung). Stiftungsurkunde: Öffentliches Testament vom 31. Dezember 1974, eröffnet am 11. Februar 1981. Zweck: Erleichterung von Schul- und Berufshilfen von bedürftigen Kindern mit Wohnsitz in Murten, ungeachtet deren Nationalität. Organisation der Stiftung: Stiftungsrat von 1 bis 3 Mitgliedern, welche durch den Gemeinderat der Stadt Murten ernannt werden. Gemäss Protokoll der Sitzung des Gemeinderates Murten vom 29. April 1991 gehören dem Stiftungsrat an: Theo Studer, von Visperterminen, in Murten, Stiftungsratspräsident; Urs Marthaler, von Bern, in Murten, Stiftungsratsvizepräsident; Hans-Jürg Herren, von Lurtigen und Merlach, in Murten, Stiftungsratssekretär. Die Mitglieder des Stiftungsrates zeichnen kollektiv zu zweien. Domizil: Rathaus, 3280 Murten.

12. August 1991

**Liegenschafts-Stiftung Marie Schaefer, in Murten** (Neueintragung). Stiftungsurkunde: Öffentliches Testament vom 31. Dezember 1981; Zweck: Vermietung der Liegenschaft Französische Kirchgasse 4, Murten, Art. 1243 des Grundbuches der Gemeinde Murten, an Familien oder alleinstehende Personen zu einem bescheidenen Mietzins. Organisation der Stiftung: Stiftungsrat von 1 bis 3 Mitgliedern, welche durch den Gemeinderat der Stadt Murten ernannt werden. Gemäss Protokoll der Sitzung des Gemeinderates Murten vom 29. April 1991 gehören dem Stiftungsrat an: Theo Studer, von Visperterminen, in Murten, Stiftungsratspräsident; Urs Marthaler, von Bern, in Murten, Stiftungsratsvizepräsident; Hans-Jürg Herren, von Lurtigen und Merlach, in Murten, Stiftungsratssekretär. Die Mitglieder des Stiftungsrates zeichnen kollektiv zu zweien. Domizil: Rathaus, 3280 Murten.

## Solothurn - Soleure - Soletta

Büro Grenchen-Bettlach in Grenchen

14. August 1991

**Wohlfahrtsfonds der Rolla AG, Grenchen, in Grenchen** (SHAB Nr. 154 vom 6. 7. 1985, S. 2611). Aus Stiftungsrat ausgeschieden: Rudolf Meyer, Präsident, Unterschrift erloschen. Stiftungsrat mit Unterschrift zu zweien neu: Rudolf Freierruth, von Zeiningen, in Balsthal, Präsident.

Büro Lebern in Solothurn

Berichtigung

**Personalfürsorge-Stiftung der Firma Fraisa AG, in Bellaach** (SHAB Nr. 158 vom 19. 8. 1991, S. 3623). Schreibweise des Stiftungsnamens nun: **Personalfürsorge-Stiftung der Firma Fraisa AG**; der Stiftungsrat besteht nun aus 2 oder mehreren Mitgliedern.

Büro Olten-Gösgen in Olten

12. August 1991

**Fürsorge-Stiftung der Studer Draht- und Kabelwerk AG, in Däniken** (SHAB Nr. 9 vom 15. 1. 1990, S. 158). Unterschriften Edgar Huber, Verwalter, und Heinz Lüscher, Mitglied des Stiftungsrates, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Hans Remy Kaderli, von Basel, in Reinach BL, Verwalter, und Brigitte Dällenbach, von Aeschlen, in Schönenwerd, Mitglied des Stiftungsrates.

12. August 1991

**Unilever Personalfürsorge-Stiftung, in Olten** (SHAB Nr. 140 vom 23. 7. 1990, S. 2942). Unterschrift Ronald Walter Archer, Präsident des Stiftungsrates, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Michael Gilbert Heron, britischer Staatsangehöriger, in Bucklebury, Berks (GB), Präsident des Stiftungsrates.

Büro Stadt Solothurn

13. August 1991

**Pensionskasse für die christlichen und evangelisch-reformierten Pfarrer des Kantons Solothurn, in Solothurn** (SHAB Nr. 172 vom 27. 7. 1985, S. 2895). Gemäss Beschluss des Stiftungsrates vom 28. 8. 1989, genehmigt vom Regierungsrat des Kantons Solothurn am 6. 11. 1989, ist die Stiftungsurkunde auch in bezug auf nicht publikationspflichtige Tatsachen geändert worden. Sie bezweckt nun die männlichen und weiblichen Kassenmitglieder nach Massgabe des Status gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität und Tod zu versichern. Verwaltungskommission nun: 10 Mitglieder. Die Unterschriften von Peter Vogt, Stiftungsratsvizepräsident, und Harald Rein, Stiftungsratsaktuar, sind erloschen. Neu gehören dem Stiftungsrat an: Roland Lauber, von Winterthur und Luzern, in Rheinfelden, Vizepräsident, und Adolf Peier, von Lostorf und Olten, in Olten, Aktuar. Der Präsident oder Vizepräsident zeichnet mit dem Aktuar oder Verwalter kollektiv zu zweien.

## Anfragen

betreffend Registerpublikationen sind an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

## Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

9. August 1991

**Fürsorgefonds der Angestellten und Arbeiter der St. Johann Lagerhaus- und Schiffahrtsgesellschaft, in Basel** (SHAB Nr. 169 vom 23. 7. 1988, S. 3073). Unterschrift Johann Thuli, Stiftungsratspräsident, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Dr. Gerhard Metz, von Basel, in Binningen, Stiftungsratspräsident. Organisation der Stiftung: Stiftungsrat und Revisor.

9. August 1991

**Personalfürsorgefonds der Eclipse AG, in Basel** (SHAB Nr. 235 vom 3. 12. 1990, S. 4803). Unterschrift Georges Humbert, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Unterschrift mit einem Arbeitgebervertreter neu: Elsa Larice, italienische Staatsangehörige, in Basel, Stiftungsratsmitglied (Arbeitnehmervertreterin).

9. August 1991

**Wohlfahrtsstiftung der National Zeitung und Basler Nachrichten AG, in Basel** (SHAB Nr. 170 vom 3. 9. 1990, S. 3550). Unterschrift Max Hauert, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Paul Schönenberger, von Kirchberg SG, in Blauen, Stiftungsratsmitglied.

9. August 1991

**Bavag-Sammelstiftung, in Basel**, Steinvorstadt 67, bei Belrimo Anlage- und Versicherungsberatung AG, Stiftung (Neueintragung). Stiftungsurkunde: 12. 7. 1991. Zweck: Berufliche Personalfürsorge und insbesondere Durchführung des Obligatoriums des BVG für die Arbeitgeber und Arbeitnehmer der ihr angeschlossenen Firmen mit Sitz in der Schweiz. Das Angebot der Stiftung umfasst Alters-, Hinterlassenen- und Invalidenleistungen sowie weitere Dienstleistungen im Bereich der beruflichen Personalfürsorge. Organisation der Stiftung: Stiftungsrat, Delegiertenversammlung, Verwaltungskommission, Kontrollstelle und Experte gemäss BVG. Stiftungsrat: 3 oder mehr Mitglieder. Unterschrift zu zweien führen: Hans Peter Wirt, von Gelterkinden, in Riehen, Stiftungsratspräsident, sowie Kurt Greuter, von Basel, in Reinach BL, und Beat Kern, von Thalwil, in Therwil, beide Stiftungsratsmitglieder.

9. August 1991

**Personalfürsorge-Stiftung der Mimosa-Cheminéebau und Gewürze Ed. Hofmann AG, in Basel**. Das im SHAB Nr. 119 vom 24. 6. 1991, S. 2741 erwähnte letzte Publikationsdatum lautet richtig 8. 8. 1981 (nicht 1991).

13. August 1991

**Regiba-Stiftung, in Basel** (SHAB Nr. 105 vom 7. 5. 1983, S. 1566). Unterschrift Fernande Alice Horn, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Organisation der Stiftung: Stiftungsrat und Kontrollstelle.

15. August 1991

**Pensionskasse Haniel, in Basel** (SHAB Nr. 151 vom 7. 8. 1989, S. 3291). Unterschriften Hans Krebsler und Harry Stern, Stiftungsratsmitglieder, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Elisabeth Spinnler, von Basel, in Rümelingen, und Otto Hollenstein, von Bichelsee, in Glattfelden, Stiftungsratsmitglieder. Organisation der Stiftung: Stiftungsrat, Kontrollstelle und Experte gemäss BVG.

## Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

13. August 1991

**Homberger-Stiftung, in Schaffhausen** (SHAB Nr. 205 vom 22. 10. 1990, S. 4197). Die Unterschrift von Paul Winker ist erloschen. Unterschrift führt neu: Thomas Hagger, von Basel, in Schaffhausen, Geschäftsführer (ausserhalb des Stiftungsrates).

16. August 1991

**Pensionskasse der SIG Schweizerische Industrie-Gesellschaft, in Neuhausen am Rheinfall** (SHAB Nr. 246 vom 18. 12. 1989, S. 5083).

**Betriebs-Pensionskasse der SIG Schweizerische Industrie-Gesellschaft, in Neuhausen am Rheinfall** (SHAB Nr. 176 vom 11. 9. 1989, S. 3750).

Die Unterschrift von Dr. Kurt Siegenthaler ist erloschen. Unterschrift zu zweien führt neu: Dr. Hans Ulrich Bickenstorfer, von Rüschiikon, in Schaffhausen, Stiftungsratsmitglied.

## Appenzel A.Rh. - Appenzel Rh.-Ext. - Appenzello Esterno

15. August 1991

**Personalfürsorge-Stiftung der H. Walsler AG, Herisau, in Herisau** (SHAB Nr. 15 vom 19. 1. 1985, S. 225). Durch Beschluss des Stiftungsrates vom 15. 12. 1988 und mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 13. 2. 1991 wurde die ursprünglich vom 7. 1. 1985 datierte Stiftungsurkunde revidiert. Zweck nun: Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma und mit dieser wirtschaftlich oder finanziell eng verbundener Unternehmen, sowie für deren Angehörige und Hinterlassenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität. Der Stiftungsrat besteht neu aus 2 oder mehr Mitgliedern.

16. August 1991

**Personalfürsorge-Stiftung der Firma Garage Lustmühle, A. Schefer AG, in Teufen** (SHAB Nr. 169 vom 25. 7. 1981, S. 2383). Durch Beschluss des Stiftungsrates vom 29. 5. 1986 und mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 9. 8. 1990 wurde die ursprünglich vom 22. 10. 1971 datierende Stiftungsurkunde revidiert. Zweck nun: Fürsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma bei Alter, Krankheit, Invalidität, Unfall bzw. bei deren Tod für ihre Hinterbliebenen. Ferner können bei unverschuldeter Notlage den im Dienst der Stifterfirma stehenden oder ehemaligen Arbeitnehmer sowie ihren Hinterbliebenen Unterstützungen gewährt werden. Der Stiftungsrat besteht neu aus 1 bis 3 Mitgliedern. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

## St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

13. August 1991

**Personalfürsorge-Stiftung der Enviro-Chemie AG, in Eschenbach** (SHAB Nr. 8 vom 14. 1. 1991, S. 164). Die Unterschrift von Romer Bruno, Mitglied des Stiftungsrates, ist erloschen. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Stiftungsrat gewählt: Honegger Franz, österreichischer Staatsangehöriger, in Schmerikon.

16. August 1991

**Vorsorgefonds der Firma Bischoff Textil A.G., in St. Gallen** (SHAB Nr. 157 vom 9. 7. 1988, S. 2857). Die Stiftung ist aufgelöst. Gemäss Verfügung des Departementes des Innern vom 11. Juli 1991 sind die in der Bilanz per 31. Dezember 1990 ausgewiesenen Stiftungsmittel übergegangen an den «Vorsorgefonds der Bischoff Holding AG», in St. Gallen. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Stiftung im Handelsregister gelöscht.

16. August 1991

**Vorsorgefonds der Firma Bischoff Decor AG, St. Gallen, in St. Gallen** (SHAB Nr. 221 vom 13. 11. 1989, S. 4604). Die Stiftung ist aufgelöst. Gemäss Verfügung des Departementes des Innern vom 11. Juli 1991 sind die in der Bilanz per 31. Dezember 1990 ausgewiesenen Stiftungsmittel übergegangen an den «Vorsorgefonds der Bischoff Holding AG», in St. Gallen. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Stiftung im Handelsregister gelöscht.

16. August 1991

**Vorsorgefonds der Firma Stickereiwerk Bischoff Textil AG, Diepoldsau, in Diepoldsau** (SHAB Nr. 221 vom 13. 11. 1989, S. 4604). Die Stiftung ist aufgelöst. Gemäss Verfügung des Departementes des Innern vom 11. Juli 1991 sind die in der Bilanz per 31. Dezember 1990 ausgewiesenen Stiftungsmittel übergegangen an den «Vorsorgefonds der Bischoff Holding AG», in St. Gallen. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Stiftung im Handelsregister gelöscht.

## Graubünden - Grisons - Grigions

15. August 1991

**E.L. Kirchner-Stiftung, Davos, in Davos** (SHAB Nr. 38 vom 25. 2. 1991, S. 812). Stiftungsratsmitglied neu: Dr. Peter M. Suter, von Basel und St. Ulrich, in Basel, er zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Präsidenten oder Vizepräsidenten.

## Aargau - Argovie - Argovia

12. August 1991

**Personalfürsorgeanstalt der Miele AG, in Spreitenbach** (SHAB Nr. 274 vom 23. 11. 1985, S. 4412). Durch Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 14. 3. 1991 wurde die Stiftungsurkunde geändert. Zweck nun: Durchführung der beruflichen Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Stifterin, ihre Angehörigen und ihre Hinterlassenen sowie Personen, für die der Arbeitnehmer im Zeitpunkt seines Todes oder in den letzten Jahren vor seinem Tod in erheblichem Umfang gesorgt hat, gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität. Stiftungsrat nun: 2 oder mehr Mitglieder.

12. August 1991

**Hilfsfonds der Betriebsangestellten der Egro AG, in Niederröhrdorf** (SHAB Nr. 24 vom 5. 2. 1990, S. 450). Unterschrift Wulfli Robert, Stiftungsratspräsident, erloschen. Burger Uli, Dr., bisher Mitglied, zeichnet nun als Stiftungsratspräsident zu zweien.

12. August 1991

**Hilfsfonds der Verwaltungsangestellten der Egro AG, in Niederröhrdorf** (SHAB Nr. 24 vom 5. 2. 1990, S. 450). Unterschrift Wulfli Robert, Stiftungsratsmitglied, erloschen.

12. August 1991

**Pensionskasse der Betriebsangestellten der Egro AG, in Niederröhrdorf** (SHAB Nr. 81 vom 29. 4. 1991, S. 1788). Unterschrift Wulfli Robert, Stiftungsratspräsident, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Burger Uli, Dr., von Burg, in Wettingen, Stiftungsratspräsident.

12. August 1991

**Personalfürsorgeanstalt der Gysi AG, Innenausbau-Möbel-Ladenbau, in Aarau** (SHAB Nr. 105 vom 7. 5. 1988, S. 1874). Durch Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge vom 26. 3. 1991 wurde die Stiftungsurkunde geändert. Name nun: **Personalfürsorgeanstalt der Gysi AG**. Zweck nun: Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Stifterin sowie für deren Angehörige und Hinterlassene gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität. Stiftungsrat nun: 4 oder mehr Mitglieder.

12. August 1991

**Personalfürsorgeanstalt der Firma E. Eglin AG, in Ennetbaden** (SHAB Nr. 104 vom 3. 6. 1991, S. 2388). Durch Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 28. 6. 1991 wurde die Stiftungsurkunde geändert. Name nun: **Personalfürsorgeanstalt der Firma Ing. W. Eglin AG**. Stiftungsrat nun: 2 oder mehr Mitglieder.

12. August 1991

**Patronaler Wohlfahrtsfonds der Firma E. Eglin AG, in Ennetbaden** (SHAB Nr. 104 vom 3. 6. 1991, S. 2388). Durch Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 28. 6. 1991 wurde die Stiftungsurkunde geändert. Name nun: **Patronaler Wohlfahrtsfonds der Firma Ing. W. Eglin AG**.

12. August 1991

**Personalfürsorgeanstalt der Firma Liescotherm AG, Lenzburg**, bisher in Lenzburg (SHAB Nr. 117 vom 23. 5. 1987, S. 2087). Durch Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge vom 28. 6. 1991 wurde die Stiftung geändert. Name nun: **Personalfürsorgeanstalt der Hofgarage Ducommun AG**. Sitz nun: B aden, bei der Stifterin, Brsigstrasse 4. Zweck nun: Fürsorge zugunsten der Arbeitnehmer der Stifterin sowie deren Hinterlassene gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität, Tod, Krankheit, Arbeitslosigkeit und unverschuldeter Notlage.

12. August 1991

**Fürsorgekasse des Bezirksspitals Zofingen, in Zofingen** (SHAB Nr. 215 vom 5. 11. 1990, S. 4398). Durch Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 18. 6. 1991 wurde die Stiftungsurkunde geändert. Name nun: **Pensionskasse des Bezirksspitals Zofingen**. Zweck nun: Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Stifterin und mit dieser wirtschaftlich oder finanziell eng verbundenen Unternehmen, sowie für deren Angehörige und Hinterlassene gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität. Stiftungsrat nun: 6 Mitglieder.

13. August 1991

**Wohlfahrtsfonds Alfa Ingenieurbüro AG, bisher in Rheinfelden** (SHAB Nr. 157 vom 11. 7. 1987, S. 2800). Sitzverlegung nach Basel (SHAB Nr. 148 vom 5. 8. 1991, S. 3391). Die Stiftung wird im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.

13. August 1991

**Personalfürsorgeanstalt der Firma Hans Hunziker AG Moosleerau, in Moosleerau** (SHAB Nr. 171 vom 4. 9. 1989, S. 3662). Durch Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 6. 3. 1991 wurde die Stiftungsurkunde geändert. Zweck nun: Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Stifterin sowie für deren Angehörige und Hinterlassene gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität. Name richtig: **Personalfürsorgeanstalt der Firma Hans Hunziker AG, Moosleerau**.

13. August 1991

**Personalfürsorgeanstalt der Otto Steinmann & Co AG, in Wohlen** (SHAB Nr. 30 vom 7. 2. 1987, S. 499). Unterschrift zu zweien neu: Frischnecht Otto, von Schwellbrunn, in Wohlen AG, Stiftungsratsmitglied.

13. August 1991

**Pensionskasse der RPP Verpackungen AG, in Rothrist** (SHAB Nr. 230 vom 26. 11. 1990, S. 4708). **Wohlfahrtsfonds der RPP Verpackungen AG, in Rothrist** (SHAB Nr. 230 vom 26. 11. 1990, S. 4708).

Unterschrift Bammatter Martino P., Stiftungsratspräsident, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Sitter Niklaus, von Rüegsau, in Aarau, Stiftungsratspräsident.

15. August 1991

**Stiftung Otto Schwaar, in Suhr**, Bernstrasse-West 64 (Neueintragung). Datum der Stiftungsurkunde: 26. 3. 1991. Zweck: Hebung des Berufsstatus des Coiffeurs durch Aus- und Weiterbildung, insbesondere berufsfördernde Unterstützung der Jugend. Organe der Stiftung: Stiftungsrat von 3 bis 5 Mitgliedern und Kontrollstelle. Einzelunterschrift führen: Schwaar Otto, von Oberlangegg, in Köniz, Stiftungsratspräsident, und Wehrli Samuel, von Küttingen, in Suhr, Stiftungsratsmitglied.

## Thurgau - Thurgovie - Turgovia

14. August 1991

**Pensionskasse der Hero Conserven Lenzburg, in Frauenfeld** (SHAB Nr. 145 vom 25. 6. 1988, S. 2646). Neu wurden als Mitglieder in den Stiftungsrat gewählt: Guido Egli, von Luzern, in Meggen, als Vertreter der Stifterin, und Willy Frey, von Auenstein, in Villnachern, als Vertreter der Versicherten. Ein Vertreter der Stifterin zeichnet kollektiv mit einem Vertreter der Versicherten.

14. August 1991

**Stiftung Reitbahn Amriswil, in Amriswil** (SHAB Nr. 133 vom 13. 6. 1987, S. 2387). Robert Sallmann, Aktuar und Kassier, ist aus dem Stiftungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Stiftungsrat gewählt: Hans Landis, von Thalwil, in Kesswil, als Aktuar, und Willi Honold, von Amriswil, in Hagenvil, Gemeinde Amriswil, als Kassier. Verwaltungsdomicil: Hubwiesen, 8588 Zihlschlacht, bei Ulrich Brüscheiler.

## Vaud - Waadt - Vaud

## Bureau de Lausanne

12. août 1991

**Caisse de pensions de l'Asile des Aveugles, à Lausanne** (FOSC du 9. 1. 1989, p. 87). La signature de Marcel Tavel est radiée. Nouveau membre du conseil: Jacques Umiglia, de Lausanne, à Saint-Sulpice VD; il signe collectivement à deux, toutefois pas avec Robert Bujard, Paul Sarbach, Laetitia Van der Linden et Jean May.

12. août 1991

**Conservatoire de Lausanne, à Lausanne** (FOSC du 19. 7. 1986, p. 2832). La signature d'André Jordan est radiée. La fondation est également engagée par la signature collective à deux de Jean-François Stegmann, de et à Lausanne, trésorier.

13. août 1991

**Pro Salario, à Lausanne** (FOSC du 17. 11. 1984, p. 4099). La signature d'Olivier Bourgeois est radiée. La fondation est également engagée par Jean-Paul Forster, de et à Lausanne, et Pierre-André Goumaz, de Fétingy, à Lausanne; ils signent collectivement à deux, toutefois pas entre eux ni avec Emil Beney et Michèle Weber dont les pouvoirs sont modifiés en conséquence.

13. août 1991

**Specimed - Fondation vaudoise privée d'utilité publique pour l'équipement médico-technique lourd, à Lausanne** (FOSC du 7. 1. 1991, p. 62). Nouvelle adresse: rue du Bugnon 21, chez Service des hospices cantonaux.

15. août 1991

**Fondation en faveur du personnel de la maison De La Rue Giori S.A. Lausanne, à Lausanne** (FOSC du 7. 5. 1990, p. 1795). La signature de Manuel Hernandez est radiée. La fondation est engagée par Charlotte Jaquet (inscrite), nommée présidente, ou Gerhard Kuonen, de Gutted, à Prilly, membre du conseil, signant collectivement à deux avec Werner Mueller ou Hanspeter Müller.

16. août 1991

**Fonds de prévoyance en faveur du personnel de la société coopérative des Pharmacies Populaires de Lausanne, à Lausanne** (FOSC du 16. 7. 1977, p. 2352). La signature de Louis Husson, Jacques Michaud et Georges Limat est radiée. La fondation est également engagée par la signature collective à deux de René Maerki, d'Ollon, à Lausanne; Victor Meyland, du Chenit, à Epalinges, secrétaire, et Gilbert Golaz, de L'Abbaye, à Yverdon-les-Bains, tous membres du conseil.

16. août 1991

**Fonds de prévoyance en faveur des cadres des Imprimeries Populaires (Lausanne et Genève), à Lausanne** (FOSC du 8. 3. 1980, p. 779). Adresse précise: avenue de Tivoli 2. Statuts modifiés le 5 août 1991 (décision du Département de l'intérieur et de la santé publique). Nouveau nom: **Fonds de prévoyance en faveur des cadres d'Héliograpia S.A.** Nouveau but: assurer une pension ou une indemnité unique pour cessation des rapports de service aux employés supérieurs d'Héliograpia S.A., qui cessent leur activité par suite de maladie, accidents ou à cause de leur âge.

16. août 1991

**Fondation pour la formation continue des ingénieurs et des architectes-FFCI, à Lausanne** (FOSC du 13. 2. 1989, p. 598). Statuts modifiés le 19 février 1991 (décision du Département de l'intérieur et de la santé publique). Nouveau but: formation continue et le perfectionnement professionnel des ingénieurs et des architectes principalement dans le canton de Vaud. Nouvelle adresse: boulevard de Grancy 37. La signature d'Emile Baumann et Otto Keller est radiée. Le vice-président Roland Ruchet est nommé président et signe désormais collectivement à deux. Signature collective à deux avec le président est confiée à Edouard John Logoz, de Goumoens-la-Ville, à Ecublens VD, et René Nicolet, de Cottens FR, à Penthaz, membres du conseil.

## Bureau de Nyon

12. août 1991

**Fondation de prévoyance en faveur du personnel de Infranor S.A., à Coppet** (FOSC du 6. 10. 1979, p. 3172). Elme Vogeli s'appelle maintenant Elme Clerc; elle est originaire de Villaraboud et habite à Le Vaud.

## Bureau de Vevey

15. août 1991

**Eprocim fondation pour l'encouragement à la formation professionnelle du commerce, de l'industrie et des métiers, à Montreux** (FOSC du 13. 12. 1980, p. 4060). Hugo Flury n'est plus secrétaire, sa signature est radiée. Nouveau secrétaire avec signature collective à deux: Raymond Coutaz, de Massongex, à Montreux.

## Valais - Wallis - Vallesse

## Bureau de St-Maurice

13. août 1991

**Fonds des oeuvres sociales en faveur du personnel de l'Usine des Forces Motrices d'Orsières, à Orsières** (FOSC du 5. 8. 1978, p. 2469). Selon décision du conseil de fondation du 18. 6. 1991, approuvée par l'autorité cantonale de surveillance le 19. 7. 1991, la fondation est dissoute, liquidée et radiée. La suite des affaires est assurée par la Caisse de pensions de Centrales Suisses d'Électricité.

## Genève - Genf - Ginevra

9. août 1991

**Fondation de prévoyance en faveur du personnel de la Commission internationale catholique pour les migrations, à Genève** (FOSC du 12. 9. 1987, p. 3637). Les pouvoirs de Dennis Clagett sont radiés. Monica Turner, de Meyrin, à Genève, membre et secrétaire du conseil, signe collectivement à deux.

9. août 1991

**Fondation de prévoyance en faveur du personnel de Elf Trading SA, à Meyrin** (FOSC du 9. 7. 1990, p. 2735). Les pouvoirs de Jean-Claude Bourgeois sont radiés. Liliane Tschudi, de Glaris, à Annemasse (F), membre du conseil, signe collectivement à deux.

9. août 1991

**Fondation «La Ferme» en faveur des handicapés mentaux, à Genève** (FOSC du 31. 7. 1989, p. 3191). Denis Keller nommé vice-président, Daria Hoffmann, Louis Vaney, Charles Besuchet, Marie-José Michelham et Guy Roussel tous membres du conseil, signent désormais collectivement à deux sans autre restriction.

9. août 1991

**Fondation de prévoyance des employés de Fiat Auto (Suisse) SA et des sociétés affiliées, à Genève** (FOSC du 23. 10. 1989, p. 4300). Les pouvoirs de Riccardo Santarelli sont radiés. Claudio Damiani, d'Italie, à Chêne-Bougeries, membre et président du conseil, signe collectivement à deux.

9. août 1991

**Fondation de prévoyance du personnel de la Société financière Italo-Suisse, à Genève** (FOSC du 1. 10. 1990, p. 3910). Les pouvoirs d'Edouard Berchten sont radiés. Marie-France Lionnet, de Nussdorf, à Saint-Julien-en-Genève (F), membre du conseil, signe collectivement à deux.

9. août 1991

**Geneva English School Foundation, à Genthod** (FOSC du 8. 1. 1990, p. 68). Les pouvoirs de David J. Inman et Diane Zoelli sont radiés. David Double, membre du conseil, jusqu'ici vice-président, nommé président, continue à signer collectivement à deux. Priscilla Krommenacker, de et à Genève, membre et secrétaire du conseil, signe collectivement à deux.

9. août 1991

**Fondation commune LPP de l'Elvia Vie Société Suisse d'Assurances sur la vie, à Genève** (FOSC du 22. 7. 1991, p. 3182). Les pouvoirs de Rudolf Schneider de même que la procuration de Benno Hasler et Jean-Claude Fontanzan, sont radiés. Charles Relecom, jusqu'ici vice-président et Richard Iig, nommé vice-président, tous deux membres du conseil, continuent à signer collectivement à deux.

9. août 1991

**Office pour la Promotion de l'Industrie Genevoise, à Genève** (FOSC du 30. 7. 1990, p. 3048). Acte de fondation modifié le 7. 8. 1991. Administration: conseil de 8 à 10 membres.

12. août 1991

**Fondation d'entraide de l'Hôpital Cantonal, à Genève** (FOSC du 3. 7. 1989, p. 2766). Les pouvoirs d'Isabelle Chappuis et Jeannine de Saussure sont radiés. Nicolas Aymon Pictet, de Genève, à Troinex, membre et président du conseil, signe collectivement à deux. Irène Girardet, de Pregny-Chambésy, à Coligny, membre et secrétaire du conseil, signe collectivement à deux avec le président.

15. août 1991

**Fondation Gourgas, à Meyrin**, avenue J.-D. Maillard 3. Nouvelle fondation. Acte constitutif du 25. 7. 1991. But: aide à l'enfance malade ou handicapée. Administration: conseil de 5 membres au moins: signature collective à deux d'Eric Chauvet, de Genève, à Collonge-Bellerive, président, Bernard Bory, de et à Mies, vice-président, Guillaume Pictet, de Genève, à Chêne-Bougeries, et Marie-Madeleine Gay, de Crans-près-Céligny, à Meyrin, tous membres du conseil. Reprise de l'actif et du passif, au sens de l'art. 181 CO, de l'«Association d'aide aux enfants malades du Pavillon Gourgas», à Meyrin.

## Warnung

Seit einiger Zeit bieten gewisse private Verlagsfirmen Angebote zur Eintragung in sogenannte Register für Handel und Gewerbe zu namhaften Preisen an. Diese privaten Eintragungsofferten werden in der Regel nach einer Publikation mit dem entsprechenden Eintragungstext aus dem Schweizerischen Handelsamtsblatt als «Registerauszug» zugesandt. Wir machen darauf aufmerksam, dass solche Angebote mit der Amtstätigkeit der Registerbüros nichts zu tun haben und zur Zahlung solcher «Eintragungskosten» keine Verpflichtung besteht.

Eidg. Amt für das Handelsregister

## Mise en garde

Depuis quelque temps, certaines maisons d'édition privées font des offres d'inscription dans un prétendu registre du commerce et de l'industrie, contre versement de sommes considérables. Ces offres d'inscription privées sont en règle générale envoyées après publication du texte de l'inscription dans la Feuille officielle suisse du commerce, comme «extrait de registre». Nous vous rendons attentifs au fait que de telles offres n'ont rien à voir avec le registre du commerce officiel et qu'il n'y a aucune obligation de s'acquitter de tels «frais d'enregistrement».

Office fédéral du registre du commerce

Abhanden gekommene Werttitel  
Titres disparus - Titoli smarriti

## Aufruf - Sommation - Diffida

(OR-CO-CO 983, 984)

Das nachstehend genannte Wertpapier wird vermisst. An dessen unbekanntem Inhaber ergeht die Aufforderung, den erwähnten Titel in der Auskündigungsfrist dem unterzeichnenden Richter vorzulegen, ansonst er kraftlos erklärt wird. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen.

Schuldbrief von Fr. 6500.- vom 21. August 1935, Beleg II/1903, lastend im 2. Rang auf Roggwil-Grundbuchblatt Nr. 1827 und lautend zugunsten Herrn Ernst Steffenon sel., Roggwil, 6%; Eigentümer Erbgemeinschaft Ernst Steffenon, Roggwil.

Auskündigungsfrist: Ein Jahr nach Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. (14267)

4912 Aarwangen, 15. August 1991

Der Gerichtspräsident I:  
Appenzeller

Das nachstehend genannte Wertpapier wird vermisst. An dessen unbekanntem Inhaber ergeht die Aufforderung, den erwähnten Titel in der Auskündigungsfrist dem unterzeichnenden Richter vorzulegen, ansonst er kraftlos erklärt wird. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen.

Namenschuldbrief von Fr. 3000.-, vom 31. Dezember 1931, Beleg I/6347, lastend im 2. Rang auf Langenthal-Grundbuchblatt Nr. 2406, zugunsten Frau Maria Verena Schaub, Langenthal; Eigentümer: Walter Schaub, Langenthal.

Auskündigungsfrist: Von einem Jahr vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. (14437)

4912 Aarwangen, 19. August 1991

Der Gerichtspräsident I:  
Appenzeller

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirkes Andelfingen hat den Aufruf der nachstehenden, vermissten Namen-Kassenobligation bewilligt:

Namen-Kassenobligation der Raiffeisenbank Rheinau, 7¼%, Nr. 2027 für nominal Fr. 8000.-, fällig per 6. November 1993, mit Jahrescoupons Nr. 1 per 6. November 1991 und folgende. Der Besitzer dieser Namen-Kassenobligation und jedermann, der über diese Urkunde Auskunft geben kann, werden aufgefordert, sich innert 6 Monaten von der ersten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an beim Bezirksgericht Andelfingen zu melden und die Namen-Kassenobligation vorzulegen. Wird die Urkunde innert Frist nicht vorgelegt, so wird die Namen-Kassenobligation kraftlos erklärt. (1103<sup>3</sup>)

8450 Andelfingen, 17. Mai 1991  
Bezirksgericht Andelfingen  
Der Gerichtsschreiber:  
lic. iur. Georg Merkli

Es werden vermisst:

a. Schuldbrief von Fr. 20 000.-, 6%  
b. Schuldbrief von Fr. 10 000.-, 6%  
c. Schuldbrief von Fr. 10 000.-, 6%  
alle drei Schuldbriefe vom 23. April 1936, Beleg Serie III/8683, im I. Rang, zugunsten der Eigentümerin.  
d. Schuldbrief von Fr. 10 000.-, 6%, im II. Rang, vom 23. April 1936, Beleg Serie III/8683, zugunsten der Eigentümerin.  
e. Schuldbrief von Fr. 50 000.-, 6%, im III. Rang, vom 9. Dezember 1942, Beleg Serie III/7679, zugunsten der Eigentümerin  
alle Schuldbriefe lastend auf Lauterbrunnen-Grundbuchblatt Nr. 1769, Plan 14, des Gertsch Kaspar, Waldport, 3823 Wengen. Auskündigungsfrist: Ein Jahr vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (1444<sup>2</sup>)

3800 Interlaken, 16. August 1991  
Der Gerichtspräsident I:  
Kuhn

Es wird als vermisst gemeldet:

Namenschuldbrief per Fr. 8000.- d. d. 9. März 1943, haftend im I. Rang auf E.-Bl. 337 und 338 Grundbuch Oberhofen, Schuldner und Pfandgegenstände: Erbhengemeinschaft Werner Olbrecht, in Kreuzlingen, ursprünglicher Gläubiger: Raiffeisenkasse Siegershausen. Die allfälligen Besitzer werden aufgefordert, diesen Titel innert Jahresfrist ab Publikation beim Bezirksgerichtspräsident Kreuzlingen vorzulegen, ansonst dieser als kraftlos erklärt wird. (1415<sup>1</sup>)

8280 Kreuzlingen, 14. August 1991  
Bezirksgerichtspräsident  
Kreuzlingen

Es wird vermisst:

Inhaberschuldbrief vom 6. Dezember 1948 über den Betrag von Fr. 30 000.-, im I. Rang, lastend auf der Liegenschaft Hintere Seematt, Immense, GBBL 511, Grundbuch Küssnacht am Rigi. Gemäss Verfügung des Einzelrichters des Bezirkes Küssnacht am Rigi vom 19. August 1991 werden der oder die unbekannt Inhaber dieses Grundpfandtitels aufgefordert, diesen innert eines Jahres ab erstmaliger Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt dem Einzelrichter des Bezirkes Küssnacht am Rigi vorzulegen, ansonsten die Kraftloserklärung erfolgt. (1436<sup>2</sup>)

6403 Küssnacht am Rigi, 19. August 1991  
Bezirksgericht Küssnacht am Rigi  
Der Einzelrichter:  
lic. iur. Benno Neidhard

Das nachstehend genannte Wertpapier wird vermisst. An dessen unbekannt Inhaber ergeht die Aufforderung, den erwähnten Titel innert der Auskündigungsfrist beim unterzeichnenden Richter vorzulegen, ansonst er kraftlos erklärt wird. Auf den Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen.

Schuldbrief von Fr. 24 000.- vom 29. März 1961, Beleg II/3389, haftend im II. Rang auf dem Grundstück Ferenbalm GbbL Nr. 2554 des Gottfried Ramstein selig.  
Auskündigungsfrist: 1 Jahr vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweiz. Handelsamtsblatt. (1416<sup>1</sup>)

3177 Laupen, 14. August 1991  
Der Gerichtspräsident:  
Gugger

Es werden vermisst:

500 Inhaberaktien Nrn. 1901 bis 2400 zu je Fr. 1000.- nominal (verköpft in den Aktienzertifikaten Nrn. 20 bis 24) der Sunstar-Holding AG, Liestal.  
Der unbekannt Inhaber dieser Titel wird aufgefordert, diese innert 6 Monaten seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1417<sup>1</sup>)

4410 Liestal, 13. August 1991  
Obergerichtskanzlei

Es wird vermisst:

Schuldbrief per Fr. 3000.-, vom 6. Februar 1930, haftend im I. Rang auf GB Rheinfelden Nr. 419, Plan 16, Parzelle 436, Maximalzinsfuß 6½%, lautend auf Neue Aargauer Bank, Rheinfelden.  
Der unbekannt Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert einem Jahr, d. h. bis zum 19. August 1992, dem Bezirksgericht Rheinfelden vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (1408<sup>1</sup>)

4310 Rheinfelden, 12. August 1991  
Gerichtspräsident Rheinfelden

Es wird vermisst:

Schuldbrief per Fr. 2400.- vom 4. August 1936, haftend im I. Rang auf IR Schupfart Nrn. 941, 1474, 2104, 2354, 2355, 2642, 2772, 2773, 2774, und auf IR Gipf-Oberfrick Nr. 2511, Maximalzinsfuß 6%, lautend auf Neue Aargauer Bank, Frick.  
Der unbekannt Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert einem Jahr, d. h. bis zum 26. August 1992, dem Bezirksgericht Rheinfelden vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (1442<sup>2</sup>)

4310 Rheinfelden, 23. August 1991  
Gerichtspräsident Rheinfelden

Der Eigentümerschuldbrief von Fr. 91 000.-, 6%, vom 22. Mai 1915, I/1803, lastend im I. Rang auf Amsoldingen-Grundstück Nr. 30 der Käsergenossenschaft Amsoldingen, wird vermisst.  
Die allfälligen Inhaber werden hiermit aufgefordert, diesen Titel innert Jahresfrist vom erstmaligen Erscheinen dieser Publikation hinweg dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst er kraftlos erklärt wird. (1437<sup>1</sup>)

3601 Thun, 22. August 1991  
Der Gerichtspräsident I:  
Greiner

Es wird vermisst:

Altersparheft Nr. 412.700.382.79 der Aargauischen Kantonalbank, Rothrist, mit einem derzeitigen Saldo von Fr. 64 764.40.  
An den allfälligen Inhaber dieses Altersparheftes ergeht die Aufforderung, dasselbe binnen sechs Monaten, d. h. bis spätestens zum 22. Februar 1992, dem Gerichtspräsidenten Zofingen vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (1423<sup>2</sup>)

4800 Zofingen, 12. August 1991  
Gerichtspräsident Zofingen

Es werden vermisst:

7% Kassenobligation der Bank Langenthal, Oftringen, Nr. 57 812, über Fr. 10 000.-, fällig am 12. Januar 1992, mit Jahrescoupons per 12. Januar 1991 und folgende sowie der 7½% Kassenobligation der Bank Langenthal, Oftringen, Nr. 58 461, über Fr. 10 000.-, fällig am 16. März 1992, mit Jahrescoupons per 16. März 1991 und folgende.  
An den allfälligen Inhaber dieser Kassenobligationen ergeht die Aufforderung, diese binnen eines Jahres, d. h. bis spätestens zum 22. August 1992, dem Gerichtspräsidenten Zofingen vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (1425<sup>2</sup>)

4800 Zofingen, 12. August 1991  
Gerichtspräsident Zofingen

Le détenteur du titre suivant:

fr. 3000.- obligation de caisse 4,50% Banque Vaudoise de Crédit, au porteur, no 1.008.187, 1986 échue le 19 novembre 1989 avec coupon au 19 novembre 1989, propriété de la succession de René Sieber, est sommé de me le produire jusqu'au 15 novembre 1991, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. 2/91/0027 (675<sup>1</sup>)

1014 Lausanne, 11 avril 1991  
Le président du Tribunal civil du district de Lausanne:  
J.-J. Rognon

Le détenteur des titres suivants:

- fr. 3000.- obligation de caisse 7,25% Banque Vaudoise de Crédit, au porteur, no 1.016.015, 8 février 1990 à 8 février 1993, avec coupon au 8 février 1991 et suivants attachés,  
- fr. 3000.- obligation de caisse 7,50% Banque Vaudoise de Crédit, au porteur no 1.016.650, 14 mars 1990 à 14 mars 1993, avec coupon au 14 mars 1991 et suivants attachés  
propriété de Madame Lucienne Bron, est sommé de me les produire jusqu'au 15 novembre 1991, sous peine d'en voir l'annulation. 2/91/0024 (676<sup>1</sup>)

1014 Lausanne, 11 avril 1991  
Le président du Tribunal civil du district de Lausanne:  
J.-J. Rognon

Par ordonnance du 24 juin 1991 le Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève somme le détenteur inconnu du certificat d'action no 1 pour 1 action au porteur de fr. 100.- et du certificat d'actions no 2 pour 499 actions au porteur de fr. 100.- chacune de la société Imperium Finance and Trust Company SA, de les produire et de les déposer au greffe du Tribunal de première instance à Genève dans le délai de 6 mois dès la première insertion des présentes publications, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (1104<sup>1</sup>)

1211 Genève 3, 24 juin 1991  
G. Reymond, greffier

La Pretura della giurisdizione di Mendrisio-nord, in relazione all'istanza 6 agosto 1991, in applicazione degli art. 870 ss. CCS 981 ss. CO, 2 LAC diffida

lo sconosciuto detentore della ipoteca al portatore di nominali fr. 20 000.-, iscrizione n. 58 del 28 aprile 1958, gravante in 5° grado la particella n. 2032 RFD di Novazzano di proprietà del sig. Bernasconi Luigi-Renato, fu Luigi-Antonio-Artemio, 28 novembre 1958, da Morbio Inferiore in Novazzano, titolo andato smarrito, a volerla produrre alla Pretura della giurisdizione di Mendrisio-nord entro il termine di 1 anno dalla prima pubblicazione della presente diffida, sotto cominatorio di ammortamento. (1407<sup>1</sup>)

6850 Mendrisio, 13 agosto 1991  
Il Pretore:  
Avv. Beroggi Laura

### Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

#### **Novaland Immobilien AG in Liquidation, Aarau**

**Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 30. Juli 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.  
Die Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen nach der dritten Publikation dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet der Liquidatorin, Visura Treuhand-Gesellschaft, Entfelderstrasse 5, 5000 Aarau, anzumelden. (A 2495<sup>2</sup>)

5000 Aarau, 16. August 1991  
Die Liquidatorin

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

#### **Müller und Dumaschus Bau AG in Liq., Basel**

**Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 17. August 1991 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.  
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen, von der dritten Veröffentlichung an gerechnet, in schriftlicher Form und mit Begründung am Sitz der Gesellschaft, Dufourstrasse 5, 4052 Basel, anzumelden. (A 2502<sup>2</sup>)

4052 Basel, 19. August 1991  
Die Liquidatoren

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

#### **So-Long AG in Liq., Basel**

**Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 10. April 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.  
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich anzumelden beim Liquidator Rudolf Gossweiler, c/o Comptag treuhand AG, Falkensteinstrasse 27, 9006 St. Gallen. (A 2472<sup>1</sup>)

9006 St. Gallen, 20. August 1991  
Der Liquidator:  
Rudolf Gossweiler

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

#### **Veny Handelsgesellschaft AG in Liq., Basel**

**Dritte Veröffentlichung**

In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 27. Juli 1990 haben die Aktionäre die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.  
Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung bei der Liquidatorin, der Treuhand Transacta AG, Leimenstrasse 44, 4051 Basel, anzumelden. (A 2482<sup>1</sup>)

4051 Basel, 20. August 1991  
Die Liquidatorin:  
Treuhand Transacta AG

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

#### **RCS EDV AG in Liquidation, Buonas**

**Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 6. August 1991 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.  
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes am Sitz der Gesellschaft, Giebelweg 15, 6343 Buonas, anzumelden. (A 2510<sup>2</sup>)

6300 Zug, 16. August 1991  
Der Liquidator:  
H. B. Järmann

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO**

#### **Medoil SA in liquidazione, Chiasso**

**Seconda pubblicazione**

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti del 26 giugno 1991 ha deciso lo scioglimento della società e la sua messa in liquidazione. I creditori della società sono invitati a notificare per iscritto i loro crediti al liquidatore Marco Maghetti, via Livio 24, 6830 Chiasso, entro un mese dalla terza pubblicazione. (A 2511<sup>2</sup>)

6830 Chiasso, 23 agosto 1991  
Marco Maghetti

**Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR**

#### **Vistamont AG, Chur**

**Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Vistamont AG, Chur, vom 25. Januar 1991 hat die Herabsetzung des Grundkapitals von Fr. 600 000.- auf Fr. 50 000.- beschlossen. Die bisherigen Aktien werden annulliert und vernichtet und durch 50 neue Aktien zu Fr. 1000.- nominell ersetzt.

Durch einen besonderen Revisionsbericht ist festgestellt, dass die Forderungen der Gläubiger trotz Herabsetzung des Grundkapitals gedeckt sind. Gemäss Art. 733 OR wird den Gläubigern bekanntgegeben, dass sie binnen 2 Monaten von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, ihre Forderungen bei der Gesellschaft anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A 2512<sup>2</sup>)

7000 Chur, 20. August 1991  
Vistamont AG, Chur

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

#### **Vantage Trust Company Ltd., Davos**

**Dritte Veröffentlichung**

Die Generalversammlung vom 22. Juni 1991 hat die Liquidation der Vantage Trust Company, in Davos, beschlossen.  
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt bei der Vantage Trust Co. Ltd. in Liquidation, Talstrasse 19, 7270 Davos Platz einzureichen. (A 2473<sup>2</sup>)

7270 Davos Platz, 14. August 1991  
Vantage Trust Co. Ltd.

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**

#### **Easy Travel SA, en liquidation, Genève**

**Deuxième publication**

Par décision du 13 août 1991, la société Easy Travel SA, en liquidation (dissoute d'office en vertu de l'art. 88 bis ORC), dont le siège est à Genève, a confirmé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers sont invités à produire leurs créances, avant le 30 septembre 1991, en mains du liquidateur, M. Olivier Moullet, p. a. Fiducia-Intergest SA, route des Acacias 12, case postale 142, 1211 Genève 24. (A 2515<sup>2</sup>)

1211 Genève 24, 23 août 1991  
Le liquidateur

**Réduction du capital social et appel aux créanciers conformément à l'art. 733 CO**

#### **Materco SA, Genève**

**Deuxième publication**

L'assemblée générale du 15 août 1991 a décidé de réduire le capital social de fr. 250 000.- à fr. 50 000.-, par annulation de 200 actions de fr. 1000.- et remboursement de fr. 200 000.- aux actionnaires. Conformément à l'art. 733 CO, les créanciers sont avisés qu'ils peuvent produire leurs créances et exiger d'être désintéressés ou garantis dans les 2 mois suivant la troisième publication du présent avis en s'adressant à l'Etude de Mes Haissly & Aubert, avocats à Genève, place Neuve 4. (A 2514<sup>2</sup>)

1200 Genève, 19 août 1991  
L'administration

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

#### **SM Terminals AG (SA) (Ltd.) in Liquidation, Kaufdorf**

**Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 12. Februar 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.  
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich bei den Liquidatoren, nämlich Daniel Dieterle, Rohrmatte 97, 3126 Kaufdorf, und Peter Günter, Freudenreichstrasse 16, 3047 Bremgarten, anzumelden. (A 2496<sup>3</sup>)

3047 Bremgarten, 16. August 1991  
Die Liquidatoren:  
Daniel Dieterle,  
Peter Günter

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Teppich-Handels-AG, Langenthal in Liq., Langenthal****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 29. Mai 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes, in schriftlicher Form und mit Begründung, beim Liquidator, Herrn Paul Mumenthaler, c/o Mumenthaler Treuhander und Beratung, Markt-gasse 11, 4950 Huttwil, anzumelden. (A 2474<sup>1</sup>)

4950 Huttwil, 14. August 1991

Der Liquidator

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO****Finechem SA in liquidazione, Lugano****Terza pubblicazione**

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti del 22 maggio 1990 ha deciso lo scioglimento della società e la sua messa in liquidazione. I creditori della società sono invitati a notificare per iscritto i loro crediti al liquidatore Gabriele Balemi, c/o Mega Fiduciaria SA, vicolo Nassetta 2, 6900 Lugano, entro un mese dalla terza pubblicazione. (A 2475<sup>1</sup>)

6900 Lugano, 20 agosto 1991

Il liquidatore:

Gabriele Balemi

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO****Foghi S.A. in liquidazione, Lugano****Terza pubblicazione**

Con decisione dell'assemblea generale straordinaria 19 luglio 1991, la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione. I creditori della società sono invitati ad insinuare le loro pretese entro un mese a datare dalla terza pubblicazione di questa diffida, come agli art. 742 e 745 CO.

Le notifiche devono essere indirizzate alla liquidatrice, Nilortex Holding S.A., con sede in Lugano, via Trevano 2. (A 2476<sup>1</sup>)

6900 Lugano, 22 luglio 1991

La liquidatrice:

Nilortex Holding S.A., Lugano

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Portillon SA, Lutry****Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 15 juillet 1991 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai de 30 jours dès la parution du 3e rappel, par écrit, en mains du liquidateur André Bujard, route du Bois de la Chaux, 1602 La Croix-sur-Lutry. (A 2483<sup>1</sup>)

1602 La Croix-sur-Lutry, 14 août 1991

Le liquidateur

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Flory + Bollier, Architekten, AG für Planung und Ausführung, Luzern****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 24. Juli 1991 hat die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 30 Tage nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes in schriftlicher Form an den Liquidator, Hugo Flory, Mühlemattstrasse 16, 6004 Luzern, anzumelden. (A 2485<sup>1</sup>)

6004 Luzern, 15. August 1991

Der Liquidator

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Agence Immobilière du Rhône SA en liquidation, Martigny****Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 15 juillet 1991 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains de liquidateur, Edgar Rebord, Fiduciaire, rue du Simplon 14, 1920 Martigny. (A 2484<sup>1</sup>)

1920 Martigny, 14 août 1991

Le liquidateur:

p.o. Me Pierre Crittin, notaire

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO****Fildex SA in liquidazione, Mendrisio****Seconda pubblicazione**

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti del 26 giugno 1991 ha deciso lo scioglimento della società e la sua messa in liquidazione. I creditori della società sono invitati a notificare per iscritto i loro crediti al liquidatore Marco Maghetti, via Livio 24, 6830 Chiasso, entro un mese dalla terza pubblicazione. (A 2517<sup>1</sup>)

6830 Chiasso, 23 agosto 1991

Marco Maghetti

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO****Finden SA in liquidazione, Mendrisio****Seconda pubblicazione**

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti del 26 giugno 1991 ha deciso lo scioglimento della società e la sua messa in liquidazione. I creditori della società sono invitati a notificare per iscritto i loro crediti al liquidatore Marco Maghetti, via Livio 24, 6830 Chiasso, entro un mese dalla terza pubblicazione. (A 2516<sup>1</sup>)

6830 Chiasso, 23 agosto 1991

Marco Maghetti

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Medicalprax AG, Neuweg****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 16. Juli 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Als Liquidator wurde bestimmt Klaus Gasser, Neuweg.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen von der dritten Bekanntmachung dieses Schuldenrufes an gerechnet, schriftlich und mit Begründung beim Liquidator, Klaus Gasser, Austraße 54, 3176 Neuweg, anzumelden. (A 2497<sup>1</sup>)

3176 Neuweg, 15. August 1991

Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****FCS Holding AG in Liquidation, Neuhausen am Rheinflall****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Gesellschafterversammlung vom 31. Mai 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung beim Liquidator, Fritz Lerch, c/o BMO Treuhander und Verwaltung AG, Rundbuckstrasse 6, 8212 Neuhausen am Rheinflall, anzumelden. (A 2498<sup>2</sup>)

8212 Neuhausen am Rheinflall, 15. August 1991

Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****St. Georg-Immobilien AG, Oberarth****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 24. Juli 1991 hat die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 30 Tage nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes in schriftlicher Form bei den Liquidatoren, Linus Kennel, Scheideggweg 8, 6410 Goldau, oder Arthur Bollier, Obersellen, 6318 Walchwil, anzumelden. (A 2486<sup>1</sup>)

6414 Oberarth, 15. August 1991

Die Liquidatoren

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****BR Immobilien + Finanz AG in Liquidation, Ostermündigen****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 6. Februar 1989 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator Rolf Müller, Belpbergstrasse 4, 3125 Toffen, anzumelden. (A 2518<sup>2</sup>)

3125 Toffen, 16. August 1991

Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR****Konsumgenossenschaft Ulrichen, Ulrichen****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Gesellschafter hat am 24. Mai 1991 die Auflösung und Liquidation der Genossenschaft beschlossen.

Demzufolge werden die Gläubiger unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche geltend zu machen. Die Anmeldungen sind innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung des Schuldenrufes beim Liquidator der Genossenschaft «Konsumgenossenschaft Ulrichen», anzumelden. (A 2477<sup>1</sup>)

3988 Ulrichen, 20. August 1991

Die Liquidatoren:

Beat Imoberdorf

Ludwig Imoberdorf

Paul Imsand

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR****Milchgenossenschaft Hegnau in Liquidation, Volketswil****Zweite Veröffentlichung**

Die Generalversammlung vom 7. Mai 1991 hat die Liquidation der Milchgenossenschaft Hegnau beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden gemäss Art. 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche beim Liquidator Urs Weiss, Usterstrasse 27, 8308 Illnau, innert 30 Tagen anzumelden. (A 2519<sup>2</sup>)

8308 Illnau, 19. August 1991

Der Liquidator:

Urs Weiss

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Bürgi Küchen AG Wil SG in Liq., Wil****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 15. August 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung bei der Liquidatorin der Gesellschaft, der Fireba AG, Treuhander- und Revisionsgesellschaft, Bahnhofstrasse 10, 9000 St. Gallen, anzumelden. (A 2487<sup>1</sup>)

9000 St. Gallen, 15. August 1991

Die Liquidatorin

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Blasuc AG in Liquidation, Zug****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 23. Juli 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert einer Frist von dreissig Tagen, seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt, in schriftlicher Form und mit Begründung, bei der Gesellschaft an nachstehende Adresse anzumelden. (A 2499<sup>2</sup>)

6300 Zug, 20. August 1991

Blasuc AG in Liquidation,

c/o Interhold AG, Hänibühl 8, Zug

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Magtronics Inc. in Liquidation, Zug****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 30. Juli 1991 hat die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 30 Tage nach der dritten Veröffentlichung in schriftlicher Form an die Liquidatorin, Gestinor Services AG, Chamberstrasse 50, 6301 Zug, einzureichen. (A 2498<sup>1</sup>)

6301 Zug, 20. August 1991

Gestinor Services AG:

Peter Biberstein

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Goll Richard AG, Zürich****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 13. August 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquidator der Gesellschaft, Herrn Hansueli Notz, Im Heuerli 10, 8841 Gross, anzumelden. (A 2479<sup>1</sup>)

8841 Gross, 13. August 1991

Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Institut Humana AG in Liquidation, Zürich****Zweite Veröffentlichung**

Die Generalversammlung vom 6. Mai 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet bei der Liquidatorin, Rovi Treuhander AG, Albisriedenstrasse 80a, 8003 Zürich, zuhanden M. Ziesack, geltend zu machen. (A 2500<sup>2</sup>)

8003 Zürich, 22. August 1991

Rovi Treuhander AG

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Paurat Leasing AG in Liquidation, Zürich****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 24. Januar 1991 hat die Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderung innert 30 Tagen seit der dritten Publikation in schriftlicher Form beim Liquidator der Gesellschaft, Dr. Christian Steinmann, Bär & Karrer, Seefeldstrasse 19, 8024 Zürich, anzumelden. (A 2488<sup>1</sup>)

8024 Zürich, 15. August 1991

Der Liquidator

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Progame AG, Zürich****Dritte Veröffentlichung**

Die Aktiven und Passiven der Progame AG sind gemäss Fusionsvertrag vom 18. Juni 1991 und Fusionsbilanz per 31. Dezember 1990 im Sinne von Art. 748 OR auf die «Escor AG», in Düringen, übergegangen.

Allfällige Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 30 Tage seit der dritten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt bei der übernehmenden Gesellschaft Escor AG, Industriestrasse 14, 3186 Düringen, anzumelden. (A 2489<sup>1</sup>)

3186 Düringen, 20. August 1991

Escor AG

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Resophon AG, Gesellschaft für Resonator-Akustik in Liquidation, Zürich****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 1. Juli 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Resophon AG beschlossen und die Kollektivgesellschaft Dr. Strebel, Dudli + Fröhlich, Bahnhaldenstrasse 6, 8052 Zürich, mit der Liquidation beauftragt.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen von der dritten Bekanntmachung an gerechnet, schriftlich und mit Begründung bei der Liquidatorin, Dr. Strebel, Dudli + Fröhlich, Bahnhaldenstrasse 6, 8052 Zürich, anzumelden. (A 2521<sup>2</sup>)

8052 Zürich, 23. August 1991

Die Liquidatorin:

Dr. Strebel, Dudli + Fröhlich

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Solen Services AG, Zürich****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Solen Services AG Zürich hat am 27. Juni 1991 die Fusion gemäss Art. 748 OR mit der Solen Zürich AG, mit Sitz in Zürich, aufgrund des Fusionsvertrages vom 27. Juni 1991, beschlossen.

Aktiven und Passiven der Solen Services AG sind demzufolge auf dem Wege der Universalzession auf die Solen Zürich AG übergegangen.

Den Gläubigern der Solen Services AG, Zürich, wird hiermit bekanntgegeben, dass die Schulden ohne weiteres auf die Solen Zürich AG übergegangen sind und bei Fälligkeit beglichen werden. Den Gläubigern steht die Möglichkeit offen, ihre Forderungen bis 13. November 1991 bei der Solen Zürich AG, 8002 Zürich, anzumelden. Die Schulden werden bei Fälligkeit auch ohne Forderungsanmeldung beglichen. (A 2480<sup>1</sup>)

8002 Zürich, 13. August 1991

Solen Zürich AG

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR****Verband der Kosmetik-Industrie in Liquidation, Zürich****Zweite Veröffentlichung**

Die ordentliche Generalversammlung vom 26. Mai 1989 hat die Auflösung und Liquidation der Genossenschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquidator, Dr. Kurt Gehri, Breitingenstrasse 35, 8002 Zürich, anzumelden. (A 2501<sup>2</sup>)

8002 Zürich, 22. August 1991

Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Verdi J. Leite Services AG, Zürich****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 15. August 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation in schriftlicher Form und mit Begründung zuhanden der Liquidatorin an die Verdi J. Leite Services AG in Liq., c/o Fides, Bleicherweg 33, 8002 Zürich, anzubringen. (A 2520<sup>2</sup>)

8002 Zürich, 16. August 1991

Die Liquidatorin:

Fides

## Marken—Marques—Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum—Office fédéral de la propriété intellectuelle—Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Eintragungen und Erneuerungen—Enregistrements et renouvellements—Registrazioni e rinnovi

Date de dépôt: 28 septembre 1990 **384661**  
**Stellram Société Anonyme**, route de l'Etraz,  
 1260 Nyon

# stellflux

Renouvellement avec modification de la raison de l'entreprise de la marque no **250443**. Protection à partir du 28 septembre 1990.

Fraises à plaquettes en carbure de tungstène, amovibles et à trou central pour leur fixation.  
 Cl. int. 7, 8

Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 28. September 1990 **384662**  
**Gallaher Limited**, Members Hill, Brooklands Road, GB-Weybridge (Surrey KT13 0QU, Grossbritannien)



Erneuerung der Marke Nr. **248637**. Schutz ab 28. September 1990.

Mit Virginiatabak hergestellte Filterzigaretten.  
 Int. Kl. 34  
 Fabrikation.

Date de dépôt: 28 septembre 1990 **384663**  
**Abbott Laboratories**, One Abbott Park Road, Abbott Park (IL 60064-3500, Etats-Unis d'Amérique)

# ETHRANE

Renouvellement avec modification du siège de l'entreprise de la marque no **249289**. Protection à partir du 28 septembre 1990.

Anesthésique inhalable.  
 Cl. int. 5

Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 2. Oktober 1990 **384664**  
**Oscar Mayer Foods Corporation**, 910 Mayer Avenue, Madison (WI 53704, Vereinigte Staaten von Amerika)



Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild; Fleischextrakte; konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse; Gallerten (Gelees), Konfitüren; Eier, Milch und Milchprodukte; Speiseöle- und -fette; Saltsaucen; Konserven; Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffee-Ersatzmittel; Mehle und Getreidepräparate; Brot, feine Backwaren und Konditorwaren, Speiseeis; Honig, Melassesirup; Hefe, Backpulver; Salz, Senf, Essig, Saucen; Gewürze, Kühleis; Fleischprodukte.  
 Int. Kl. 29, 30

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 2. Oktober 1990 **384665**  
**Lapponia Jewelry Oy**, Mäkelänkatu 60A,  
 P.O. Box 72, SF-00511 Helsinki (Finnland)



Erneuerung mit Firmaänderung der Marke Nr. **250429**. Schutz ab 2. Oktober 1990.

Schmucksachen aus Edelmetallen und Edelsteinen finnischer Herkunft.  
 Int. Kl. 14

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 2. Oktober 1990 **384666**  
**Kabushiki Kaisha Seidenko**, 65-18, Ikebukuro 2-Chome, Toshima-Ku, Tokyo (Japan)

# THINDY

Elektro-akustische Schallwandler.  
 Int. Kl. 9

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 2. Oktober 1990 **384667**  
**Romanson Watch Co., Ltd.**, 2, 3 Fl., Dae Meyung Bldg., 194-15, Ka Lak-Dong, Song Pa-Gu, Seoul (Republik Korea)



Uhren und Zeitmessinstrumente.  
 Int. Kl. 14

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 2. Oktober 1990 **384668**  
**Giuliani S.A.**, via Riviera 21, 6900 Lugano

# SILLIX

Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege, diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke, Babykost, Pflaster, Verbandmaterial, Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke, Desinfektionsmittel, Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren; Fungizide, Herbizide.  
 Int. Kl. 5

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 2. Oktober 1990 **384669**  
**Flytech Technology Co., Ltd.**, 2nd Fl., No. 8, Lane 50, Section 3, Nan-Kang Road, Taipei (Taiwan)

# CARRY-I

Computer, Personal-Computer in Buchformat, Monitoren, Tastaturen, Schnittstellen, Leiterplatten.  
 Int. Kl. 9

Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 10 septembre 1990 **384670**  
**Cendres et Métaux S.A.**, 122, route de Boujean,  
 Case postale, 2501 Bienne



Bijouterie en métaux précieux.  
 Cl. int. 14

Fabrikation et commerce.  
 Poinçon de maître: no 20175.

Hinterlegungsdatum: 29. März 1990 **384671**  
**Eva Hundt**, Domänenstrasse 1, 9008 St. Gallen



Schmuckwaren aus Edelmetallen.  
 Int. Kl. 14

Fabrikation und Handel.  
 Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 20176.

Date de dépôt: 1er octobre 1990 **384672**  
**Bredam Medical Distribution S.A.**, c/o Etude  
 Andrey, 1, rue Hans-Fries, 1701 Fribourg

# BIO-LIFT

Instruments médicaux et chirurgicaux, instruments pour la manipulation de prélèvements et biopsies, capsules pour le transport de prélèvements et biopsies.

Cl. int. 10

Fabrikation et commerce.

Hinterlegungsdatum: 1. Oktober 1990 **384673**  
**Connelly Skis, Inc.**, 20621 - 52nd West, Lynnwood (WA 98036, Vereinigte Staaten von Amerika)

# CONNELY

Wasserskis, Wasserskiseile, Wasserskiseilhandgriffe und -zügel, Seilgurte, Wasserskibindungen, Wasserskischutzhüllen, Tragtaschen für Wasserski.

Int. Kl. 28

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 1. Oktober 1990 **384674**  
**Connelly Skis, Inc.**, 20621 - 52nd West, Lynnwood (WA 98036, Vereinigte Staaten von Amerika)



Wasserskis, Wasserskiseile, Wasserskiseilhandgriffe und -zügel, Seilgurte, Wasserskibindungen, Wasserskischutzhüllen, Tragtaschen für Wasserski.

Int. Kl. 28

Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 1er octobre 1990 **384675**  
**Miller Brewing Company**, 3939 West Highland Boulevard, Milwaukee (WI 53201, Etats-Unis d'Amérique)

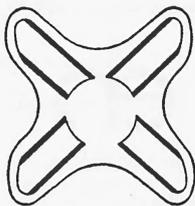


Renouvellement de la marque no **248945**. Protection à partir du 30 septembre 1990.

Bière.  
 Cl. int. 32

Fabrikation et commerce.

Date de dépôt: 1er octobre 1990 **384676**  
**Miller Brewing Company**, 3939 West Highland  
 Boulevard, Milwaukee (WI 53201, Etats-Unis  
 d'Amérique)



Renouvellement de la marque no 248944. Protec-  
 tion à partir du 30 septembre 1990.

Bière.  
 Cl. int. 32  
 Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 1er octobre 1990 **384677**  
**Miller Brewing Company**, 3939 West Highland  
 Boulevard, Milwaukee (WI 53201, Etats-Unis  
 d'Amérique)

**Miller**

Renouvellement de la marque no 248946. Protec-  
 tion à partir du 30 septembre 1990.

Bière.  
 Cl. int. 32  
 Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 3. Oktober 1990 **384678**  
**Funtrade AG**, Schützenstrasse 31, 8902 Urdorf



Bekleidungsstücke aller Art.  
 Int. Kl. 25  
 Fabrication und Handel.

Hinterlegungsdatum: 3. Oktober 1990 **384679**  
**Metro SB-Handels AG**, Neuhofstrasse 4,  
 6340 Baar

**AUTHENTIC CLOTHING**

Bekleidungsartikel, Schuhwaren, Kopfbedeckun-  
 gen.  
 Int. Kl. 25  
 Fabrication und Handel.

Date de dépôt: 4 octobre 1990 **384680**  
**Michel Jordi SA**, 12, chemin Rieu, 1208 Genève

**Mj**

Bijouterie en métaux précieux.  
 Cl. int. 14  
 Fabrication et commerce.  
 Poinçon de maître: no 20174.

Hinterlegungsdatum: 5. Oktober 1990 **384681**  
**Syva Company**, 900 Arastradero Road, Palo Alto  
 (CA 94304, Vereinigte Staaten von Amerika)



Diagnostische Reagenzien zum In-vitro-Gebrauch.  
 Int. Kl. 1  
 Fabrication und Handel.

Hinterlegungsdatum: 22. August 1990 **384682**  
**René Hiltbrand**, Weingasse 8, 8303 Bässersdorf



Schmuckwaren aus Edelmetallen.  
 Int. Kl. 14  
 Fabrication und Handel.  
 Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 20180.

Hinterlegungsdatum: 19. Oktober 1990 **384683**  
**Peter Höltschi**, Blumenrain 3, 2503 Biel

**JAH**

Schmuckwaren aus Edelmetallen.  
 Int. Kl. 14  
 Fabrication und Handel.  
 Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 20183.

Date de dépôt: 8 octobre 1990 **384684**  
**Honda Giken Kogyo Kabushiki Kaisha**,  
 No. 1-1, 2-chome, Minami-aoyama, Minato-ku,  
 Tokyo (Japon)



Renouvellement de la marque no 248865. Protec-  
 tion à partir du 6 octobre 1990.

Véhicules à deux roues et leurs parties.  
 Cl. int. 12  
 Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 9 octobre 1990 **384685**  
**Vifor SA**, 48, route d'Annecy,  
 1228 Plan-les-Ouates

**Febratux**

Médicaments.  
 Cl. int. 5  
 Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 9 octobre 1990 **384686**  
**Vifor SA**, 48, route d'Annecy,  
 1228 Plan-les-Ouates

**Febrifor**

Médicaments.  
 Cl. int. 5  
 Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 9 octobre 1990 **384687**  
**Vifor SA**, 48, route d'Annecy,  
 1228 Plan-les-Ouates

**Vitagripp-C**

Médicaments.  
 Cl. int. 5  
 Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 10. Oktober 1990 **384688**  
**Henningsen Foods Inc.**, 2 Corporate Park Drive,  
 White Plains (NY 10604, Vereinigte Staaten von  
 Amerika)



Eiweisspulver, Eigelbpulver, Eipulver, flüssiges  
 Eigelb, getrocknetes Krabbenfleisch, gekörntes  
 Hühnerfleisch, Rindfleischpulver, getrocknetes  
 Rindfleisch, getrockneter Rindfleischextrakt,  
 getrocknete Rindfleischbrühe, Rindsfett, getrock-  
 nete Fleischbällchen, Rindfleischextrakt mit Bra-  
 tengeschmack, getrocknetes Hühnerfleisch, Hüh-  
 nerfleischpulver, getrocknete Hühnerbrühe, Geflü-  
 gelfett, Hähnchenwürste, getrockneter Schinken,  
 Schinkenpulver, Schweinefleischpulver, getrock-  
 nete Wurst, Putenfleisch in Pulverform, getrockne-  
 tes Putenfleisch, getrocknete Putenbrühe, soweit in  
 Klasse 29 enthalten.  
 Int. Kl. 29

Fabrication und Handel.

Date de dépôt: 12 octobre 1990 **384689**  
**Semo Co., Ltd.**, 558-10, Shipjung-dong, Book-gu,  
 Incheon (République de Corée)

**SEMO**

Ordinateurs, périphériques d'ordinateurs, appareils  
 de surveillance, appareils pour le traitement de tex-  
 tes, appareils de télévision, appareils de radio, ban-  
 des vidéo, magnétoscopes, appareils pour l'enregis-  
 trement, l'amplification, la reproduction et la trans-  
 mission des sons, tubes amplificateurs.  
 Cl. int. 9

Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 12 octobre 1990 **384690**  
**Semo Co., Ltd.**, 558-10, Shipjung-dong, Book-gu,  
 Incheon (République de Corée)

**SEVA**

Ordinateurs, périphériques d'ordinateurs, appareils  
 de surveillance, appareils pour le traitement de tex-  
 tes, appareils de télévision, appareils de radio, ban-  
 des vidéo, magnétoscopes, appareils pour l'enregis-  
 trement, l'amplification, la reproduction et la trans-  
 mission des sons, tubes amplificateurs.  
 Cl. int. 9

Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 15. Oktober 1990 **384691**  
**Herren Globus AG**, Eichstrasse 27, 8045 Zürich



Bekleidungsstücke für Herren, einschliesslich  
 Schuhwaren und Kopfbedeckungen.  
 Int. Kl. 25  
 Fabrication und Handel.

Date de dépôt: 7 juin 1990 **384692**  
 Movado Watch Company AG (Movado Watch Company SA) (Movado Watch Company Inc.),  
 Bettlachstrasse 8, 2540 Grenchen

# MWC

Articles d'horlogerie et de bijouterie en métaux précieux.  
 Cl. int. 14  
 Fabrication et commerce.  
 Poinçon de maître: no 20187.

Hinterlegungsdatum: 16. Mai 1991 **384693**  
 Hans-Rudolf Ramseier, Au Blacon, Lully VD;  
 Postadresse: Case postale 104, 1110 Morges



Hardware, Software, Lehrmittel.  
 Int. Kl. 9, 16  
 Fabrication und Handel.

Date de dépôt: 3 novembre 1990 **384694**  
 Confrérie vigneronne Fully CVF SA., route de  
 Prévent, 1926 Fully



# CONFRIERIE VIGNERONNE

Boissons alcooliques.  
 Cl. int. 33  
 Production et commerce.

Date de dépôt: 28 janvier 1991 **384695**  
 Eclair Vuilleumier S.A., 26, route de Crochy,  
 Case postale 312, 1024 Ecublens VD



Pâtisserie et confiserie, produits de boulangerie,  
 pâte à gâteaux et pâte à pizza, préparations à base de  
 pâte pour la confection de mets et de pâtisseries.  
 Cl. int. 30  
 Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 29. Januar 1991 **384696**  
 Wernli AG, Baslerstrasse 139, 4632 Trimbach



Unter Verwendung von Butter hergestellte Backwa-  
 ren schweizerischer Herkunft.  
 Int. Kl. 30  
 Fabrication und Handel.

Hinterlegungsdatum: 4. Januar 1991 **384697**  
 CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY SA)  
 (CIBA-GEIGY Limited), 4002 Basel

# FLAMBO

Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren; Fun-  
 gizide, Herbizide.  
 Int. Kl. 5  
 Fabrication und Handel.

Hinterlegungsdatum: 17. Juli 1989 **384698**  
 Neoval Oil AG, Homelstrasse 21,  
 4114 Hofstetten SO



# NEOVAL

Mineralölprodukte, nämlich Bohr- und Schneidöle,  
 Öle für die Metallbearbeitung, Schmieröle und -fet-  
 te, Rostschutzmittel, Treibstoffzusätze.  
 Int. Kl. 2, 4  
 Fabrication und Handel.

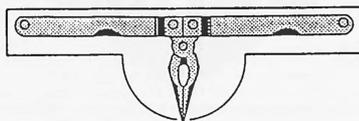
Date de dépôt: 25 septembre 1989 **384699**  
 José Miguel Garcia Lombardia Carmelo Lacaci de  
 la Pena, Pº de Recoletos, 14, E-Madrid (Espagne)



Papier, carton et produits en ces matières; produits  
 de l'imprimerie; articles pour reliures; photogra-  
 phies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour  
 la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes;  
 pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à  
 l'exception des meubles); matériel d'instruction ou  
 d'enseignement (à l'exception des appareils); maté-  
 rières plastiques pour l'emballage; cartes à jouer;  
 caractères d'imprimerie; clichés.  
 Cl. int. 16  
 Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 5 juin 1991 **384700**  
 Leatherman Tool Group, Inc., 10300 N. E. Marx  
 Street, Portland (OR 97220, Etats-Unis  
 d'Amérique)

# LEATHERMAN



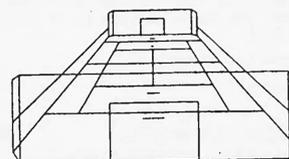
Outils et instruments à main entraînés manuelle-  
 ment, couteaux de poche, étuis en cuir et tissus pour  
 ceux-ci.  
 Cl. int. 8  
 Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 29. November 1989 **384701**  
 Wopfinger Stein- u. Kalkwerke Schmid & Co.,  
 A-2754 Waldegg-Wopfing (Österreich)



Bauchemische Hilfsmittel soweit in der Klasse 1  
 enthalten; Baumaterialien (nicht aus Metall), Fer-  
 tigputze und Mörtelmischungen.  
 Int. Kl. 1, 19  
 Fabrication und Handel.  
 Farbenanspruch: schwarz, weiss, rot.

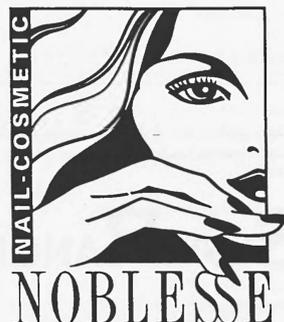
Date de dépôt: 22 février 1991 **384702**  
 Agora SA, 29, quai du Mont-Blanc, 1201 Genève



# AGORALAND

Revêtement de sol en matières synthétiques pour  
 toute sorte de sport, palissade en bois, articles de  
 gymnastique et de sport y compris les vêtements.  
 Cl. int. 19, 25, 27, 28  
 Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 18. Januar 1991 **384703**  
 Noblesse Nail-Cosmetic, D. Mayer,  
 Chanderbrugg 43, 3645 Gwatt (Thun)



Ustensilien für die Nagelkosmetik nämlich Nagel-  
 feilen, Sekundenleim, Modellierpinsel, Nagelscha-  
 blonen, Modellierpulver und -flüssigkeit, Primer  
 (Haftflüssigkeit), Kunstharze; Nagellackentferner,  
 Nagellacke, Lippenstifte; Mikromotoren und Frä-  
 ser, kleine Gestelle aus Kunststoff, Goldschmuck.  
 Int. Kl. 1, 3, 7, 8, 14, 16, 20  
 Handel.

Hinterlegungsdatum: 21. Januar 1991 **384704**  
 Hermann Schreiber, Giessen 6, 8820 Wädenswil



Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der  
 Marke Nr. 249175. Schutz ab 20. Oktober 1990.

Fahrzeuge, Schwimmerfahrwerke für Luftfahrzeu-  
 ge.  
 Int. Kl. 12  
 Fabrication und Handel.

Hinterlegungsdatum: 6. Februar 1991 **384705**  
**Müller-Imhoof AG**, Bändlistrasse 86, Postfach,  
 8010 Zürich

... for dreaming under...  
**Dauny**  
 SWISS QUALITY

Bettwäsche sowie Daunen enthaltendes Bettzeug,  
 Bettdecken, alle Waren schweizerischer Herkunft.  
 Int. Kl. 20, 24  
 Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 21 février 1991 **384706**  
**Renley Watch S.A.**, 90, rue du Collège,  
 2300 La Chaux-de-Fonds

CAVALIER



Produits horlogers.  
 Cl. int. 14  
 Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 21. Februar 1991 **384707**  
**Alusuisse Schweizerische Aluminium AG**,  
 3960 Sierre

**SUPERANGE**

Hochdruckbehälter aus Metall und/oder Kunst-  
 stoff für den Transport von komprimierten Gasen.  
 Int. Kl. 6, 20  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 27. Februar 1991 **384708**  
**ASI Automatic System Integration AG**,  
 Binzhholzstrasse 35, 8636 Wald



Datenverarbeitungsgeräte.  
 Int. Kl. 9  
 Handel.  
 Farbenanspruch: blau.

Hinterlegungsdatum: 28. Februar 1991 **384709**  
**Mepha AG**, Dornacherstrasse 114, Aesch BL; Kor-  
 respondenzadresse: Postfach 137, 4143 Dornach 1

**RHEUMABAND**

Pharmazeutische und veterinärmedizinische Prä-  
 parate und Substanzen sowie Präparate für die  
 Gesundheitspflege; Pflaster, Verbandmaterial, ins-  
 besondere transdermale therapeutische Darrei-  
 chungsformen (TTS) wie mit pharmazeutischen  
 Wirkstoffen behandelte oder getränkte Heftpflaster  
 mit antirheumatischen, entzündungshemmenden  
 und analgetischen Eigenschaften.  
 Int. Kl. 5  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 5. März 1991 **384710**  
**Däge Design AG**, Steinentorstrasse 35, 4051 Basel

**SILKWATCH**

Uhren und Zeitmessinstrumente.  
 Int. Kl. 14  
 Handel.

Hinterlegungsdatum: 5. März 1991 **384711**  
**Paiste AG**, 6207 Nottwil

**PAISTE**  
**Brass-Tones**

Schlag(musik)instrumente (Perkussions-Musikin-  
 strumente), Cymbals (Becken), Gongs, Trommeln,  
 Klangkörper, Schlagzeuge (Drum-Outfits).  
 Int. Kl. 15  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 6. März 1991 **384712**  
**Ritecno S.A.**, via Catenazzi 23, 6850 Mendrisio

**VARIOPACK**

Verpackungsmaschinen.  
 Int. Kl. 7  
 Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 16 mai 1991 **384713**  
**Sandoz AG**, Lichtstrasse 35, Postfach, Basel;  
 c/o Sandoz Technologie AG, Patent- & Marken-  
 abteilung, Lichtstrasse 35, Postfach, 4002 Basel

**sarma**

Produits chimiques destinés à l'industrie, adhésifs,  
 résines artificielles et synthétiques (sous forme de  
 granulés, de poudres, de liquides ou de pâtes), addi-  
 tifs, auxiliaires et liants pour les produits précités.  
 Pigments, colorants, vernis, solvants, agglutinants,  
 résines naturelles, additifs, auxiliaires et liants pour  
 les produits précités. Résines artificielles et syn-  
 thétiques (sous forme de feuilles, plaques et baguettes).  
 Cl. int. 1, 2, 17  
 Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 5. März 1991 **384714**  
**Boltina S.A.**, via Angelo Maspoli 14/16,  
 6850 Mendrisio



**KROKO**  
 by  
**BOLTINA**

Haarschmuck, Haarspangen, Seitenkäme, Hand-  
 Taschen-, Friseur- und Kosmetikspiegel, Haar-  
 Massage-, Nagel- und Föhnbürsten aus Kunststoffen;  
 Toilettenutensilien wie Seifendosen, Puderdo-  
 sen, Wattedosen, Seifenträger, Zahnbecher, Zahn-  
 bürstenköcher, Hornhautfeilen, Tablette, Rasier-  
 messer, Käme; Vorratsdosen (nicht aus Metall).  
 Int. Kl. 8, 20, 21, 26  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 21. März 1991 **384715**  
**Schoeller Textil AG**, Luterbachstrasse 1,  
 4552 Derendingen

**schoeller**

Webstoffe für Sicherheitsbekleidung und technische  
 Textilien soweit sie in Klasse 24 enthalten sind.  
 Int. Kl. 24  
 Fabrikation und Handel.  
 Farbenanspruch: schwarz und blau.

Hinterlegungsdatum: 21. März 1991 **384716**  
**Schoeller Textil AG**, Luterbachstrasse 1,  
 4552 Derendingen

**schoeller**  
**KEVLAR**

Webstoffe für Sicherheitsbekleidung und technische  
 Textilien soweit sie in Klasse 24 enthalten sind.  
 Int. Kl. 24  
 Fabrikation und Handel.  
 Farbenanspruch: schwarz und blau.

Date de dépôt: 19 mars 1991 **384717**  
**Yolande Angus**, 100, route de Frontenex, Genève;  
 adresse pour la correspondance: 19, chemin de la  
 Martignière, 1225 Chêne-Bourg



Le Goût de l'Essentiel

Huiles essentielles, huiles végétales, eau florales,  
 articles de beauté et de massage (produits cosméti-  
 ques), diffuseurs d'arômes.  
 Cl. int. 3  
 Commerce.

Hinterlegungsdatum: 18. März 1991 **384718**  
**Lion & Co. AG**, Nationalstrasse 17,  
 8280 Kreuzlingen



GEGR. 1896

Webstoffe und Textilwaren soweit in Klasse 24 ent-  
 halten; Bett- und Haushaltwäsche; Bekleidungs-  
 stücke (Ober- und Untertrikotagen, Arbeitsbeklei-  
 dung).  
 Int. Kl. 24, 25  
 Handel.

Hinterlegungsdatum: 14. März 1991 **384719**  
**Micro Mailers AG**, Neumarkt 2, 5200 Brugg AG

**Micro Mailers**

Computer-Hard- und -Software; Druckschriften,  
 Zeitungen und Zeitschriften; Bücher; Lehr- und  
 Unterrichtsmittel.  
 Int. Kl. 9, 16  
 Fabrikation und Handel.  
 Farbenanspruch: schwarz, weiss, grau und rot.

## Bilanzen - Bilans - Bilanci

## EFAG Exportfinanzierungs AG, Zürich

Zwischenbilanz per 30. Juni 1991  
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven		(B 559)		Passiven
	Fr.	Fr.		Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		105 696.—	Bankenkreditoren auf Sicht	—
Bankendebitoren auf Sicht		904 108.—	Bankenkreditoren auf Zeit	49 361 308.—
Bankendebitoren auf Zeit		22 555 564.—	Kreditoren auf Sicht	19 900.—
Wechsel und Geldmarktpapiere		12 641 607.—	Kreditoren auf Zeit	6 500 000.—
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		15 551.—	Obligationen anleihen	55 000 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		1 988 857.—	Sonstige Passiven	28 349 727.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		99 024 721.—	Aktienkapital	30 000 000.—
- davon mit hypothekarischer Deckung	13 972 261.—		Gesetzliche Reserve	6 620 000.—
Kontokorrentkredite und Darlehen		7 487 236.—	Freie Reserve	5 380 000.—
an öffentlich-rechtliche Körperschaften		1 415 500.—	Gewinnvortrag	372 720.—
Wertschriften		35 464 815.—		
Sonstige Aktiven		181 603 655.—	Total Passiven	181 603 655.—
Total Aktiven				
				Fr.
			Garantieverbindlichkeiten	4 099 689.—
				Fr.
			Devisen-Termingeschäfte	1 040 963.—

## Merrill Lynch Bank (Suisse) S.A., Genève

Bilan au 30 juin 1991

Actif		(B 563)		Passif
	Fr.	Fr.		Fr.
Caisse, comptes de virements et compte de chèques postaux		1 841 958.—	Engagements en banque à vue	26 268 045.—
Avoir en banque à vue		49 846 763.—	Engagements en banque à terme	125 129 000.—
Avoir en banque à terme		56 199 774.—	- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	74 029 800.—
- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	43 836 462.—		Créanciers à vue	54 812 195.—
Compte courant débiteurs en blanc		7 413 027.—	Créanciers à terme	100 172.—
Compte courant débiteurs gagés		61 656 618.—	- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	—
- dont garantis par hypothèques	35 630.—		Livrets et comptes de dépôts	226 865.—
Avances et prêts à terme fixe gagés		67 803 030.—	Autres passifs	29 532 749.—
Avances et prêts à terme fixe blancs		10 216 474.—	Capital-actions	15 000 000.—
- dont garantis par hypothèques	725 000.—		Reserve légale	2 900 000.—
Titres		15 302 734.—	Reserve spéciale	23 800 000.—
Participations permanentes		100 000.—	Comptes de profits et de pertes	643 879.—
Immeuble à l'usage de la banque		1 987 204.—		
Autres actifs		6 036 323.—		
		278 403 905.—		
				278 403 905.—

## MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI

## Bauausschreibung

Schweizerische Bundesbahnen; Kreisdirektion II, Luzern

Ort/Objekt: Rapperswil-Aarau  
Suhrebrücke Nord, km 47.545

Arbeit: Baumeisterarbeiten:

Aushub	1200 m <sup>3</sup>
Hinterfüllung	2500 m <sup>3</sup>
Beton	1180 m <sup>3</sup>
Schalung	2500 m <sup>2</sup>
Armierung	140 t
Vorspannung	10 t

Gemeinsame Begehung: Freitag, 30. August 1991. Treffpunkt: 10 Uhr, alte Suhrebrücke, km 47.545.  
Die Submissionsunterlagen sind ab 26. August 1991 beim Ingenieurbüro Dr. Max Herzog, Rohrerstrasse 3, 5000 Aarau, Telefon 064 24 14 52 erhältlich und werden anlässlich der Begehung durch die Sektion Ingenieurbau BTS abgegeben.

Angebote mit der Aufschrift «Suhrebrücke Nord» sind an die SBB, Hauptabteilung Bau Kreis II, 6002 Luzern, bis 1. Oktober 1991 (Poststempel) verschlossen einzureichen. Sie bleiben bis 1. Juli 1992 verbindlich.

Öffnung der Angebote: Freitag, 4. Oktober 1991, 11 Uhr, im Verwaltungsgebäude SBB, Schweizerhofquai 6, Luzern, 1. Stock, Konferenzsaal Nr. 117. Hiezu haben die beteiligten Unternehmer und die Vertreter der Unternehmerverbände Zutritt. (M 315)

## Concorso per lavori di costruzione

Ferrovie federali svizzere; Divisione principale lavori circondario II, Lucerna

Luogo/oggetto: Stazione Locarno  
Ristrutturazione binari e marciapiedi la tappa

Lavoro: Opere da lattoniere per la tettoia di collegamento del marciapiede di testa circa 650 m<sup>2</sup>

I capitolati di appalto possono essere ritirati c/o l'ufficio d'ingegnere Lombardi SA, via Ciseri 3, 6600 Locarno, telefono 093 31 60 41, contro il pagamento di fr. 20.— (l'importo non viene restituito).

I piani per lo studio dell'offerta sono ottenibili, a pagamento, presso lo studio eliografico Alfa SA, via Cattori 1, 6600 Locarno, telefono 093 31 48 04.

Eventuali altre indicazioni tecniche possono essere richieste all'ufficio Lombardi SA, ingegnere Bianchetti.

I capitolati e i piani possono essere ritirati a partire dal 2 settembre 1991.

Le offerte in busta chiusa e provviste della dicitura «Locarno, ristrutturazione binari e marciapiedi, opere da lattoniere», vanno indirizzate alle FFS, Divisione principale lavori circondario II, Schweizerhofquai 6, 6002 Lucerna, entro il 30 settembre 1991 (data del timbro postale). Esse sono vincolanti fino al 31 dicembre 1992.

Apertura delle offerte: venerdì 4 ottobre 1991 alle ore 11.30 nel palazzo dell'amministrazione FFS a Lucerna, Schweizerhofquai 6, nella sala delle conferenze n. 117 (1° piano). Ad essa possono presenziare gli impresari offerenti e i rappresentanti delle associazioni degli impresari. (M 317)

## Concorso per lavori di costruzione

Ferrovie federali svizzere; Divisione principale lavori circondario II, Lucerna

Luogo/oggetto: Stazione Locarno  
Ristrutturazione binari e marciapiedi la tappa

Lavoro: Opere da carpentiere per la tettoia di collegamento del marciapiede di testa circa 650 m<sup>2</sup>

I capitolati di appalto possono essere ritirati c/o l'ufficio d'ingegnere Lombardi SA, via Ciseri 3, 6600 Locarno, telefono 093 31 60 41, contro il pagamento di fr. 20.— (l'importo non viene restituito).

I piani per lo studio dell'offerta sono ottenibili, a pagamento, presso lo studio eliografico Alfa SA, via Cattori 1, 6600 Locarno, telefono 093 31 48 04.

Eventuali altre indicazioni tecniche possono essere richieste all'ufficio Lombardi SA, ingegnere Bianchetti.

I capitolati e i piani possono essere ritirati a partire dal 2 settembre 1991.

Le offerte in busta chiusa e provviste della dicitura «Locarno, ristrutturazione binari e marciapiedi, opere da carpentiere», vanno indirizzate alle FFS, Divisione principale lavori circondario II, Schweizerhofquai 6, 6002 Lucerna, entro il 13 settembre 1991 (data del timbro postale). Esse sono vincolanti fino al 31 dicembre 1992.

Apertura delle offerte: martedì 17 settembre 1991 alle ore 10 nel palazzo dell'amministrazione FFS a Lucerna, Schweizerhofquai 6, nella sala delle conferenze n. 230 (2° piano). Ad essa possono presenziare gli impresari offerenti e i rappresentanti delle associazioni degli impresari. (M 318)

Herausgeber: Eidg. Volkswirtschaftsdepartement, Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern - Editeur: Département féd. de l'économie publique, Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

## INSERATE - ANNONCES - ANNUNCI

## MOUNTLEIGH FINANCE N.V.

(Niederländische Antillen)

3¼% Wandelanleihe 1987-1997  
von ursprünglich Fr. 125 000 000.— nominal

wandelbar in Aktien und mit der Garantie der

## MOUNTLEIGH GROUP PLC

(Grossbritannien)

Valoren-Nummer 557.649

Infolge der Ausgabe von Bezugsrechten (im Verhältnis zwei neue Aktien für eine bisherige Aktie) und der damit verbundenen Ausgabe von 326 215 668 neuen Stammaktien der Mountleigh Group plc (Garantin) zu 25 Pence pro Aktie und in Übereinstimmung mit Artikel 6 (a) und 6 (b) Paragraph 6 der Anleihebedingungen wird der Wandelpreis per 26. August 1991 wie folgt angepasst:

neuer Wandelpreis:	169 Pence
(bisheriger Wandelpreis:	268 Pence)

26. August 1991

Im Auftrag: S.G. Warburg Soditic SA

## AG der Moskauer Textil-Manufaktur

Die ordentliche Generalversammlung hat am 30. Juli 1991 u. a. beschlossen:

- Das Aktienkapital wird von Fr. 26 442 100.— auf Fr. 26 442.10 durch Reduktion des Nominalwertes von Fr. 100.— auf Fr. — 10 herabgesetzt.
- Die alten Prioritätsaktien werden in Stammaktien umgewandelt.
- Das Aktienkapital wird um Fr. 26 450.— erhöht durch Ausgabe von 264 auf den Namen lautende Prioritätsaktien zu Fr. 100.— nominal. Pro 1000 alte Aktien kann eine neue Aktie zum Preise von Fr. 130.— bezogen werden. Die Liberierung hat bis zum 30. November 1991 zu erfolgen. Das Bezugsrecht wird ausgeübt, indem die alten Aktienzertifikate an folgende Adresse eingereicht werden: HP-Verlag AG, Stämpflistrasse 13, 3052 Zollikofen. Ein Bezugsrechtshandel findet nicht statt.
- Die alten Aktien werden im Verhältnis 1:100 zusammengelegt. Dieser erfolgt durch Austausch der alten Titel in neue Stammaktien zu Fr. 10.— nominal. Die Zertifikate sind zu senden an: HP-Verlag AG, Stämpflistrasse 13, 3052 Zollikofen.

Glarus, 16. August 1991

Der Verwaltungsrat

Inserate im SHAB haben Erfolg!

## Ingenieur-Plan AG

mit Sitz in Baden

### Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung

auf Mittwoch, den 11. September 1991, 16 Uhr, im Büro von Notar Bruno R. Hartmann, Bahnhofstrasse 7, 5400 Baden (Haus Mode-Globus).

Traktanden:

1. Auflösung der Gesellschaft.
2. Rücktritt der Verwaltung.
3. Wahl eines Liquidators.
4. Beschluss über die Art der Verteilung eines allfälligen Liquidationserlöses.

Die Anträge des Verwaltungsrates über die vorgesehenen Beschlüsse, die Zwischenbilanz usw. liegen ab sofort beim unterzeichneten Bevollmächtigten und am Sitz der Gesellschaft zur Einsicht durch die Aktionäre auf.

Als Ausweis zur Teilnahme an der Generalversammlung sind alle ausgegebenen Aktienzertifikate vorzuweisen.

Baden, den 21. August 1991

Im Auftrag des Verwaltungsrates  
Der bevollmächtigte Notar:  
Bruno R. Hartmann

## Praxis-Klinik Birshof AG, Münchenstein

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Freitag, 6. September 1991, 16 Uhr, im Restaurant zum Schützenhaus, Schützenmattstrasse 56, 4051 Basel

Traktanden:

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 28. Juni 1990.
2. Jahresbericht und Jahresrechnung 1990.
3. Bericht der Kontrollstelle.
4. Beschlussfassung betreffend
  - a) Abnahme des Jahresberichtes und der Jahresrechnung 1990;
  - b) Gewinnverwendung;
  - c) Entlastung des Verwaltungsrates.
5. Statutenänderung betreffend Aktienkapitalerhöhung
  - a) Protokoll der ausserordentlichen Generalversammlung vom 2. Mai 1991;
  - b) Bericht der Verwaltung über die Durchführung der Aktienkapitalerhöhung;
  - c) Beschlussfassung über die Aktienkapitalerhöhung;
  - d) Beschlussfassung über die Statutenänderung.
6. Statutenänderung betreffend die Festlegung der Dauer der Geschäftsjahre 1991 und 1992.
7. Beschlussfassung über die Abschreibung der Gründungs- und Organisationskosten.
8. Varia.

Jahresbericht, Jahresrechnung, Bericht der Kontrollstelle, Vorschlag für die Gewinnverwendung und Anträge zu den Statutenänderungen liegen ab 26. August 1991 am Sitz der Gesellschaft zur Einsicht durch die Aktionärinnen und Aktionäre auf. Die Stimmrechtsausweise werden den Aktionärinnen und Aktionären per Post zugestellt.

Aktionärinnen und Aktionäre, welche die obgenannte Zustellung nicht erhalten, können den Stimmrechtsausweis gegen genügenden Nachweis über den Aktienbesitz beim Sekretariat des Verwaltungsratspräsidenten, Haus Thurgauerhof, Postfach 552, 4410 Liestal, beziehen.

Aktionärinnen und Aktionäre, welche sich vertreten lassen wollen, werden gebeten, die Vertretungsvollmacht auf der Rückseite des Stimmrechtsausweises anzubringen.

Münchenstein, 21. August 1991

Praxis-Klinik Birshof AG  
Dr. Th. Christen  
Verwaltungsratspräsident  
Dr. M. Rometsch  
Verwaltungsratsmitglied

## Änderung des Fondsreglementes

An die Anteilinhaber von

### Citi Liquid

(Miteigentumsfonds in festverzinslichen Wertpapieren)

1. Änderung des Namens auf «C & C Liquid».
2. Die Kurzbezeichnung Citi - KAG wird auf KAG geändert.
3. § I Miteigentumsfonds und Kapitalanlagegesellschaft  
Der C & C Liquid Miteigentumsfonds in festverzinslichen Wertpapieren (im folgenden kurz «Fonds» genannt) ist ein Kapitalanlagefonds im Sinne des Bundesgesetzes über Kapitalanlagefonds (Investmentfondsgesetz), BGBl. Nr. 192/1963 in der jeweils gültigen Fassung. Mit seiner Verwaltung ist die C & C Kapitalanlage Aktiengesellschaft, Wien (im folgenden kurz «KAG» genannt), betraut.
4. § III (2) entfällt.  
§ III (2), 1. Satz, neu  
Die Anteilscheine lauten auf Inhaber und werden durch Sammelurkunden (§ 24 Depotgesetz in der jeweils gültigen Fassung) vertreten.
5. § IV Ausstattung der Anteilscheine  
Die Anteilscheine lauten auf Inhaber und tragen die vervielfältigten Unterschriften des Vorsitzenden des Aufsichtsrates und von zwei Vorstandsmitgliedern der KAG sowie die Originalunterschrift eines Spezialbevollmächtigten der Depotbank (Punkt VII).
6. § V Zahl- und Einreichstellen  
Zahl- und Einreichstelle für die Anteilscheine, die Erträgnisscheine und die Erneuerungsscheine ist die Constantia Privatbank Aktiengesellschaft, Wien.
7. § VII Depotbank, 1. Satz  
Depotbank im Sinne des Investmentfondsgesetzes ist die Constantia Privatbank Aktiengesellschaft.
8. § VIII Ausgabepreis und Inventarwert (1), 3. Satz  
Der sich ergebende Preis wird auf volle Schilling aufgerundet.
9. § IX Rücknahme (2), 1. Satz  
Der Rücknahmepreis entspricht dem errechneten Wert (Inventarwert) eines Anteiles, abgerundet auf volle Schilling.
10. § XII (3), 2. Satz  
Die Kapitalanlagegesellschaft erhält für die Verwaltungstätigkeit eine Vergütung von max. 0,5% p.a. Die Berechnung erfolgt monatlich im nachhinein aufgrund des jeweiligen Fondsvermögens am letzten Werktag des betreffenden Monats.

Citibank (Switzerland)

## RIFA - Commerce AG, Zug

### Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung

Freitag, 20. September 1991, 11 Uhr, Via Pioda 12, 6900 Lugano, c/o Notariatsbüro Giovanni Pozzi.

Traktanden:

1. Auflösung der Gesellschaft durch Liquidation.
2. Wahl des Liquidators.

Zug, 20. August 1991

RIFA-Commerce AG

## Société Immobilière de l'Avenue des Alpes

Société anonyme dont le siège est à Montreux

Les porteurs de parts de fondateurs de la Société Immobilière de l'Avenue des Alpes sont convoqués à

### l'assemblée extraordinaire

le lundi 9 septembre 1991, à 10 h. 30, à l'Hôtel Suisse, à Montreux.

L'ordre du jour de cette assemblée sera le suivant:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Renonciation aux droits découlant des parts de fondateurs.

Un rapport du conseil d'administration concernant les opérations envisagées sera à disposition des porteurs de parts de fondateurs chez Furer SA, agence immobilière, à Vevey, dès le 29 août 1991, où les cartes d'admission peuvent être retirées.

Le conseil d'administration

Ohne  
Installation!

**ANSON „MOBIL“  
Klimageräte**

Nur aufstellen. Sofort angenehm kühl in Büros, Wohn- und Schlafräumen, Läden. 220 V, 1400 W. Ab Fr. 2600.-

Fragen Sie uns an!  
ANSON AG 01/4614444  
8055 Zürich, Fresenbergstr. 108

## Diffida per notifica pretese

I sottoscritti, Avv. Riccardo Brivio e Avv. Fabio Parini, in Lugano, nella loro qualità di amministratori della successione relicta dalla defunta **Camuzzi Rosetta Leopolda**, nubile, 1911, qdm Arnoldo Tomaso Matteo, attinente di Montagnola, già domiciliata a Montagnola e ivi deceduta il 19 giugno 1991 (cfr. decreto 5. 7. 1991 del Segretario Assessore della Pretura del distretto di Lugano, inc. 534/1991g), al fine di definire la consistenza della successione, invitano tutti i creditori o debitori della defunta, compresi i creditori per fideiussione, a volerli notificare all'Avv. Riccardo Brivio, via Curti 19, 6900 Lugano (telefono 091 23 60 26), per iscritto e, per quanto attiene ai crediti, sotto pena di perenzione, entro il termine di un mese dalla prima pubblicazione della presente grida.

Lugano, 14 agosto 1991

Gli amministratori della successione:  
Avv. Riccardo Brivio  
Avv. Fabio Parini

Fondo d'investimento  
in obbligazioni internazionali

## Rentvalor

PAGAMENTO DELLA CEDOLA NO. 2  
al 26 agosto 1991

Ai portatori di parti non domiciliati in Svizzera, muniti di dichiarazione bancaria:

Importo lordo	Fr. 5.-	Importo lordo	Fr. 5.-
Imposta preventiva 35%	Fr. 1.75	Nessuna deduzione	
Importo netto per parte	Fr. 3.25	Importo netto per parte	Fr. 5.-

Fondo d'investimento  
in valori mobiliari  
dell'Asia e dell'Australia

## Asiavalor

PAGAMENTO DELLA CEDOLA NO. 3  
al 26 agosto 1991

Ai portatori di parti non domiciliati in Svizzera, muniti di dichiarazione bancaria:

Importo lordo	Fr. -.80	Importo lordo	Fr. -.80
Imposta preventiva 35%	Fr. -.28	Nessuna deduzione	
Importo netto per parte	Fr. -.52	Importo netto per parte	Fr. -.80

PAGAMENTO DELLA CEDOLA NO. 4  
al 26 agosto 1991  
(distribuzione degli utili di capitale realizzati)

Importo netto per parte	Fr. 1.-	Importo netto per parte	Fr. 1.-
Totale netto	Fr. 1.52	Totale netto	Fr. 1.80

Fondo d'investimento  
in valori mobiliari svizzeri

## Gesti CH

PAGAMENTO DELLA CEDOLA NO. 4  
al 26 agosto 1991

A tutti i portatori di parti

Importo lordo	Fr. 2.-
Imposta preventiva 35%	Fr. -.70
Importo netto per parte	Fr. 1.30

BANCA DEL GOTTARDO  
BANQUE DU GOTHARD  
GOTTHARD BANK

## Gottardo

Domicili di pagamento presso la sede e le succursali della Banca del Gottardo e presso la Banque de Gestion Privée, Ginevra.

I rapporti di gestione 1990-91 dei Fondi d'investimento Rentvalor, Asiavalor e Gesti CH possono essere richiesti presso i domicili di pagamento e presso le rappresentanze.

GESTIVALOR  
Gestione Fondi SA  
Lugano